

1	1 GÉNÉRALITÉS	7
	1.1 INFORMATIONS GENERALES A PROPOS DU MANUEL	7
	1.2 LIMITATIONS D'UTILISATION ET PRECAUTIONS DE SECURITE	7
	1.3 Informations sur le recyclage et l'utilisation du materiel	9
2	2 DESCRIPTION GÉNÉRALE	10
_	2.1 CARACTERISTIQUES PRINCIPALES	
	2.2 INDICATEURS DES COMMANDES	
_		
3		
	3.1 Installation du dispositif sur un panneau	
	3.1.1 DECOUPE DE PANNEAU POUR APPAREIL AVEC DIMENSIONS 96x96 :	
	3.1.2 DECOUPE DE PANNEAU POUR APPAREIL AVEC DIMENSIONS 220x144 :	
	3.2 Installation du dispositif sur le mur	
	3.2.1 Installation de l'unite 144x144 sur le mur	
	3.2.2 Installation de l'unite 220x144 sur le mur	
	3.3 RACCORDEMENT A L'ALIMENTATION ELECTRIQUE	
	3.4 RECOMMANDATIONS D'INSTALLATION	
	3.5 BORNIER DE CONNEXION	
	3.5.1 RACCORDEMENTS AUX BORNES	
	3.5.2 CONNEXIONS DES SONDES ET DES CAPTEURS	
	3.5.2.1 Connexion de la sonde pH/ORP	
	3.5.2.2 Raccordement de la sonde de conductivité	
	3.5.2.3 Raccordement du capteur 0/4-20 mA d'entrée	
	3.5.2.4 Raccordement du capteur de débit	
	3.5.2.5 Raccordement du capteur ampérométrique de chlore de cuivre-platine	
	3.5.3 EXEMPLES DE CABLAGE	24
4	4 MISE EN MARCHE	26
	4.1 MENU DES ALARMES	27
	4.2 Menu info	27
5	5 ÉTALONNAGE	28
Ū	5.1 ÉTALONNAGE PH ET ORP	
	5.1.1 Procedure d'etalonnage du PH	
	5.1.2 Procedure d'etalonnage ORP	
	5.2 ÉTALONNAGE DE LA CONDUCTIVITE	
	5.2.1 Procedure d'etalonnage de la conductivite	
	5.2.2 ERREURS D'ETALONNAGE	
	5.3 ÉTALONNAGE ENTREE MA	
	5.3.1 Procedure d'etalonnage Entree MA	
	5.3.2 Erreurs d'etalonnage	
	5.4 ÉTALONNAGE DU DEBIT	
	5.4.1 Procedure d'etalonnage du debit	
	5.5 ÉTALONNAGE DE LA SONDE CL-AMP/BR	
	5.5.1 Procedure d'etalonnage de la sonde CL-Amp/Br	
	5.5.2 ERREURS D'ETALONNAGE	58
	5.6 ÉTALONNAGE DE LA TEMPERATURE	
6	6 PROGRAMMATION	60
٠	6.1 Menu de configuration	
	6.1.1 MENU CONFIGURATION \ RELAIS 14	
	6.1.2 MENU CONFIGURATION \ RELAIS 34	
	6.1.3 MENU CONFIGURATION \ RELAIS 54	
	6.1.4 MENU CONFIGURATION SORTIE MA1 ET MA2	
	6.1.5 CONFIGURATION OF THE WAY OF	
	6.1.6 CONFIGURATION DU RELAIS TEMPORISE	
	6.1.7 CONFIGURATION DU RELAIS TEMPORISE	
	6.1.8 CONFIGURATION DU RELAIS 3 OU 4 POUR LAVAGE AUTOMATIQUE	
	6.1.9 CONFIGURATION DU RELAIS 3 OU 4 POUR REPETER L'ALARME A DISTANCE	
	6.1.10 CONFIGURATION SSR1 ET SSR2	
	6.1.11 CONFIGURATION DE SSR1 ET SSR2 COMME VOLUME (MESURE DE DEBIT UNIQUEMENT	
	6.1.12 CONFIGURATION MA1 ET MA2 [REPETEUR]	•
	6.1.13 Configuration MA1 ET MA2 [PID]	
^	0.1.10 CONTIONATION W/(1 ET W//2 [1 12]	

7	MENU AVANCÉ	78
	7.1 Menu avance \ parametres generaux	79
	7.1.1 Menu avance \ parametres generaux \ Langue	79
	7.1.2 Menu avance \ parametres generaux \ mot de passe	80
	7.1.3 Menu avance \ parametres generaux \ regler date	81
	7.1.4 MENU AVANCE \ PARAMETRES GENERAUX \ AFFICHAGE	
	7.1.5 Menu avance \ parametres generaux \ point de consigne	
	7.2 Menu avance \ Mesure A	
	7.2.1 MESURE PH/ORP	
	7.2.2 Mesure EC-CONDuctivite	
	7.2.3 Mesure Entree MA	
	7.2.4 MESURE DE DEBIT	
	7.2.5 MESURE AMPEROMETRIQUE DU CHLORE	
	7.3 Menu avance \ Mesure B	
	7.5 Menu avance \ reglage alarme	
	7.6 Menu avance \ reglage sorties	
	7.7 MENU AVANCE \ PANNEAU DE COMMANDE	
	7.8 MENU AVANCE \ REINITIALISATION DU SYSTEME	
8	MENU VUE	99
9	UTILISATION DE L'APPLICATION WEB	102
	9.1 Nouvelle interface Web de peripherique	102
	9.2 PARAMETRES DE CONNEXION	
	9.3 PROGRAMMATION LOCALE A L'AIDE DE L'APPLICATION SEKOWEB (RECOMMANDE)	
	9.4 PROGRAMMATION LOCALE EN UTILISANT N'IMPORTE QUEL NAVIGATEUR INTERNET	
	9.4.1 Acces	
	9.5 PROGRAMMATION A DISTANCE VIA SEKO WEB APP	
	9.6 PROGRAMMATION A DISTANCE VIA INTERNET EN UTILISANT N'IMPORTE QUEL NAVIGATEUR (C'EST-A-DIRE C	
	9.7 CONNEXION ET MISE EN SERVICE	
	9.8 TABLEAU DE BORD	
	9.8.1 ÉCRAN DU TABLEAU DE BORD	
	9.8.2 VALEURS INSTANTANEES	
	9.8.3 Alarmes	
	9.8.4 VALEURS D'ETAT	
	9.8.5 Parametres du relais 1	
	9.8.6 Parametres du relais 2	
	9.8.7 PARAMETRES DU RELAIS 3	112
	9.8.8 Parametres du relais 4	
	9.8.9 Parametres SSR 1	113
	9.8.10 Parametres SSR 2	113
	9.8.11 PARAMETRES OUT MA1	114
	9.8.12 PARAMETRES OUT MA1	114
	9.8.13 PARAMETRES AVANCES	115
	9.9 MISE A JOUR	115
10	TABLEAU DES ALARMES	116
11		
12		
	12.1 PARAMETRES PAR DEFAUT DU MENU AVANCE POUR LES MESURES	
	12.1.1 pH/ORP	119
	12.1.2 EC-COND	119
	12.1.3 ENTREE-MA	119
	12.1.4 Debit	119
	12.1.5 CL-AMP/Br	119
	12.2 PARAMETRES PAR DEFAUT DU MENU DE CONFIGURATION	120
	12.2.1 PARAMETRES GENERAUX	
	12.2.2 PARAMETRES PH ET ORP	
	12.2.3 PARAMETRES DE CONDUCTIVITE	
	12.2.4 PARAMETRES D'ENTREE MA	
	12.2.5 PARAMETRES DE DEBIT	
	12.2.0   ANAIWETRES DE DEBIT	

12.2	2.6 PARAMETRES DE LA SONDA CL-AMP/BR	127
12.3	RESTAURATION DE L'INSTRUMENT AUX PARAMETRES PAR DEFAUT	128
13 SPE	CIFICATIONS GENERALES	129
13.1	SPECIFICATIONS DE MESURE	
13.2	SPECIFICATIONS MECANIQUES DE LA VERSION 96X96 (PANNEAU)	
13.3	SPECIFICATIONS MECANIQUES DE LA VERSION 144x144 (MURALE)	
13.4	SPECIFICATIONS MECANIQUES DE LA VERSION 220x144 (PANNEAU)	
13.5	SPECIFICATIONS MECANIQUES DE LA VERSION 220x144 (MURALE)	130
13.6	SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES POUR TOUTES LES VERSIONS	
13.7	SPECIFICATIONS ELECTRIQUES	131
14 PRC	OFIL MODBUS	132
14.1	REGISTRE DES ETATS D'ALARME	132
14.2	REGISTRES DE SORTIE	132
14.3	TYPE MODULE D'ENTREE	133
14.4	MESURE D'ENTREE DE TEMPERATURE	133
14.5	MESURE D'ENTREE PH/ORP	133
14.6	Mesure d'entree EC-COND	
14.7	Mesure d'entree Entree-mA	
14.8	MESURE D'ENTREE DE DEBIT	
14.9	MESURE D'ENTREE CL-AMP/BR	
14.10	CONFIGURATION SORTIE RELAIS 1	
14.1		
14.1		
	4.10.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
	4.10.2.2 Type de point de consigne [On/Off]	
14.1		
	4.10.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
	4.10.3.2 Type de point de consigne [On/Off]	
14.1		
14.1		
	4.10.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
	4.10.5.2 Setpoint Type [On/Off]	
14.1		
	4.10.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
	4.10.6.2 Setpoint Type [On/Off]	
14.1		
	4.10.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
	4.10.7.2 Setpoint Type [On/Off]	
	Configuration sortie relais 2	
14.1		
14.1		
14	4.11.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
14	4.11.2.2 Type de point de consigne [On/Off]	
14.1		
14	4.11.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
14	4.11.3.2 Type de point de consigne [On/Off]	
14.1	1.4 EC-COND MESURE FONCTION LIAISON RELAIS 2	142
14	4.11.4.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	142
14	4.11.4.2 Setpoint Type [On/Off]	
14.1	• • • • •	
14	4.11.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
14	4.11.5.2 Setpoint Type [On/Off]	142
14.1	• • • • •	
14	4.11.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	
14	4.11.6.2 Setpoint Type [On/Off]	143
14.1		
14	4.11.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]	143

0000139033 Rév.	1.1
	154
	SSR2
	151
	151
	151
	MESURE B
* ** * * *	
	RELAIS 4
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	148
	54148
	147
	MESURE A
	RELAIS 3
• • • • •	
** ** ** **	
** ** ** **	
	3
	144
	144
• • • • •	

	14.16.1.	2	PID fonctions type	155
14	4.16.2	РН/О	RP MESURE FONCTION LIAISON MA1	155
	14.16.2.	1	Répéteur fonction type	155
	14.16.2.	2	PID fonctions type	155
14	4.16.3	EC-C	COND MESURE FONCTION LIAISON MA1	155
	14.16.3.	1	Répéteur fonction type	155
	14.16.3.		PID fonctions type	
14	4.16.4	ENTR	EE-MA MESURE FONCTION LIAISON MA1	156
	14.16.4.	1	Répéteur fonction type	156
	14.16.4.		PID fonctions type	
14	4.16.5	DEBI	FMESURE FONCTION LIAISON MA1	156
	14.16.5.	1	Répéteur fonction type	156
	14.16.5.	2	PID fonctions type	156
14	4.16.6	SONE	DE CL-AMP/BR MESURE FONCTION LIAISON MA1	156
	14.16.6.	1	Répéteur fonction type	156
	14.16.6.	_	PID fonctions type	
14.1	7 Conf		ATION SORTIE MA2	
14	4.17.1	TEMP	PERATURE MESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.1.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.1.		PID fonctions type	
14	4.17.2		RP MESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.2.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.2.		PID fonctions type	
14	4.17.3	EC-C	COND MESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.3.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.3.		PID fonctions type	
14	4.17.4	ENTR	EE-MA MESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.4.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.4.		PID fonctions type	
14	4.17.5	DEBI	FMESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.5.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.5.	_	PID fonctions type	
14	4.17.6		DE CL-AMP/BR MESURE FONCTION LIAISON MA2	
	14.17.6.	1	Répéteur fonction type	
	14.17.6.	2	PID fonctions type	159



**Remarque** : Toutes les chaines de caractères représentant les menus dans ce manuel sont purement indicatives. Les chaines de caractères affichées par l'instrument ont été abrégées afin de permettre une lisibilité et une visualisation correcte à l'écran.

# 1 GÉNÉRALITÉS

## 1.1 Informations générales à propos du manuel

Le respect des procédures opérationnelles et prescriptions décrites dans ce manuel est une condition essentielle au bon fonctionnement der l'instrument et pour garantir la sécurité totale de l'opérateur.

Avant d'utiliser l'instrument, lire intégralement le manuel, en présence de l'instrument considéré, afin de s'assurer de la bonne compréhension des modes de fonctionnement, des commandes, des raccordements à l'équipement périphérique et des précautions à prendre pour une utilisation correcte en toute sécurité.

Conserver le manuel d'utilisation, intact et intégralement lisible, dans un endroit sûr où il est rapidement et facilement accessible par l'opérateur pendant l'installation, l'utilisation et/ou les opérations de contrôle de l'installation.

#### CONVENTIONS

Le présent manuel emploie les conventions suivantes :

#### REMARQUE



Les remarques comportent des informations importantes qui doivent être soulignées par rapport au reste du texte. Elles contiennent généralement des informations qui sont utiles à l'opérateur pour exécuter et optimiser les procédures opérationnelles de l'équipement de façon correcte.

#### MISE EN GARDE



Les messages de mise en garde apparaissent dans le manuel avant les procédures ou opérations qui doivent être respectées pour éviter toute perte de données ou dommages de l'équipement.

#### ATTENTION



Les messages d'attention apparaissent dans le manuel en correspondance de la description des procédures ou opérations dont l'exécution incorrecte est susceptible de causer des dommages à l'opérateur ou aux utilisateurs.

## 1.2 Limitations d'utilisation et précautions de sécurité

Afin de garantir la sécurité de l'opérateur et le bon fonctionnement du dispositif, il est impératif de respecter les limitations d'utilisation et précautions énumérées ci-dessous :

## **ATTENTION**



S'assurer que toutes les exigences de sécurité soient respectées avant d'utiliser le dispositif. Ne pas mettre le dispositif sous tension ni le connecter à d'autres dispositifs tant que les conditions de sécurité ne sont pas respectées.

#### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

#### **ATTENTION**



Toutes les connexions de l'unité de contrôle sont isolées du dispositif de mise à la terre (conducteur de terre non isolé).

Ne raccorder AUCUNE de ces connexions au connecteur de mise à la terre.

Afin de garantir des conditions de sécurité maximale pour l'opérateur, il est conseillé de suivre toutes les indications fournies dans ce manuel.

- N'alimenter le dispositif qu'avec un réseau électrique conforme aux spécifications du dispositif (85÷265 Vca 50/60 Hz ou 24÷48 Vcc (24 Vca ±20 %)).
- Remplacer immédiatement tout composant endommagé. Remplacer immédiatement tout câble, connecteur, accessoire ou autre composant du dispositif qui est abimé ou qui ne fonctionne pas correctement. Le cas échéant, contacter le centre d'assistance technique agréé le plus proche.
- Utiliser uniquement les accessoires et périphériques spécifiés. Afin de garantir le respect de toutes les exigences de sécurité, le dispositif ne doit être utilisé qu'associé aux accessoires spécifiés dans le présent manuel, qui ont été testés spécifiquement en vue de leur utilisation avec le dispositif. L'utilisation d'accessoires et de consommables fournis par d'autres fabricants ou qui ne sont pas spécifiquement conseillés par le fournisseur ne garantit pas le fonctionnement correct et sûr de l'équipement. Utiliser uniquement des périphériques conformes aux règlementations de leurs catégories spécifiques.

#### SÉCURITÉ DE L'ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

- Le panneau de l'unité de contrôle est résistant aux liquides. Protéger le dispositif contre les gouttes, les pulvérisations et/ou l'immersion et ne pas l'utiliser dans des environnements où ces risques existent. Tout dispositif dans lequel des liquides sont susceptibles d'avoir pénétré doit immédiatement être éteint, nettoyé et contrôlé par un personnel qualifié et autorisé.
- Le panneau transparent doit être fermé une fois le dispositif programmé.

#### **Protection**

Pour dispositif à montage mural

- IP65 complète
- EMI/RFI CEI EN55011 05/99 Classe A

Pour dispositif à montage sur panneau

- IP65 avant et IP20 arrière
- EMI/RFI CEI EN55011 05/99 Classe A

Le dispositif doit être utilisé dans les limites de température, d'humidité et de pression ambiantes spécifiées. L'instrument est conçu pour fonctionner dans les conditions ambiantes suivantes :

Température de l'environnement de fonctionnement
 Température de stockage et de transport
 -10 °C ÷ +50 °C
 -25 °C ÷ +65 °C

Humidité relative pour montage sur panneau
 Humidité relative pour montage mural
 0 % ÷ 95 % sans condensation
 0 % ÷ 100 % avec condensation

#### **ATTENTION**

Le dispositif doit être parfaitement inséré dans le système.

Le système doit être maintenu en état opérationnel dans le plein respect des règlementations de sécurité prévues.

Les paramètres configurés sur l'unité de contrôle de l'analyseur doivent être conformes aux règlementations actuelles.

Les signaux de dysfonctionnement de l'unité de contrôle doivent être situés dans une zone constamment surveillée par le personnel préposé à l'entretien ou par les opérateurs du système.



Le non-respect d'une seule de ces conditions peut entrainer un mode de fonctionnement de la « logique » de l'unité de contrôle <u>potentiellement dangereux pour les utilisateurs du</u> service.

Afin d'éviter toute situation dangereuse, il est conseillé au personnel préposé au service et/ou à l'entretien de travailler avec la plus grande précaution et de signaler toute altérations des paramètres de sécurité en temps voulu.

Le produit en question ne permet pas de surveiller ces problèmes et le fabricant décline toute responsabilité quant aux éventuels dommages matériels ou personnels susceptibles de découler de tels dysfonctionnements.

#### SYMBOLE ATTENTION

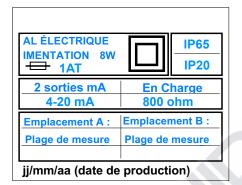
Le symbole d'**ATTENTION** représenté ci-dessous rappelle à l'opérateur qu'il doit lire le manuel d'utilisation pour disposer d'informations, conseils et suggestions importants pour l'utilisation correcte et sûre de l'équipement.



En particulier, lorsqu'il est situé près de points de raccordement à des câbles et périphériques, ce symbole indique qu'il est nécessaire de lire attentivement le manuel d'utilisation pour disposer des instructions liées à la nature de ces câbles et périphériques et aux méthodes à suivre pour un raccordement correct et sûr.

Ce chapitre comporte les reproductions des panneaux de l'équipement, avec les commandes, connexions, symboles et étiquettes correspondants. Chaque symbole d'attention est accompagné d'une explication détaillée de sa signification.

#### EXEMPLE DE PLAQUE D'IDENTIFICATION





# 1.3 Informations sur le recyclage et l'utilisation du matériel

Conformément aux règlementations européennes spécifiques, le fournisseur cherche à améliorer constamment le développement et les procédures de production de son équipement dans l'objectif de réduire radicalement l'impact négatif sur l'environnement des pièces, composants, consommables, matériels d'emballage et de l'équipement lui-même à la fin de sa durée de vie utile. Les emballages sont conçus et produits pour permettre la réutilisation ou la récupération, y compris le recyclage, de la plupart du matériel et pour minimiser la quantité de déchets ou de résidus à éliminer. Pour assurer un impact acceptable sur l'environnement, l'équipement a été conçu avec aussi peu de circuits que possible, avec une différenciation minimale des matériels et composants et avec une sélection de substances qui garantissent un recyclage et une réutilisation optimaux des pièces ainsi qu'une élimination des déchets sans risques écologiques.

L'équipement est fabriqué de façon à faciliter la séparation ou le démontage des matériels contenant des contaminants par rapport aux autres, notamment au cours des opérations d'entretien et de remplacement de composants.

#### **ATTENTION**



L'élimination/le recyclage des emballages, des consommables et de l'équipement lui-même à la fin de sa durée de vie utile doivent s'effectuer conformément aux normes et règlementations en vigueur dans le pays où l'équipement est utilisé.

## ATTENTION PARTICULIÈRE À ACCORDER À CERTAINS COMPOSANTS CRITIQUES

L'instrument est doté d'un écran à cristaux liquides LCD qui contient de petites quantités de substances toxiques.

# 2 DESCRIPTION GÉNÉRALE

# 2.1 Caractéristiques principales

- Entrée pour une ou deux des mesures suivantes :
  - o pH/ORP
  - o EC-Cond
  - o Entrée-mA
  - o **Débit**
  - o Capteur numérique
- Mesure de température avec sonde PT100 / PT1000
- Compensation automatique de la température
- Clavier de programmation à 5 touches
- Écran graphique à 128x128 ou 240x128 pixels, avec rétroéclairage à quatre couleurs (blanc, vert, orange et rouge)
- 2 sorties analogiques programmables
- 2 sorties de fréquence, numériques et programmables
- 4 sorties de relais pour seuils d'intervention, lavage et alarme à distance
- 1 entrée numérique pour fonctions d'alarme
- 1 sortie 24 Vcc pour alimentation de la sonde numérique

### 2.2 Indicateurs des commandes

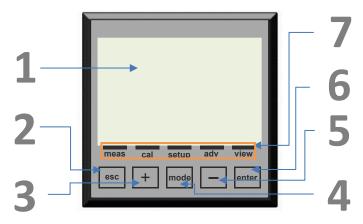


Figure 1 - Instrument

- 1. Afficheur à écran LCD
- 2. Touche **Échap**: Rejet du paramètre ou sortie du menu de programmation
- 3. Touche (+) HAUT : Augmentation de la valeur
- 4. Touche **MODE**: Sélection du menu avec l'icône dans la barre d'état
- 5. Touche (-) BAS: Diminution de la valeur
- 6. Touche Entrée : Confirmation du paramètre ou accès au menu de programmation
- 7. BARRE D'ÉTAT : Indication de la fonction active

### ZONES DE SUBDIVISION DE L'ÉCRAN GRAPHIQUE EN MODE D'EXÉCUTION

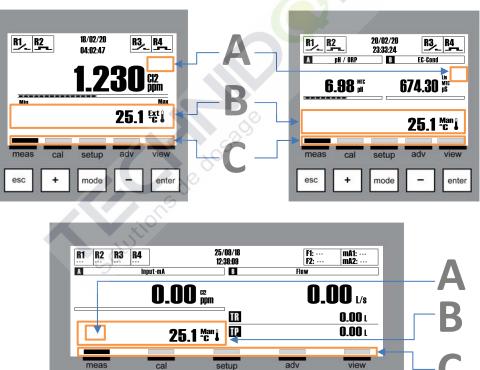


Figure 2 – Écran graphique – Zones de subdivision

mode

enter

L'affichage standard de l'instrument comprend trois zones, comme indiqué ci-dessous :

- A) Icônes de service come Danger, Entretien, Temps d'attente, Transmission des données.
- B) Les messages de texte des alarmes et des informations d'exercice ou valeur de température avec capteur externe (ext) ou valeur réglée manuellement (man).
- C) Le nom du menu associé à l'icône de la barre d'état

# 3 INSTALLATION

# 3.1 Installation du dispositif sur un panneau

Le mur doit être très lisse pour permettre la parfaite adhérence du panneau électrique sur lequel l'unité centrale sera installée.

La profondeur de fixation du panneau doit être d'au moins 130 mm (5,12 in).

L'épaisseur du panneau ne doit pas dépasser 5 mm (0,20 in).

# 3.1.1 Découpe de panneau pour appareil avec dimensions 96x96 :

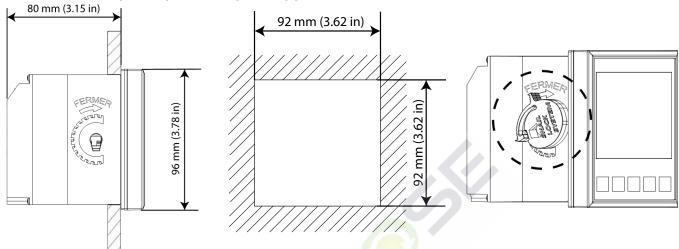
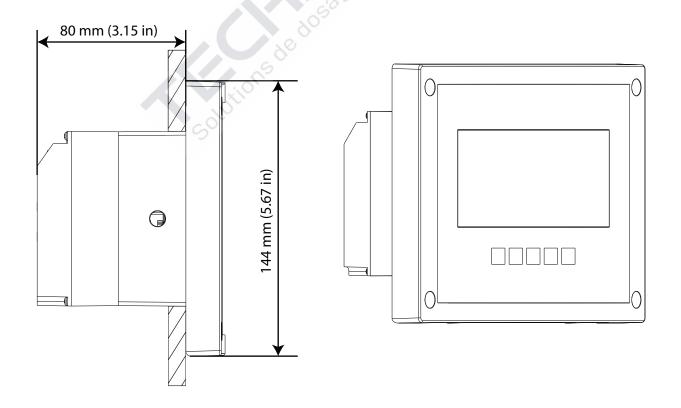


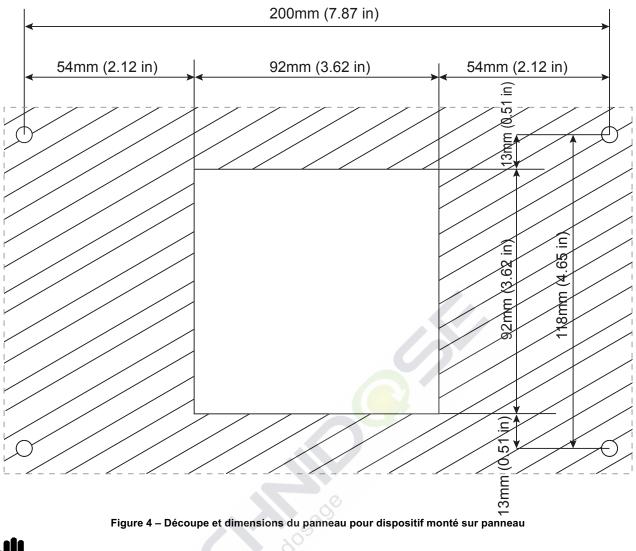
Figure 3 – Découpe et dimensions du panneau pour le dispositif à montage sur panneau Snail Lock System



L'appareil peut être bloqué sur le panneau à l'aide des deux attaches fournies avec l'unité, insérées dans leurs sièges et verrouillées avec les vis correspondantes.

# 3.1.2 Découpe de panneau pour appareil avec dimensions 220x144 :







Le dispositif peut être monté sur le panneau à l'aide des quatre vis autotaraudeuses fournies avec ľunité.

Dimensions mécaniques	96x96	220x144
Dimensions (L x H x P)	96 x 96 x 100 mm (3,78 x 3,78 x 3,93 in)	220 x 144 x 100 mm (8,66 x 5,67 x 3,93 in)
Profondeur de fixation	130 mm (5,12 in)	
Matériau	ABS	
Montage Panneau		neau
Poids	0,61 kg (1,34 lb)	0,92 kg (2,02 lb)
Panneau opérateur	Polycarbonate r	ésistant aux UV

# 3.2 Installation du dispositif sur le mur

Le mur doit être très lisse pour permettre la parfaite adhérence du dispositif.

# 3.2.1 Installation de l'unité 144x144 sur le mur

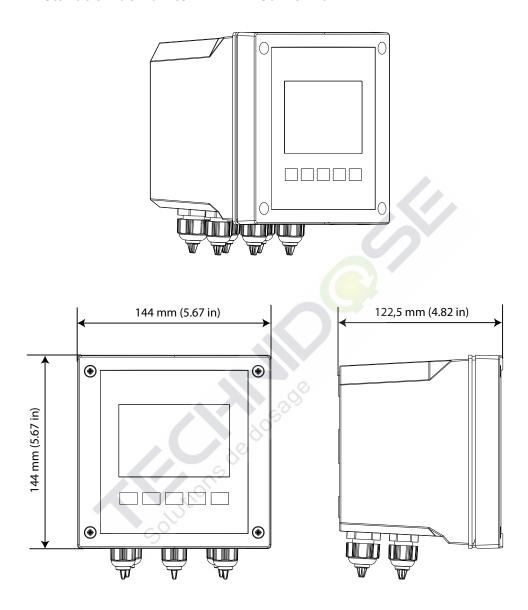


Figure 5 – Dimensions et encombrement du dispositif à montage mural

### 3.2.2 Installation de l'unité 220x144 sur le mur

(\*)

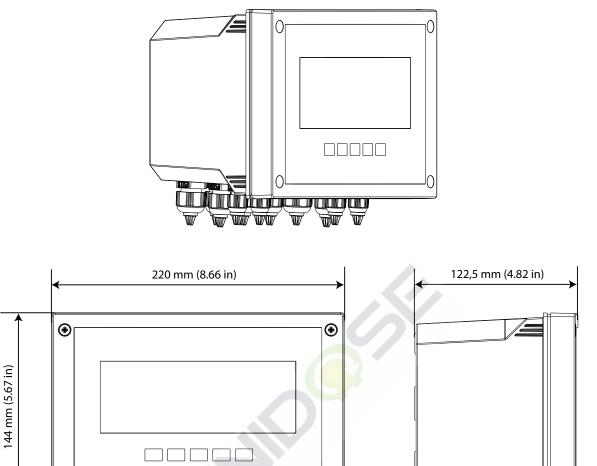


Figure 6 – Dimensions et encombrement du dispositif à montage mural

Dimensions mécaniques	144x144	220x144
Dimensions (L x H x P)	144 x 144 x 122,5 mm (5,67 x 5,67 x 4,82 in)	220 x 144 x 122,5 mm (8,66 x 5,67 x 4,82 in)
Profondeur de fixation	122,5 mm (4,82 in)	
Matériau	ABS	
Montage	Mural	
Poids	1,05 kg (2,31 lb) 1,36 kg (3,00 lb)	
Panneau opérateur	Polycarbonate résistant aux UV	

Ouvrir l'instrument, percer les trous nécessaires et fixer l'instrument au mur. Recouvrir les trous à l'intérieur avec les capuchons correspondants fournis avec l'instrument.

Les presse-étoupes pour les raccordements électriques sont situés sur la partie inférieure de l'unité de contrôle et, par conséquent, afin de faciliter les raccordements, tout autre appareil doit être placé à une distance minimale de 15 cm.

Protéger le dispositif contre les gouttes et/ou les jets d'eau provenant des zones adjacentes pendant les phases de programmation et d'étalonnage.

## 3.3 Raccordement à l'alimentation électrique

Si possible, tenir tout câble haute tension loin de l'instrument et de son câble de raccordement (ils pourraient causer des perturbations par induction, notamment pour la partie analogique du système). Éviter absolument toute connexion du dispositif à des alimentations électriques reconstruites, par exemple avec des transformateurs, où la même alimentation alimente également d'autres systèmes (peut-être de type inductif); ceci pourrait entrainer la création de pics de haute tension difficiles à bloquer et/ou éliminer une fois émis.

#### **ATTENTION**



La ligne électrique doit être équipée d'un disjoncteur approprié, conformément aux normes d'installation applicables.

Il est néanmoins toujours conseillé de vérifier la qualité du connecteur de mise à la terre. Dans les bâtiments industriels, il n'est pas rare de trouver des connecteurs de mise à la terre qui causent des perturbations au lieu de les empêcher ; en cas de doutes quant à la qualité des connecteurs de mise à la terre de l'établissement, il vaut mieux connecter le système électrique de l'unité de contrôle à un piquet de terre spécifique.

Raccordements électriques aux systèmes de dosage (Services)

#### ATTENTION



Avant de raccorder l'instrument aux Services externes, s'assurer que le panneau électrique est hors tension et que les fils des Services ne sont pas sous tension.

Le terme « Services » fait référence aux sorties de relais utilisées dans l'unité de contrôle

- (SET1..4) pour le fonctionnement des pompes de dosage ou de contrôle
- (ALARM) commande d'alarme envoyée par l'instrument à la sirène et/ou au clignotant
- (WASH) commande au dispositif de lavage

#### **MISE EN GARDE**



Avec une charge résistive, chaque contact de relais peut supporter un courant maximal de 5 ampères à max. 230 V.

En cas de puissances supérieures, il est conseillé de raccorder avec les Services comme indiqué dans la

Section 3.4 Exemples de câblage.

Si, au contraire, la charge à contrôler est dans tous les cas de faible puissance ou de type résistif, on peut procéder comme indiqué dans la section 3.4 Exemples de câblage.

## 3.4 Recommandations d'installation

### **ATTENTION**



Lorsqu'une sortie à relais est utilisée pour piloter un appareil tiers avec une entrée de charge inductive/capacitive (comme des contacteurs, des moteurs, etc.), une protection contre les transitoires est fortement recommandée. Vérifier les options du dispositif tiers (voir la figure 8).

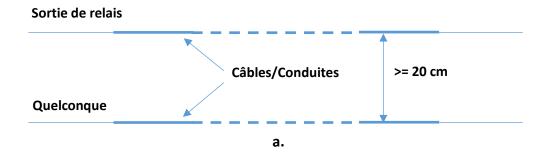


Figure 7 – Protection contre les transitoires

#### **ATTENTION**



Garder le câble de sortie du relais séparé de tout autre câble raccordé à l'appareil (voir Figure 9a). La traversée de câbles à 90° est autorisée (voir Figure 9b).



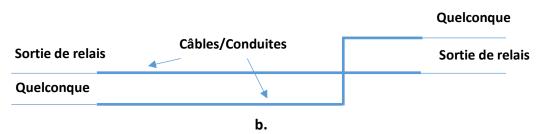


Figure 8 - Séparation des câbles de relais

# 3.5 Bornier de connexion

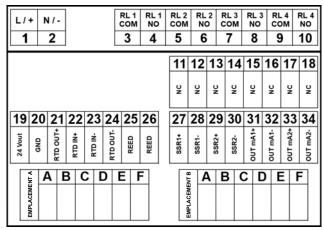


Figure 9 - Bornier

Borne N°	Symboles		Description
1	L / + N / -		All and a fall and floor floor floor
2			Alimentation électrique
3	RL1	COM	Contact relais 1
4	RLI	NON	- Contact relais 1
5	RL2	COM	Contact value 2
6	RL2	NON	Contact relais 2
7	RL3	COM	Contact relais 3
8	KLS	NON	Contact relais 3
9	RL4	COM	Contact relais 4
10	RL4	NON	Contact relais 4
11÷18	L	ibre	Libre
19	OUT 24 Vcc	+	Alimentation 24 Vcc pour capteurs numériques et
20	OU1 24 VCC	TERRE	capteurs de sortie 4-20mA
21		OUT +	
22	RTD	IN +	Entrée de la canda de températura DT100 eu DT1000
23	RID	IN -	Entrée de la sonde de température PT100 ou PT1000
24		OUT -	
25	REED	+	Entrée capteur REED
26	REED	-	Entree capteur NEED
27	SSR1	+	Sortie de fréquence 1
28	331(1	-	Sortie de frequence 1
29	SSR 2	+	Sortie de fréquence 2
30	33K Z	-	Sortie de frequence 2
31	OUT mA1	+	Sortie de courant 4-20 mA 1
32	OUTINAT	-	Softie de Codiant 4-20 ma 1
33	OUT mA2	+	Sortie de courant 4-20 mA 2
34	OUT IIIAZ	-	Softie de Couldit 4-20 IIIA 2
Α			
В			
С	Les connexions dépendent du ou des module(s) présent(s).  Pour les connexions spécifiques, se Rapporter à la section du manuel concernant la ou les mesure(s) spécifique(s).		
D			
E			
F			

# 3.5.1 Raccordements aux bornes

Description	Graphique
Alimentation électrique de l'instrument :  100÷240 Vca ou 24÷48 Vcc (24 Vca)  Remarque : Vérifier l'étiquette du produit.	Power  L/+ N/-  O O  1 2
Sorties : R1, R2, R3 et R4 : Relais électromécaniques (250 Vca ou 30 Vcc, 5 A résistif)	R1 R2 R3 R4  OOOOOO 3 4 5 6 7 8 9 10
Entrées et sorties :  24 Vout : Alimentation électrique pour sonde numérique  Température : Entrée capteur PT100/PT1000  Reed : Entrée de signal contact libre	24Vdc
Sorties :  SSR1 et SSR2 : Sorties de fréquence  mA1 et mA2 : Capteurs de courant 4-20 mA	SSR1 SSR2 mA1 mA2 + -   + -
Emplacement A / Emplacement B :  Les connexions dépendent du ou des module(s) présent(s).  Pour les connexions spécifiques, se Rapporter à la section du manuel concernant la ou les mesure(s) spécifique(s).	

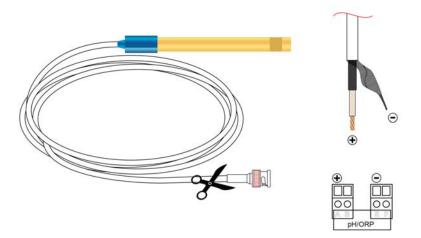
# 3.5.2 Connexions des sondes et des capteurs

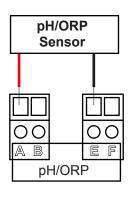


Éteindre l'instrument. Connecter le câble du capteur au bornier de l'instrument. Il est également judicieux de ne pas faire passer le câble à proximité de câbles haute puissance ou convertisseurs afin d'éviter des problèmes d'interférences avec la mesure.

# 3.5.2.1 Connexion de la sonde pH/ORP

- Attention, connecter les sondes avec des bornes métalliques
- Respecter la polarité
- Distance maximale du capteur de pH/ORP 10 mètres de câble.

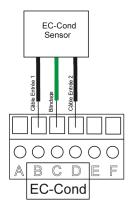




Borne	Symboles	Description
Α	pH / ORP+	Entrée de la sonde pH/ORP (+)
В	Libre	Libre
С	Pas présent	Pas présent
D	Pas présent	Pas présent
Е	pH / ORP-	Entrée de la sonde pH/ORP (-)
F	Libre	Libre

### 3.5.2.2 Raccordement de la sonde de conductivité

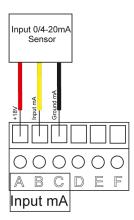
- Attention, connecter les sondes avec des bornes métalliques
- Respecter la polarité
- Distance maximale du capteur de conductivité 50 mètres de câble



Borne	Symboles	Description
Α	Libre	Libre
В	CD	Entrée de conductivité
С	Blindage	Blindage du câble de conductivité
D	CD	Entrée de conductivité
E	Libre	Libre
F	Libre	Libre

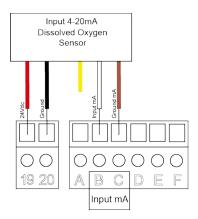
# 3.5.2.3 Raccordement du capteur 0/4-20 mA d'entrée

- Attention, connecter les sondes avec des bornes métalliques
- Respecter la polarité



Borne	Symboles	Description
Α	+18 V	Sortie d'alimentation du capteur
В	IN mA	Entrée de courant depuis le capteur (0/20 mA ou 4/20 mA)
С	GND mA	Raccordement des capteurs à trois fils
D	Libre	Libre
E	Libre	Libre
F	Libre	Libre

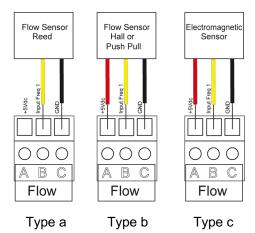
- Des sondes à 5 fils telles que des capteurs d'oxygène dissous ou de turbidité sont connectées comme indiqué ci-dessous
- Le fil jaune n'est pas utilisé



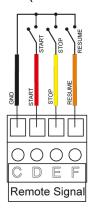
Borne	Symboles	Description
19	24 Volt	Alimentation 24 Vcc pour capteurs numériques et capteurs de sortie 4-20mA
20	GND	Terre
Α	Libre	Libre
В	IN mA	Entrée de courant depuis le capteur (4-20mA)
С	GND mA	Terre pour mA
D	Libre	Libre
E	Libre	Libre
F	Libre	Libre

# 3.5.2.4 Raccordement du capteur de débit

- Respecter la polarité
- Type a : Compteur mécanique typique capteur Reed (émetteur d'impulsions compteur d'eau).
- Type b : Capteur Hall ou compteur Push Pull avec rotor mécanique
- Type c : Capteur avec un détecteur électromagnétique.



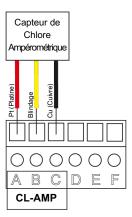
• Entrée de contact libre ou semiconducteur (collecteur ouvert) 5 Vcc, max. 6 mA.



Borne	Symboles	Description
Α	+5 Vcc	Alimentation électrique capteur de débit
В	IN Freq	Entrée de mesure du débit
С	TERRE	Terre pour alimentation électrique capteur de débit
D	Lancer	Entrée du signal de départ
E	Stop	Entrée du signal d'arrêt
F	Resume	Entrée du signal de reprise

# 3.5.2.5 Raccordement du capteur ampérométrique de chlore de cuivre-platine

- Attention, connecter les sondes avec des bornes métalliques
- Respecter la polarité



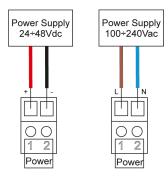
Borne	Symboles	Description
Α	Pt	Electrode de travail ou électrode de mesure (Platine)
В	Blindage	Blindage de câble de conductivité
С	Cu	Electrode de référence (Cuivre)
D	Libre	Libre
E	Libre	Libre
F	Libre	Libre

# 3.5.3 Exemples de câblage



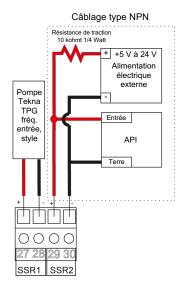
## Alimentation électrique :

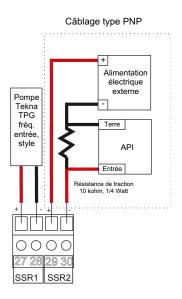
- 24÷48 Vcc ou 100÷240 Vca ; vérifier l'étiquette du produit
- Respecter la polarité
- Consommation de courant max. (voir Spécifications électriques)



# Sorties de fréquence SSR1 et SSR2 :

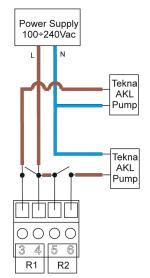
Contact fermé 5 Ω.

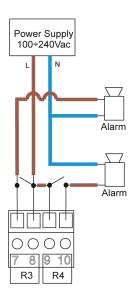




## Sorties de relais 1, 2, 3 et 4:

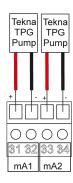
Charge max. 5 A résistive





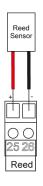
#### Sorties de courant mA 1 et 2 :

- 4÷20 mA avec une charge max. de 800 ohm
- Respecter la polarité des câbles



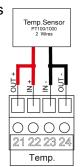
## Entrée du capteur Reed :

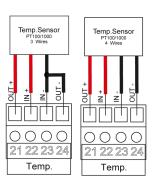
- Entrée de contact libre ou semiconducteur (collecteur ouvert) 5 Vcc, max. 6 mA.
- Distance maximale du capteur Reed 20 mètres de câble.



### Entrée de mesure de température :

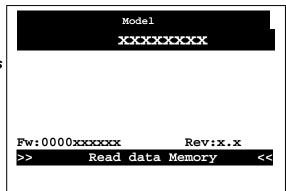
- Attention, connecter les sondes avec des bornes métalliques
- Respecter la polarité
- Distance maximale du capteur PT100/PT1000 20 mètres de câble
- Respecter le câblage des capteurs 2, 3 et 4 ; connecter comme indiqué
- Régler la sélection 2, 4 ou 3 fils vers le menu avancé





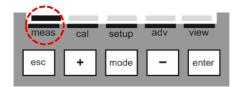
# 4 MISE EN MARCHE

L'instrument effectue un test matériel de la mémoire interne et affiche le message « *Lire la mémoire de données* 

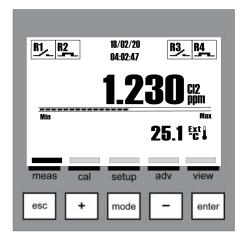


### **Attente**

L'instrument active toutes les fonctions de mesure dans les 5 secondes.



Affichage de la mesure et activation des sorties



#### 4.1 Menu des alarmes



Dans l'affichage du menu de mesure, un menu d'alarme est disponible.

Il affiche l'état d'alarme lorsqu'on appuie sur la touche Entrée. Le **menu des alarmes** comprend six (6) éléments ou sousmenus :

**A :** Afficher journal : liste de toutes les alarmes enregistrées, en commençant par la plus récente

**B** : Réinitialiser journal : suppression de tous les événements d'alarme

**C**: Réinitialiser OFA : suppression de l'alarme OFA et réinitialisation du compteur

**D**: Réinitialiser maintien : suppression de l'alarme **E**: Réinitialiser service : suppression de l'alarme et réinitialisation du compteur

**F**: Réinitialiser RL3 (utilisé comme alarme) **G**: Réinitialiser RL4 (utilisé comme alarme)

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

# Alarme

- ► A: Afficher journal
  - B: Réinitial. Journal
  - C: Réinitial. OFA
  - D: Reset Holding
  - E: Réinitial. Service
  - F: Réinitial. RL3
  - G: Réinitial. RL4

01/07



# 4.2 Menu info

En mode d'affichage des mesures, appuyer sur la touche **Échap** pour accéder au menu **Info**.

Info

▶ A: Download User Manuel

B: Wifi Info C: Révision Fw D: Statistiques

01/04

**A : Télécharger le manuel utilisateur :** Dans cette section, l'appareil affiche le code QR nécessaire pour télécharger le manuel complet contenant les paramètres de l'instrument.

**B**: Info Wi-Fi: Le nom du réseau Wi-Fi du dispositif avec le mot de passe correspondant et le lien nécessaire pour se connecter à l'application Web.

SSID: KOMMSPOT-68947C

PSW: 12345678 IP: 192.168.3.1 HOST: kommspot

**C**: **Révision Fw**: Le numéro de révision et la version des composants principaux du dispositif.

**D**: **Statistiques**: Affichage des statistiques concernant l'utilisation de l'appareil, telles que le nombre d'alarmes enregistrées ou le nombre d'activations de relais.



- ACSIMILE - FACSIMILE

SSID-Name

http://192.168.3.1

# **5 ÉTALONNAGE**

# 5.1 Étalonnage pH et ORP

Utiliser la touche **MODE** pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, sélectionner le menu **Étalonnage** et confirmer avec la touche **Entrée**.





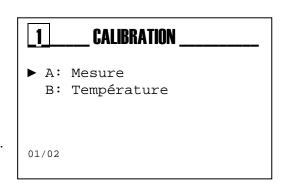
# Menu 1 Étalonnage

Le menu Étalonnage comprend 2 éléments ou sous-menus :

A: Mesure chimique pH ou ORP

B: Température

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.



## Menu 1A Étalonnage de mesure

Le menu Étalonnage de mesure chimique comprend 5 éléments ou sous-menus :

- **1A1** Automatique : l'instrument nécessite les solutions tampons standard 7 pH, 4 pH ou 9,22 pH.
- **1A2** Manuel : l'instrument suggérera les solutions tampons à partir des valeurs par défaut, mais la valeurpeut être modifiée.
- **1A3** Référence : l'instrument accepte l'étalonnage d'un point avec une valeur définie manuellement.
- **1A4** Rapport : tableau récapitulatif des valeurs étalonnées avec indication de la qualité de l'électrode.
- **1A5** Raz Cal. : les étalonnages peuvent être supprimés et les valeurs par défaut restaurées.

Mesure

1: Automatique
2: Manuel
3: Référence
4: Rapport
5: Raz Cal.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

# 5.1.1 Procédure d'étalonnage du pH



### Menu d'étalonnage de mesure chimique

1A Mesure

- ▶ 1: Automatique
  - 2: Manuel
  - 3: Référence
  - 4: Rapport
  - 5: Raz Cal.

01/05

## Menu 1A1 Étalonnage automatique du pH

Introduire la sonde dans la solution tampon à pH 7,00. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

1A1 Automatique

Insérer la sonde dans la solution tampon.

7,00 pH 0 mV

Enter pour lancer étalonnage

Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument

1A1 Automatique

PATIENTEZ

7,00 pH

0 mV

Compte à rebours : 59

L'instrument affiche le pourcentage de qualité de la solution tampon à pH 7,00.

Laver la sonde de pH à l'eau claire et la sécher.

Introduire la sonde dans la solution tampon à pH 4,00 ou 9,22. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

<u> 1A1\_\_</u> Automatique\_

Buffer pH.7.00

100 %

Insérer la sonde dans la solution tampon.

4,00/9,22 pH

Enter pour lancer étalonnage

Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument <u> 1A1\_\_</u> Automatique

Buffer pH.7.00

100 %

PATIENTEZ

**4,00/9,22 pH** 177 mV

Compte à rebours : 59

L'instrument affiche le pourcentage de qualité à pH 7,00 et à pH 4,00 ou 9,22 pH.

#### Remarque:

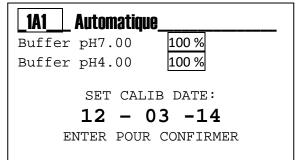
100 % : qualité excellente de la sonde 75 % : bonne qualité de la sonde 50 % : qualité suffisante de la sonde

25 % : mauvaise qualité de la sonde ; il est recommandé

de la remplacer

Automatique Buffer pH7.00 100 % 100 % Buffer pH4.00 Calibration ok!

Saisir la date d'étalonnage et appuyer sur Entrée pour confirmer.





Remarque: L'instrument affiche « Échec de l'étalonnage » dans tous les cas d'erreur de mesure de la solution tampon.

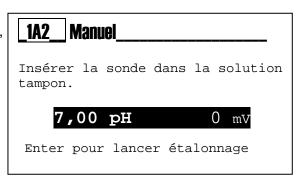
Il est conseillé d'utiliser toujours une solution tampon fraîche et de répéter la procédure d'étalonnage; si le message persiste, remplacer la sonde de pH.



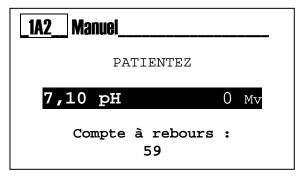
### Menu 1A2 Étalonnage manuel du pH

Introduire la sonde dans la solution tampon à pH 7, 00 etrégler la valeur de la solution tampon à l'aide des touches (+) et (-).

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.



Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument



L'instrument affiche le pourcentage de qualité de la solution tampon à pH choisi.

Laver la sonde de pH à l'eau claire et la sécher.

Introduire la sonde dans la solution tampon à pH 4,00 Ou sélectionner la valeur utilisée.

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.

1A2 Manuel

Buffer pH.7.10 100 %

Insérer la sonde dans la solution tampon.

4,00 pH

0 mV

Enter pour lancer étalonnage

Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument

1A2 Manuel

Buffer pH.7.10 100%

PATIENTEZ

**4,40 pH** 201,1 mv

Compte à rebours : 59

L'instrument affiche le pourcentage de qualité des solutions tampons utilisées pour l'étalonnage.

#### Remarque:

100 % : qualité excellente de la sonde 75 % : bonne qualité de la sonde

50 % : qualité suffisante de la sonde

25 % : mauvaise qualité de la sonde ; il est

recommandé de la remplacer

**1A2\_\_ Manuel** 

Buffer pH7,10 100% Buffer pH4,40 100%

Calibration ok!

Saisir la date d'étalonnage et appuyer sur **Entrée** pour confirmer.

1A2 Manuel

Buffer pH 7,10 100% Buffer pH 4,40 100%

SET CALIB DATE:

12 - 03 - 14

ENTER POUR CONFIRMER



**Remarque**: L'instrument affiche « Échec de l'étalonnage » dans tous les cas d'erreur de mesure de la solution tampon.

Il est conseillé d'utiliser toujours une solution tampon fraîche et de répéter la procédure d'étalonnage; si le message persiste, remplacer la sonde de pH. Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument.

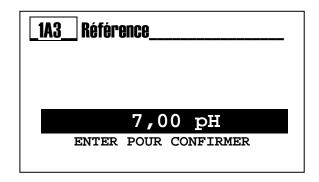
**\_1A2\_\_ Manue** 

Echec étalonnage!

ENTER pour continuer

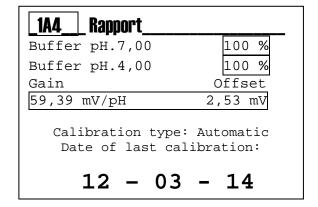
#### Menu 1A3 Référence

Étalonnage de la mesure du pH avec une valeur de référence externe, réglée manuellement. L'instrument corrige la valeur en ajoutant une valeur de décalage par rapport à la mesure réelle.



## Menu 1A4 Rapport

Affichage de tous les paramètres calculés lors de l'étalonnage ainsi que la date du dernier étalonnage.



#### Menu 1A5 Raz Cal.

Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous Les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.



# 5.1.2 Procédure d'étalonnage ORP

## Menu d'étalonnage de mesure chimique

# \_1A\_\_ Mesure\_

- ▶ 1: Automatique
  - 2: Manuel
  - 3: Référence
  - 4: Rapport
  - 5: Raz Cal.

01/05

## Menu 1A1 Étalonnage automatique ORP

Introduire la sonde dans la solution tampon à 465 mV. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

1A1\_\_ Automatique\_\_\_\_

Insérer la sonde dans la solution tampon.

465 mV

0 mV

Enter pour lancer étalonnage

Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument

\_1A1\_\_ Automatique

PATIENTEZ

465 mV

0 mV

Compte à rebours : 59

L'instrument affiche le pourcentage de qualité de la solution tampon à 465 mV.

Remarque:

100 % : qualité excellente de la sonde

75 % : bonne qualité de la sonde 50 % : qualité suffisante de la sonde

25~% : mauvaise qualité de la sonde ; il est

recommandé de la remplacer

\_1A1\_\_ Automatique\_

Buffer mV 465 100%

Calibration ok!

Saisir la date d'étalonnage et appuyer sur **Entrée** pour confirmer.

\_1A1\_\_\_ Automatique\_

Buffer mV 465 100%

SET CALIB DATE:

12 - 03 - 14

ENTER POUR CONFIRMER



**Remarque :** L'instrument affiche « Échec de l'étalonnage » dans tous les cas d'erreur de mesure de la solution tampon.

Il est conseillé d'utiliser toujours une solution tampon fraîche et de répéter la procédure d'étalonnage ; si le message persiste, remplacer la sonde ORP.



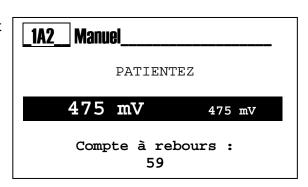
#### Menu 1A2 Manuel

Introduire la sonde dans la solution tampon à 475 mV et régler la valeur de la solution tampon à l'aide des touches (+) et (-).

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.



Maintenir fermement la sonde dans la solution tampon tout au long de la période indiquée par l'instrument

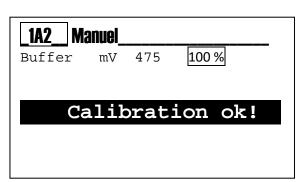


L'instrument affiche le pourcentage de qualité de la solution tampon à 475 mV.

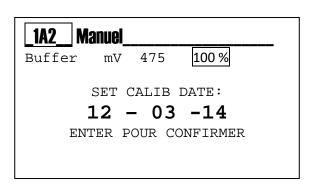
#### Remarque:

100 % : qualité excellente de la sonde 75 % : bonne qualité de la sonde 50 % : qualité suffisante de la sonde

25 % : mauvaise qualité de la sonde ; il est recommandé de la remplacer



Saisir la date d'étalonnage et appuyer sur **Entrée** pour confirmer.





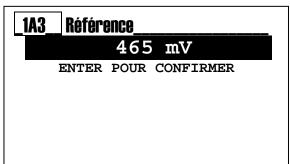
**Remarque :** L'instrument affiche « Échec de l'étalonnage » dans tous les cas d'erreur de mesure de la solution tampon.

Il est conseillé d'utiliser toujours une solution tampon fraîche et de répéter la procédure d'étalonnage ; si le message persiste, remplacer la sonde ORP.



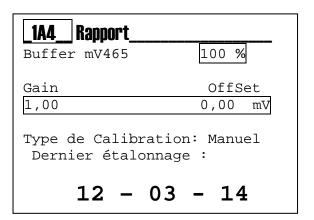
#### Menu 1A3 Référence

Étalonnage de la mesure ORP avec une valeur de référence externe, réglée manuellement. L'instrument corrige la valeur en ajoutant une valeur de décalage par rapport à la mesure réelle.



#### Menu 1A4 Rapport

Affichage de tous les paramètres calculés lors de l'étalonnage ainsi que la date de l'étalonnage manuel.



#### Menu 1A5 Raz Cal.

Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.



# 5.2 Étalonnage de la conductivité

Utiliser la touche MODE pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, et sélectionner le menu **Étalonnage**.





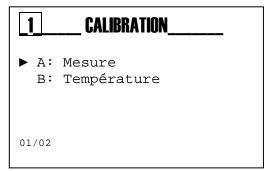
#### Menu Étalonnage 1

Le menu Étalonnage comprend 2 éléments ou sous-menus :

A : Mesure chimique de la conductivité

**B**: Température

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.



## Menu d'étalonnage 1 Mesure

Le menu Étalonnage de mesure chimique comprend 5 éléments ou sous-menus :

**1A1** 1 Étal. point : Étalonnage d'un point de mesure.

**1A2** Étal. 2 points : Étalonnage de deux points de mesure.

**1A3** Référence : Possibilité de préciser l'étalonnage en

ajoutant ou soustrayant un offset.

**1A4** Rapport : Affichage d'un récapitulatif du dernier

étalonnage.

**1A5** Raz Cal.: Les étalonnages peuvent être

supprimés et les valeurs par défaut restaurées.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.



▶ 1: 1 Point Cal

2: 2 Points Cal

3: Référence

4: Rapport

5: Réinitial. Étalonnage

01/05



**Remarque :** Tous les étalonnages doivent être effectués avec des valeurs de conductivité absolue, c'est-à-dire sans compensation de température comme indiqué dans 7.2.2 (voir 3C2 - Compensation de température - OCT désactivé). Si un instrument de référence doit être utilisé, désactiver la fonction de compensation de température.



#### 5.2.1 Procédure d'étalonnage de la conductivité

#### Menu d'étalonnage Mesure

#### Menu 1A1 Étalonnage à un point

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

À la fin du compte à rebours, saisir la valeur d'étalonnage.

L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.

# 1A Mesure

- ▶ 1: 1 Point Cal
  - 2: 2 Points Cal
  - 3: Référence
  - 4: Rapport
  - 5: Réinitial. Étalonnage

01/05

# 1A1\_\_\_ 1 Point Cal\_\_\_\_\_

1 : Patientez

60 s

# **1A1\_\_\_ 1 Point Cal \_\_\_\_\_**

1 : Point 1

12987µS

# 1A1 Valeur d'étalonnage

	12	μS	
7	8	9	?
4	5	6	+/-
1	2	3	Supp
	0	•	Enter

#### L'instrument affiche:

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée.
- 2 : La valeur de Gain calculée.
- 3 : La valeur d'Offset calculée.
- 4 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous

les paramètres d'étalonnage.

# 1A1\_\_\_1 Point Cal \_\_\_\_\_

▶ - : Point 1

- : Gain

- : Offset

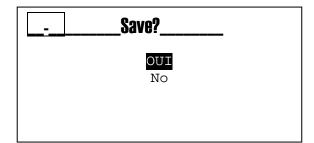
- : Save?

12880 μS 0,9917 0,00 μS



L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.

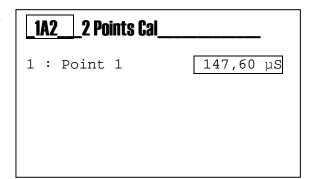


#### Menu 1A2 Étalonnage à deux points

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

1A2 2 Points Cal						
1 : Patientez	60					

À la fin du compte à rebours, saisir la première valeur d'étalonnage.

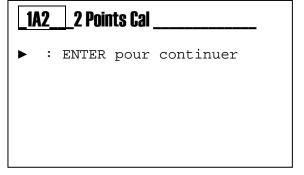


L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

_1/	Valeur d'étalonnage					
1	47,	00	μS			
7	8	9	?			
4	5	6	+/-			
1	2	3	Supp			
	0	•	Enter			
			-	•		

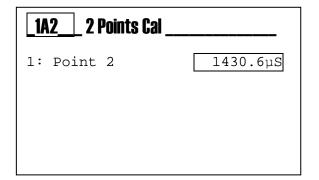
Préparer le deuxième point d'étalonnage du capteur. Introduire le capteur dans la deuxième solution tampon. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



Patienter 60 secondes.

1 : Patientez	60 s					

À la fin du compte à rebours, saisir la deuxième valeur d'étalonnage.



L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

_1/	1A2 Valeur d'étalonnage				
	14	13	μS	]	
7	8	9	?		
1	2	3	Supp		
	0	•	Enter	J	

#### L'instrument affiche:

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le premier point.
- 2 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le deuxième point.
- 3 : La valeur de Gain calculée.
- 4 : La valeur d'Offset calculée.
- 5 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.

# 1A2\_\_\_ 2 Points Cal \_\_\_\_\_

- ▶ -: Point 1
  - -: Point 2
  - -: Gain
  - -: Offset
- 1413µS 0.9867

147.00µS

13.55µS

-: Save?

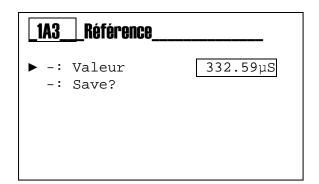


L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage 1.

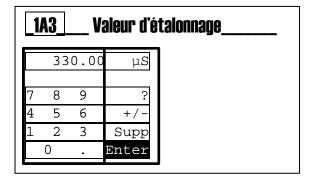
#### Menu 1A3 Étalonnage de référence

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours.
Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



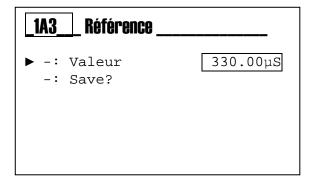
L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



#### L'instrument affiche:

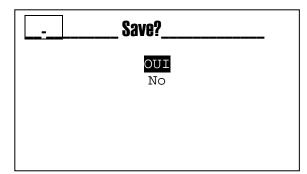
- 1 : La valeur d'étalonnage.
- 2 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.





L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage 1.



#### Menu 1A4 Rapport

Le rapport d'étalonnage affiche tous les paramètres liés au dernier étalonnage.

Type d'étalonnage : Indication du type d'étalonnage :

- Aucun
- 1 point
- 2 points

Point 1 : Indication de la valeur saisie pour le point 1.

Point 2 : Indication de la valeur saisie pour le point 2.

Gain : Indication du coefficient angulaire calculé.

Offset : Indication de la valeur d'offset calculée.

Ajuster : Indication de la valeur d'offset mémorisée

par le type d'étalonnage « Référence ».

Rapport					
Type étal.	2 Points Cal.				
Point 1	147.00µS				
Point 2	1413 μS				
Gain	0.9867				
Offset	13.55µS				
Adjust	-2.59 μS				



**Remarque :** Quand l'étalonnage est effectué pour 1 point ou 2 points, la valeur « Ajuster » est automatiquement mise à zéro.

#### Menu 1A5 Raz Cal.

Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.





#### 5.2.2 Erreurs d'étalonnage

#### La sonde est court-circuitée :

- Câblage endommagé
- Corps étranger au contact des électrodes



#### La sonde se trouve dans l'air :

- Câblage endommagé
- Absence de liquide



#### Les valeurs réglées doivent être supérieures à zéro :

 Les valeurs réglées à partir du clavier numérique doivent être positives et supérieures à zéro.

# **Echec étalonnage!**

Les valeurs réglées doit être sup. à zéro

ENTER pour continuer

#### Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider :

 Uniquement pour l'étalonnage à 2 points, les valeursréglées à partir du clavier numérique ne doivent pas coïncider.

### Echec étalonnage!

Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider

ENTER pour continuer

#### Les deux points d'étalonnage doivent différer d'au moins 10 % :

 Le deuxième point d'étalonnage doit être supérieur au premier point d'étalonnage avec une différence d'au moins 10 %.

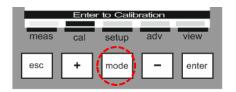
# Echec étalonnage!

Les deux points de calibrage, doivent différer d'au moins 10%.

ENTER pour continuer

### 5.3 Étalonnage Entrée mA

Utiliser la touche MODE pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, et sélectionner le menu **Étalonnage**.



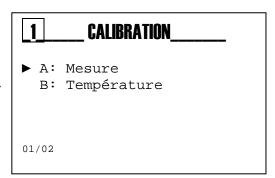


#### Menu Étalonnage 1

Le menu Étalonnage comprend 2 éléments ou sous-menus :

A : Mesure B : Température

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.



#### Menu d'étalonnage 1 Mesure

Le menu Étalonnage de mesure comprend 5 éléments ou sous-menus :

**1A1** 1 Étal. point : Étalonnage d'un point de mesure.

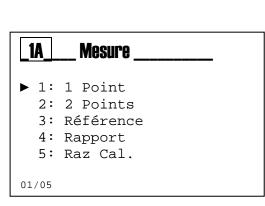
**1A2** Étal. 2 points : Étalonnage de deux points de mesure.

**1A3** Référence : Possibilité de préciser l'étalonnage en ajoutant ou soustrayant un offset.

**1A4** Rapport : Affichage d'un récapitulatif du dernier étalonnage.

**1A5** Raz Cal. : Les étalonnages peuvent être supprimés et les valeurs par défaut restaurées.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.





#### 5.3.1 Procédure d'étalonnage Entrée mA

#### Menu d'étalonnage Mesure

# Mesure 1: 1 Point 2: 2 Points 3: Référence 4: Rapport 5: Raz Cal.

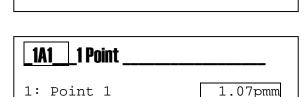
#### Menu 1A1 Étalonnage à un point

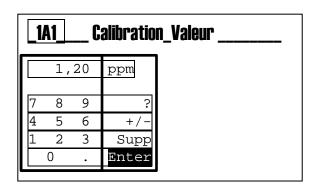
Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

À la fin du compte à rebours, saisir la valeur d'étalonnage.

L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.





#### L'instrument affiche :

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée.
- 2 : La valeur de Gain calculée.
- 3 : La valeur d'Offset calculée.
- 4 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.



- ▶ -: Point 1
  - -: Gain

01/05

**1A1** 

1 Point

1: Patientez

- -: Offset
- -: Save?

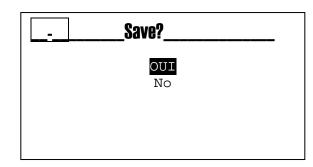
1.20	ppm
1.3	1240
0.0000	ppm

60 s



L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.

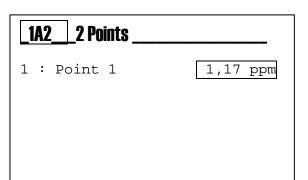


#### Menu 1A2 Étalonnage à deux points

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

60 s

À la fin du compte à rebours, saisir la première valeur d'étalonnage.

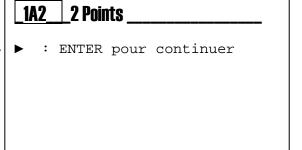


L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

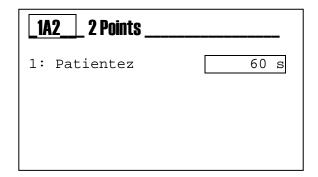
Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

Calibration_Valeur					
	1.	00	ppm		
7	8	9	?		
4	5	6	+/-		
1	2	3	Supp		
	0	•	Enter		
<u> </u>					

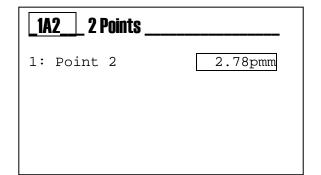
Préparer le deuxième point d'étalonnage du capteur. Introduire le capteur dans la deuxième solution tampon. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



Patienter 60 secondes.



À la fin du compte à rebours, saisir la deuxième valeur d'étalonnage.



L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

Calibration_Valeur					
	3.	00	ppm		
7	8	9	?		
4	5	6	+/-		
1	2	3	Supp		
	0		Enter		
				_	

#### L'instrument affiche:

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le premier point.
- 2 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le deuxième point.
- 3 : La valeur de Gain calculée.
- 4 : La valeur d'Offset calculée.
- 5 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.

<b>_1A2</b> _ 2 Points	
▶ -: Point 1	1.00 ppm
-: Point 2	3.00 ppm
-: Gain	1.2422
-: Offset	-0.4534ppm
-: Save?	



L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.

Save?	
OUI	
140	
	<b>Save?</b> <b>oui</b> No

#### Menu 1A3 Étalonnage de référence

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours.
Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

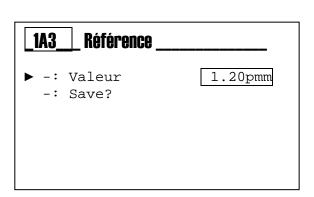
L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

_1	1A3 Calibration_Valeur				
	1	.20	ppm	7	
7	8	9	?		
4	5	6	+/-		
1	2	3	Supp		
	0	•	Enter		

#### L'instrument affiche:

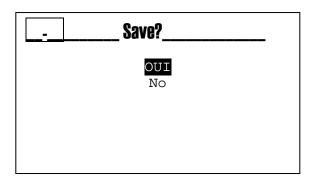
- 1 : La valeur d'étalonnage.
- 2 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.





L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.



#### Menu 1A4 Rapport

Le rapport d'étalonnage affiche tous les paramètres liés au dernier étalonnage.

Type d'étalonnage : Indication du type d'étalonnage :

- Aucun
- 1 point
- 2 points

Point 1 : Indication de la valeur saisie pour le point 1.

Point 2 : Indication de la valeur saisie pour le point 2.

Gain : Indication du coefficient angulaire calculé.

**Offset :** Indication de la valeur d'offset calculée. **Ajuster :** Indication de la valeur d'offset mémorisée

par le type d'étalonnage « Référence ».

_1A4Rapport				
Type étal.	Étal. 2 points			
Point 1	1,00 ppm			
Point 2	3,00 ppm			
Gain	1,2422			
Offset	-0,453 ppm			
Adjust	0,130 ppm			



**Remarque :** Quand l'étalonnage est effectué pour 1 point ou 2 points, la valeur « Ajuster » est automatiquement mise à zéro.

#### Menu 1A5 Raz Cal.

Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.





#### 5.3.2 Erreurs d'étalonnage

#### L'alimentation électrique +18 V est en court-circuit :

- Câblage endommagé
- Le capteur est court-circuité

# Défaut +18V ENTER pour continuer

#### Entrée mA inférieure à 3,6 mA:

- Câblage endommagé
- Absence du capteur

**Remarque :** Cette alarme n'est active que si :

- Le courant d'entrée est inférieur à 3,6 mA
- Le courant d'entrée est réglé dans la plage 4-20 mA
- Le menu Sous-plage est réglé à 3,6 mA



#### Entrée mA supérieure à 22 mA :

- Câblage endommagé
- Absence du capteur

Remarque: Cette alarme n'est active que si :

- Le courant d'entrée est supérieur à 22 mA
- Le menu Hors plage est réglé à 22 mA





#### Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider :

 Uniquement pour l'étalonnage à 2 points, les valeursset à partir du clavier numérique ne doivent pas coïncider.



Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider

ENTER pour continuer

# Les deux points d'étalonnage doivent différer d'au moins 10 % :

 Le deuxième point d'étalonnage doit être supérieur au premier point d'étalonnage avec une différence d'au moins 10 %.

# **Echec étalonnage!**

Les deux points de calibrage, doivent différer d'au moins 10%.

ENTER pour continuer

#### Les valeurs réglées doivent être différentes de zéro :

 Uniquement pour l'étalonnage à 1 point, les valeurs réglées à partir du clavier numérique doivent être différentes de zéro.

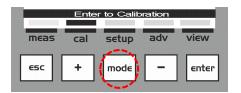
#### Echec étalonnagel

Les valeurs réglées doivent etre différents de zéro

ENTER pour continuer

#### 5.4 Étalonnage du débit

Utiliser la **touche MODE** pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, sélectionner le menu **Étalonnage** et confirmer avec la **touche Entrée**.



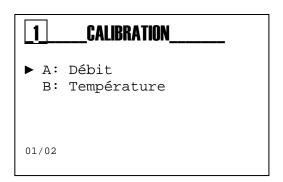


#### Menu 1 Étalonnage

Sélectionnez le capteur que vous souhaitez étalonner :

A: Débit : Étalonnage du capteur avec débit actif

B: Température :



Le menu Étalonnage comprend 4 éléments ou sous-menus :

1A Débit : Étalonnage du capteur avec débit actif

2A Lot : Étalonnage avec volume mesuré

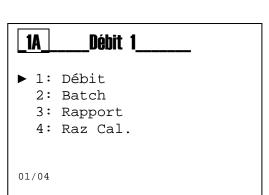
3A Rapport:

**4A** Réinitialisation Étal. : Suppression de tous les étalonnages

précédents.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.





#### Remarque:

L'étalonnage du débit est toujours recommandé.

#### 5.4.1 Procédure d'étalonnage du débit



#### Menu d'étalonnage de mesure du débit

Régler la valeur de débit présent dans le circuit en utilisant un instrument de référence externe.

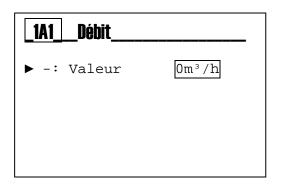
#### Remarque:

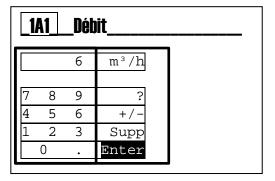
Avant l'étalonnage, s'assurer de la bonne installation du capteur, qu'il tourne et que le débit est présent et est stable.

**Régler la valeur de débit** mesuré avec un instrument de référence externe.

L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

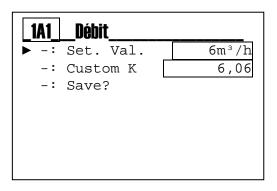
Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.





#### L'instrument affiche:

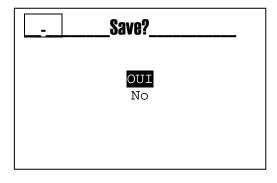
- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée.
- 2 : La valeur « K » de la sonde calculée selon l'étalonnage exprimée en impulsions par litre.
- 3 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.





L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage 1.





#### Remarque:

L'instrument affiche un message d'erreur lors de l'étalonnage si le capteur ne génère pas d'impulsions. Contrôler le câblage du capteur et la présence du débit dans les tuyaux.



Menu d'étalonnage du débit avec méthode du lot

#### Menu 1A2 Fonction lot

Avec la méthode d'étalonnage du lot, le capteur peut être étalonné en mesurant un volume spécifique de liquide associé aux impulsions reçues.

Sélectionner le menu 1A2 Lot.

Avant d'activer le comptage des impulsions, s'assurer que le débit a été arrêté.

Activer la fonction Lot en appuyant sur la touche Entrée et s'assurer que l'instrument ne compte pas quand le débit est arrêté.

Ouvrir le débit de liquide ; l'instrument affiche le comptage des impulsions pendant le débit. Fermer le débit de liquide et attendre la fin du comptage, appuyer sur la touche Entrée pour arrêter le comptage.

Mesurer le volume échantillon et régler la valeur selon l'unité de mesure affichée.

#### L'instrument affiche :

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée.
- 2 : La valeur « K » de la sonde calculée selon l'étalonnage exprimée en impulsions par litre.
- 3 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.

#### Menu 1A3 Rapport

Affichage de tous les paramètres calculés lors de l'étalonnage ainsi que la date du dernier étalonnage.

#### Menu 1A4 Réinitialisation étalonnage

Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.



- 1: Débit
- ▶ 2: Batch
  - 3: Rapport
  - 4: Raz Cal.

02/04

**1A2** Batch

▶ 1: Enter x Lancer Batch

**1A2** Batch

▶ 2: Enter x Stop

0

**1A2** Batch

▶ 2: Enter x Stop

20

**1A2** Batch

▶ 3: Valeur

20

Batch

-: Save?

▶ -: Set. Val. -: Custom K



Type étal.

Aucun

Dernier étalonnage: 12/03/14



#### 5.5 Étalonnage de la sonde CI-Amp/Br

Utiliser la touche MODE pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, et sélectionner le menu **Étalonnage**.



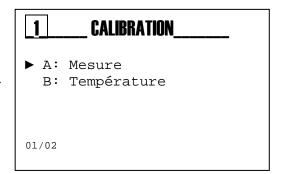


#### Menu Étalonnage 1

Le menu Étalonnage comprend 2 éléments ou sous-menus :

A : Mesure B : Température

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.



#### Menu d'étalonnage 1A Mesure

Le menu Étalonnage de mesure comprend 5 éléments ou sous-menus :

**1A1** Manuel : Permet d'affiner l'étalonnage en ajoutant ou en soustrayant une valeur prédéfinie.

**1A2** Étal. 1 point : Étalonnage d'un point de mesure.

**1A3** Étal. 2 points : Étalonnage de deux points de mesure.

**1A4** Rapport : Affichage d'un récapitulatif du dernier étalonnage.

**1A5** Raz Cal. : Les étalonnages peuvent être supprimés et les valeurs par défaut restaurées.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

# **\_1A\_\_\_\_ Mesure** \_

▶ 1: Manuel

2: 1 Point

3: 2 Points

4: Rapport 5: Raz Cal.

01/05



#### 5.5.1 Procédure d'étalonnage de la sonde CI-Amp/Br

#### Menu d'étalonnage Mesure

# Mesure 1: Manuel 2: 1 Point 3: 2 Points 4: Rapport 5: Raz Cal.

01/05

**1A1** 

1 Point

1: Patientez

1: Point 1

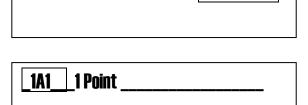
#### Menu 1A1 Étalonnage à un point

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

À la fin du compte à rebours, saisir la valeur d'étalonnage.

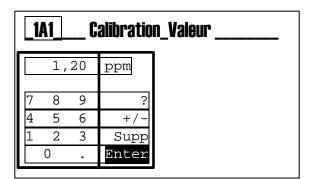
L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche Entrée lorsqu'on est prêt.



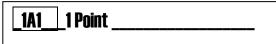
60 s

1.07pmm



#### L'instrument affiche:

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée.
- 2 : La valeur de Gain calculée.
- 3 : La valeur d'Offset calculée.
- 4 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.



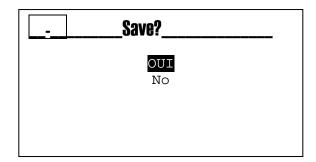
- ▶ -: Point 1
  - -: Gain
    - -: Offset
    - -: Save?

1.20	ppm
1.3	1240
0.0000	ppm



L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.

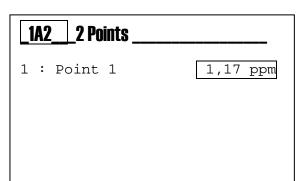


#### Menu 1A2 Étalonnage à deux points

Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. Patienter 60 secondes.

2 Points	
1 : Patientez	60 s

À la fin du compte à rebours, saisir la première valeur d'étalonnage.

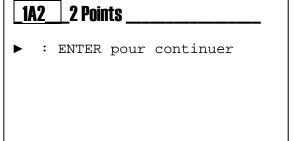


L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

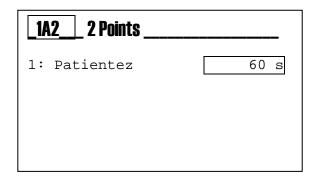
Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

_1	Calibration_Valeur				
	1.	00	ppm		
7	8	9	?		
4	5	6	+/-		
1	2	3	Supp		
	0	•	Enter		

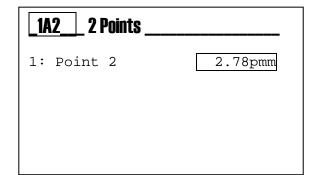
Préparer le deuxième point d'étalonnage du capteur. Introduire le capteur dans la deuxième solution tampon. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



Patienter 60 secondes.



À la fin du compte à rebours, saisir la deuxième valeur d'étalonnage.



L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.

1/	12_	C	alibration	1_V	aleur		
	3.	00	mqq				
7	8	9	?				
4	5	6	+/-				
1	2	3	Supp				
	0		Enter				

#### L'instrument affiche:

- 1 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le premier point.
- 2 : La valeur d'étalonnage utilisée pour le deuxième point.
- 3 : La valeur de Gain calculée.
- 4 : La valeur d'Offset calculée.
- 5 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.

<b>_1A2</b> _	2 Points	
<b>▶</b> -:	Point 1	1.00 ppm
-:	Point 2	3.00 ppm
-:	Gain	1.2422
-:	Offset	-0.4534ppm

-: Save?



L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

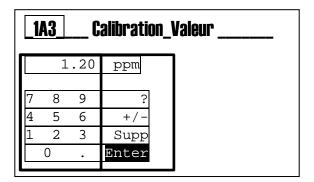
Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.

 Save?	
OUI No	
1.0	

#### Menu 1A3 Étalonnage de référence

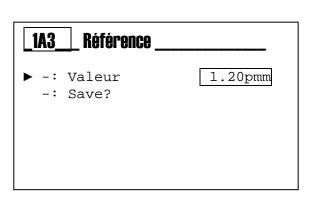
Vérifier que le capteur est bien installé et que la mesure est en cours. Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt. L'instrument affiche un clavier numérique pour permettre de saisir la valeur.

Appuyer sur la touche **Entrée** lorsqu'on est prêt.



L'instrument affiche:

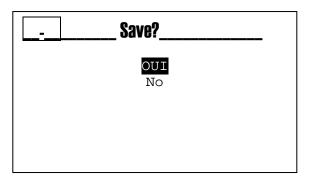
- 1 : La valeur d'étalonnage.
- 2 : Appuyer sur Entrée pour confirmer et enregistrer tous les paramètres d'étalonnage.





L'instrument affiche la demande de confirmation et enregistre toutes les données d'étalonnage.

Ensuite, l'instrument revient au menu d'étalonnage.



#### Menu 1A4 Rapport

Le rapport d'étalonnage affiche tous les paramètres liés au dernier étalonnage.

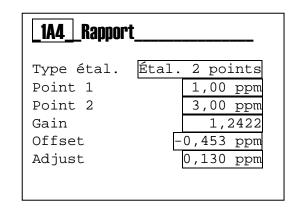
Type d'étalonnage : Indication du type d'étalonnage :

- Aucun
- 1 point
- 2 points

Point 1: Indication de la valeur saisie pour le point 1.
Point 2: Indication de la valeur saisie pour le point 2.
Gain: Indication du coefficient angulaire calculé.
Offset: Indication de la valeur d'offset calculée.

Ajuster : Indication de la valeur d'offset mémorisée

par le type d'étalonnage « Référence ».





**Remarque :** Quand l'étalonnage est effectué pour 1 point ou 2 points, la valeur « Ajuster » est automatiquement mise à zéro.

**Menu 1A5** Raz Cal. : permet de réinitialiser l'étalonnage Cette fonction permet à l'utilisateur de supprimer tous les étalonnages et de restaurer les valeurs par défaut.



#### 5.5.2 Erreurs d'étalonnage

#### Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider :

• Uniquement pour l'étalonnage à 2 points, les valeursset à partir du clavier numérique ne doivent pas coïncider.

# Echec étalonnagel\_\_

Les valeurs réglées ne doivent pas coïncider

ENTER pour continuer

# Les deux points d'étalonnage doivent différer d'au moins 10 % :

 Le deuxième point d'étalonnage doit être supérieur au premier point d'étalonnage avec une différence d'au moins 10 %.

# Echec étalonnage!

Les deux points de calibrage, doivent différer d'au moins 10%.

ENTER pour continuer

#### Les valeurs régléesdoivent être différentes de zéro :

 Uniquement pour l'étalonnage à 1 point, les valeurs réglées à partir du clavier numérique doivent être différentes de zéro.

#### **Echec étalonnage!**

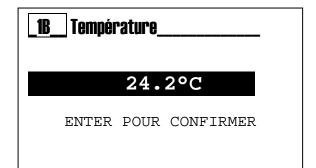
Les valeurs réglées doivent etre différents de zéro

ENTER pour continuer

### 5.6 Étalonnage de la température

#### Menu 1B

Étalonnage de la mesure de température avec une valeur de référence externe, réglée manuellement. L'instrument corrige la valeur en ajoutant une valeur de décalage par rapport à la mesure réelle.



#### Menu 1B

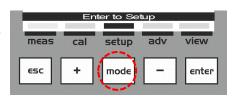
L'instrument affiche le message « Échec de l'étalonnage » si la sonde est endommagée ou désactivée depuis le menu ; voir le manuel, à la section Menu avancé.



#### **6 PROGRAMMATION**

#### 6.1 Menu de configuration

Utiliser la **touche MODE** pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, sélectionner le menu **Configuration** et confirmer avec la **touche Entrée**.

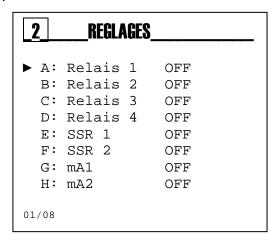


Le menu Configuration comprend 8 éléments ou sous-menus :

2A : Relais 1 2B : Relais 2 2C : Relais 3 2D : Relais 4

**2E**: SSR1 (Relais statique) **2F**: SSR2 (Relais statique)

2G: Sortie mA1 2H: Sortie mA2



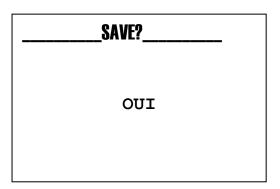


Remarque : Pour régler la fonction relative à chaque sortie, lire le manuel à la section *Menu avancé \ Configuration des sorties*.

Les configurations requises pour chaque sous-menu indiqué sont indiquées ci-dessous.

Pour quitter le menu, appuyer sur la **touche Échap**; quand un paramètre au moins a été changé, l'instrument affiche la question : « <u>Enregistrer?</u> » ; confirmer avec la **touche Entrée**.

Pour <u>ne pas enregistrer</u>, sélectionner NON avec les touches (+) ou (-) et confirmer avec la **touche Entrée**.





**Remarque**: Contrôler l'unité de mesure sélectionnée et régler les valeurs dans le menu de configuration dans les plages admises par les sondes utilisées.

#### 6.1.1 Menu configuration \ relais 1..4

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément <u>Relais 1</u> et confirmer avec la **touche Entrée**.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

Les **Relais 1 - 4** peuvent être réglés soit pour chaque type de mesure (dans l'exemple montré, le pH) soit pour celle de la température avec les méthodes d'activation suivantes :

# REGLAGES A: Relais 1 Off B: Relais 2 Off C: Relais 3 Off D: Relais 4 Off E: SSR 1 Off

#### Méthode ON/OFF

(Activation au seuil, avec maintien de l'état)

2A1 Consigne: Valeur chimique à maintenir dans le processus

2A2 **Type**: **Bas** comme valeur minimum à maintenir **Haut** comme valeur maximum à maintenir

2A3 **Hystérésis** : Valeur d'incrémentation ou décrémentation du point de consigne

2A4 **Temps d'hystérésis (\*)**: Temps activé sur la valeur d'hystérésis 2A5 **Retard départ**: Temps de retard pour l'activation du relais

2A6 **Retard arrêt**: Temps de retard pour la désactivation du relais

2A7 **OFA**: Temps maximum d'activation du relais 2A8 **Hors plage**: Valeur soustraite ou ajoutée à la

valeur de consigne pour définir une plage de mesure de fonctionnement, en dehors de laquelle le message d'erreur de mesure s'affiche.

2A9 **Persistance** : Contrôle de la variation de mesure chimique 2A9A : **État** : Activation ou désactivation de la fonction

2A9B : **Plage** : Valeur soustraite ou ajoutée à la valeur

2A9C: Temps: Temps de permanence maximum de la mesure

_2A_	RELAIS_1ON/OFF				
<b>▶</b> 1:	SetPoint	7.20 pH			
2:	Type	Haute			
3:	Hyst.	0.00 pH			
4:	Hyst. temps	00′00″			
5:	Mise Marche	00'00"			
6:	Fin retard	00'00"			
7:	OFA	OFF			
8:	Plus G.	OFF			
9:	Persistence	OFF			
01/09					

(\*Le temps d'hystérésis n'a aucun effet si la valeur d'hystérésis n'est pas réglée, menu 2A3)

Remarque: Voir la Section 6.1.5 pour un exemple graphique d'utilisation

#### Méthode de temporisation

(Activation temporisée au seuil)

Il y a tous les éléments décrits dans la méthode ON/OFF. En outre, il y a :

CA 40 T

2A10 **Temps On** : Temps de fermeture du relais

2A11 **Temps Off**: Temps d'attente avec le relais ouvert



**Remarque:** Voir la Section 6.1.6 pour un exemple graphique d'utilisation

#### Méthode proportionnelle (PWM)

(Activation temporisée au seuil proportionnel)

Il y a tous les éléments décrits dans la méthode ON/OFF.

En outre, il y a :

2A10 **Période** : Temps maximum de modulation en fonction de la mesure

2A11 Bande Prop. : Valeur soustraite ou

ajoutée à la valeur de consigne, dans la plage où l'instrument calcule le temps de fermeture du relais proportionnellement à la mesure chimique en fonction de la distance de la consigne.

#### 

#### 



Remarque: Voir la Section 6.1.7 pour un exemple graphique d'utilisation

0000139033 Rév. 1.1 61

#### 6.1.2 Menu configuration \ relais 3..4

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément <u>Relais 3</u> et confirmer avec la **touche Entrée**.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

Les relais 3 et 4 peuvent être réglés pour une mesure comme Indiqué dans le menu du relais 1 (voir la page précédente), ou sinon il est possible de régler le mode de Lavage et Alarme comme suit :

# A: Relais 1 Off B: Relais 2 Off ► C: Relais 3 Off D: Relais 4 Off E: SSR 1 Off F: SSR 1 Off

#### Méthode de lavage

Activation d'un système de lavage de la sonde

2C1 **Temps**: Valeur en minutes et en secondes pour le lavage de la sonde.

2C2 **Retard**: Valeur d'attente en minutes et en secondes pour la stabilité de la mesure

2C3 **Attente**: Valeur d'attente en heures et en minutes pour une nouvelle action de lavage



**Remarque:** Voir la Section 6.1.8 pour un exemple graphique d'utilisation

# **\_2C\_\_**\_Relais\_3\_Wash<sub>.</sub>

▶ 1: Temps
2: Retard
3: Attente

00' 00" 00' 00" OFF\_

01/03

#### Méthode d'alarme

Répétition à distance de l'alarme via le relais 3.

La liste ci-dessous indique les évènements d'alarme :

2D1 R1Dép.Plage: mesure chimique hors plage Relais 1

2D2 R1 OFA: Temps maximum de dosage à expiration

2D3 R1 TenirMeas: mesure chimique bloquée (gelée)

2D4 Reed alarme: Alarme pour l'activation du capteur Reed

2D5 Alarme Temp: Alarme pour déconnexion de la sonde



**Remarque :** Voir la Section 6.1.9 pour un exemple graphique d'utilisation

# **2D\_\_\_Relais\_3\_Alarmes**

▶ 1: R1Dép.Plage

2: R1 OFA

3: R1TenirMeas

4: Reed alarme

5: Alarme Temp

NO\_\_\_

NO

NO

NO

01/05

#### 6.1.3 Menu configuration SSR1 et SSR2

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément <u>SSR1 et 2</u> et confirmer avec la **touche Entrée**.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

Les sorties SSR1 et SSR2 sont deux relais statiques utilisés comme sorties de fréquence.

Les sorties SSR1 et SSR2 peuvent être réglées pour n'importe quel type de mesure ou pour la température, comme suit :

#### **Configuration SSR1**

2E1 Consigne: Valeur chimique à maintenir dans le processus

2E2 **Type**: **Bas** comme valeur minimum à maintenir **Haut** comme valeur maximum à maintenir

2E3 Impulsions Max.: Valeur maximum d'impulsions

(plage: 20÷400)

2E4 Impulsions Min.: Valeur minimum d'impulsions

(plage: 1÷100)

2E5 Bande Prop.: Valeur soustraite ou

ajoutée à la valeur de consigne, dans la plage où l'instrument calcule le nombre d'impulsions proportionnellement à la mesure chimique en fonction de la distance de consigne.

2REGLAGES				
<b>A</b> :	Relais	1	Off	
в:	Relais	2	Off	
C:	Relais	3	Off	
D:	Relais	4	Off	
▶ E:	SSR 1		Off	
F:	SSR 1		Off	

<b>2</b> E_	SSR1	
2: 3: 4:	SetPoint Type Pulse Max Pulse Min Prop. Band	7.40pH Haute_ 400 1 0.20pH
01/05		



Remarque: Voir la Section 6.1.10 pour un exemple graphique d'utilisation (6.1.10 pour mesure du débit)

#### Configuration SSR2

2F1 Consigne: Valeur chimique à maintenir dans le processus

2F2 **Type**: **Bas** comme valeur minimum à maintenir

Haut comme valeur maximum à maintenir

2F3 Impulsions Max.: Valeur maximum d'impulsions

(plage: 20÷400)

2F4 Impulsions Min.: Valeur minimum d'impulsions

(plage: 1÷100)

2F5 Bande Prop. : Valeur soustraite ou

ajoutée à la valeur de consigne, dans la plage où l'instrument calcule le nombre d'impulsions proportionnellement à la mesure chimique en fonction de la distance de consigne.

<b>2</b> F_	SSR2	
2: 3: 4:	SetPoint Type Pulse Max Pulse Min Prop. Band	25.0°C Haute_ 400 1 10.0°C
01/05		



**Remarque:** Voir la Section 6.1.10 pour un exemple graphique d'utilisation

(\* Si la valeur **Impulsions min.** est supérieure à **Impulsions max.** la sortie aura la valeur des **Impulsions min.**)

#### 6.1.4 Menu configuration \ sortie mA1 et mA2

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément mA1 et 2 et confirmer avec la **touche Entrée**.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

Les sorties mA1 et mA2 sont deux sorties de courant en mA (milliampères), en configuration active avec la plage de 4÷20 mA.

2 **REGLAGES** C: Relais 3 Off D: Relais 4 Off E: SSR 1 Off  $_{\mathrm{F}}$ : SSR 2 Off G: mA1 Off Off Η: mA2 01/06

**2G** 

01/04

01/04

mA1

1: Lancer

3: Garder

4: Namur

2: Fin

Hq00.0

14.00pH

NO

OFF

Les **sorties mA1** et **mA2** peuvent être réglées pour n'importe quel type de mesure ou pour la température, comme suit :

#### Configuration sortie mA1

2G1 **Départ** : Valeur de mesure associée à la valeur de 4 mA 2G2 **Fin** : Valeur de mesure associée à la valeur de 20 mA

2G3 Maintenir: Gel de la valeur actuelle en cas d'alarme de Maintien\*

2G4 **Namur** : Réglage de la valeur actuelle à 3,6 mA ou

22 mA en cas d'alarme\*

**Remarque :** Voir la Section 6.1.12 pour un exemple graphique d'utilisation

\*Uniquement si le menu de Blocage→Configuration Alarme est activé.

#### Configuration sortie mA2

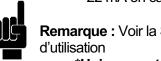
2H1 **Départ mA**: Valeur de mesure associée à la valeur de 4 mA

2H2 Fin mA: Valeur de mesure associée à la valeur de 20 mA

2H3 Maintenir: Gel de la valeur actuelle en cas d'alarme\*

2H4 **Namur** : Réglage de la valeur actuelle à 3,6 mA ou

22 mA en cas d'alarme\*



**Remarque:** Voir la Section 6.1.12 pour un exemple graphique d'utilisation

\*Uniquement si le menu de Blocage→Configuration Alarme est activé.

#### Configuration de sortie mA1 ou mA2 comme PID

2H1 **SetPoint** : Valeur chimique à maintenir dans le processus

2H2 **Type**: **Bas** comme valeur minimum à maintenir

Haut comme valeur maximum à maintenir

2H3 Algorithme: Le type d'algorithme PID qui va être utilisé

2H4 Prop. Band : La plage proportionnelle du réglage

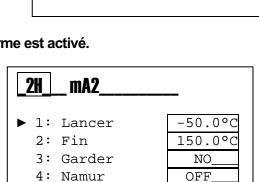
PID comparé au fond d'échelle de

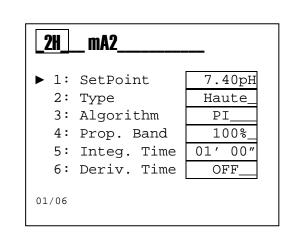
l'instrument

2H5 **Intég.Time** : La partie intégrale est définie. Plus le temps programmé augmente, et plus le système

intervient dans les oscillations de mesure.

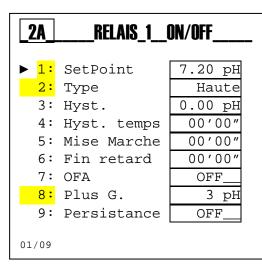
2H6 **Dériv. Time** : La partie dérivée est définie. Plus le temps programmé augmente, et plus le système sera prêt aux variations de mesure.

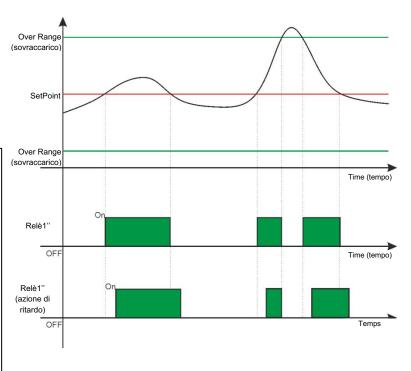




#### 6.1.5 Configuration du relais on/off

Voilà ci-dessous un exemple de réglages des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant un produit chimique acide à l'aide de la méthode impulsion/pause (on/off).





#### Remarque:



- Activation du relais: Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse le point de consigne, le relais est activé et cet état est maintenu jusqu'à ce que la mesure diminue à la valeur de consigne (voir relais 1').
- Activation différée : En réglant les éléments de menu 5 et 6, l'activation du relais sera retardée de manière égale à la durée définie (voir relais 1").
- Mesure chimique hors plage : Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse la valeur maximale ou minimale de hors plage (ligne verte), le système affiche une alarme visuelle et bloque le dosage en modifiant l'état du relais 1 ou 2.

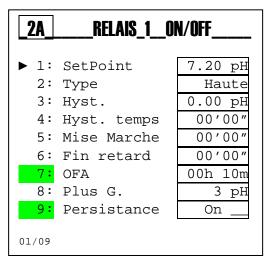
**Fonction type** : En réglant le point de menu 2 avec la variable Haute, les activations des relais sont inversées par rapport au diagramme ci-dessus.

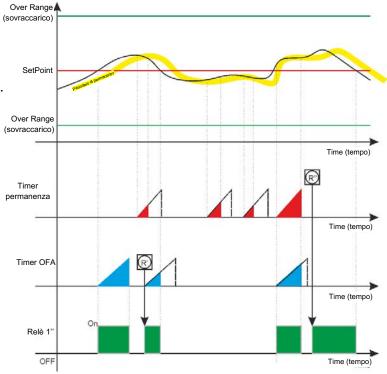
**Fonction d'hystérésis**: En réglant les éléments de menu 3 et 4, l'instrument maintient l'état d'activation du relais pour la valeur de mesure chimique et pour le temps.

#### Configuration du relais on/off avec temps de persistance et fonction OFA

Voilà ci-dessous un exemple de réglages des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant

un produit chimique acide à l'aide de la méthode impulsion/pause (on/off) avec les minuteurs OFA et la mesure de persistance.





Toutes les configurations décrites à la page précédente restent valides.

#### Remarque:



- OFA (Alarme pour suralimentation) : En réglant la fonction 7 OFA avec une durée en heures et en minutes, un minuteur de contrôle est activé parallèlement à l'activation du relais. La fonction vérifie les temps de persistance du relais activé et génère une préalarme visuelle à 70 % de la valeur définie et une alarme de blocage (R') à la fin du temps défini (100 %). Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction OFA dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).
- Persistance de mesure : En configurant la fonction 9, représentée sur le diagramme par une ligne jaune, une fonction est activée pour vérifier la mesure répétitive autour de l'intervalle défini. La persistance de mesure égale au temps défini génère une alarme avec blocage de l'instrument ; le temps de persistance (R") est représenté par la couleur rouge. Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction Persistance dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).

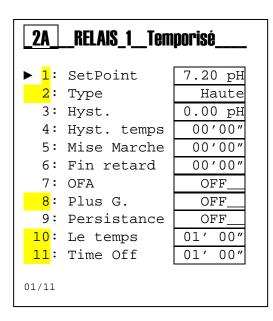
#### 6.1.6 Configuration du relais temporisé

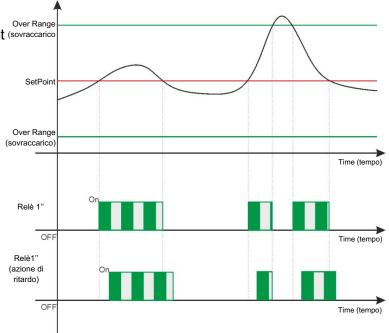
Voilà ci-dessous un exemple de réglages

des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant (souraccarice
un produit chimique acide à l'aide de la

méthode temporisée.

SetPoint





#### Remarque:



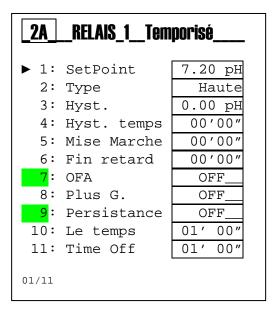
- Activation du relais : Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse le point de consigne, le relais est activé et les heures d'activation et de désactivation sont exécutées comme défini dans les éléments de menu 10 et 11 ; cet état est maintenu jusqu'à ce que la mesure diminue à la valeur de consigne (voir relais 1').
- Activation différée : En réglant les éléments de menu 5 et 6, l'activation du relais sera retardée de manière égale à la durée définie (voir relais 1").
- Mesure chimique hors plage : Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse la valeur maximale ou minimale de hors plage (ligne verte), le système affiche une alarme visuelle et bloque le dosage en modifiant l'état du relais 1 ou 2.

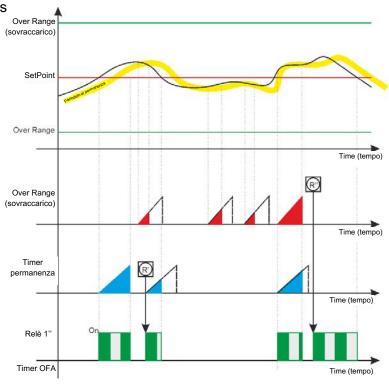
**Fonction type** : En réglant le point de menu 2 avec la variable Haute, les activations des relais sont inversées par rapport au diagramme ci-dessus.

**Fonction d'hystérésis** : En réglant les éléments de menu 3 et 4, l'instrument maintient l'état d'activation du relais pour la valeur de mesure chimique et pour le temps.

#### Configuration du relais temporisé avec temps de persistance et fonction OFA

Voilà ci-dessous un exemple de réglages des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant un produit chimique acide à l'aide de la méthode temporisée.





Toutes les configurations décrites à la page précédente restent valides.

#### Remarque:



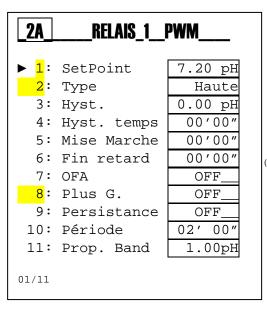
- OFA (Alarme pour suralimentation): En réglant la fonction 7 OFA avec une durée en heures et en minutes, un minuteur de contrôle est activé parallèlement à l'activation du relais. La fonction vérifie les temps de persistance du relais activé et génère une préalarme visuelle à 70 % de la valeur définie et une alarme de blocage (R') à la fin du temps défini (100 %). Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction OFA dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).
- Persistance de mesure: En configurant la fonction 9, représentée sur le diagramme par une ligne jaune, une fonction est activée pour vérifier la mesure répétitive autour de l'intervalle défini. La persistance de mesure égale au temps défini génère une alarme avec blocage de l'instrument; le temps de persistance (R") est représenté par la couleur rouge. Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction Persistance dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).

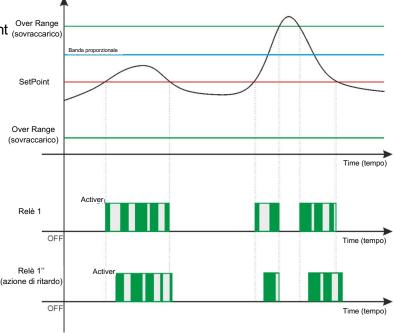
#### 6.1.7 Configuration du relais proportionnel (PWM)

Voilà ci-dessous un exemple de réglages

des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant Over Range (SOVIRCCARICO)
un produit chimique acide à l'aide de la
méthode proportionnelle (PWM).

SetPoint





#### Remarque:



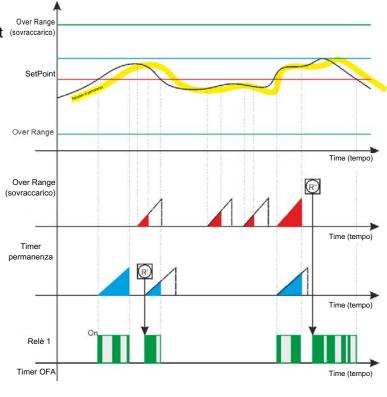
- Activation du relais: Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse le point de consigne, le relais est activé et les heures proportionnelles d'activation et de désactivation sont exécutées comme calculé en relation avec la bande proportionnelle définie dans les éléments de menu 10 et 11; cet état est maintenu jusqu'à ce que la mesure diminue à la valeur de consigne (voir relais 1').
- Activation différée : En réglant les éléments de menu 5 et 6, l'activation du relais sera retardée de manière égale à la durée définie (voir relais 1").
- Mesure chimique hors plage : Lorsque la mesure (ligne noire) dépasse la valeur maximale ou minimale de hors plage (ligne verte), le système affiche une alarme visuelle et bloque le dosage en modifiant l'état du relais 1 ou 2.

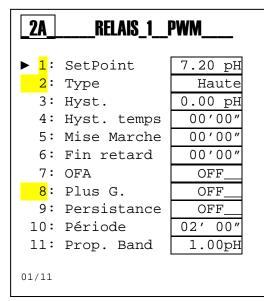
**Fonction type** : En réglant le point de menu 2 avec la variable Haute, les activations des relais sont inversées par rapport au diagramme ci-dessus.

**Fonction d'hystérésis**: En réglant les éléments de menu 3 et 4, l'instrument maintient l'état d'activation du relais pour la valeur de mesure chimique et pour le temps.

#### Configuration du relais proportionnel (PWM) avec temps de persistance et fonction OFA

Voilà ci-dessous un exemple de réglages
des relais 1 à 4 pour ajuster le pH en dosant (sovraccarico)
un produit chimique acide à l'aide de la
méthode proportionnelle (PWM).





Toutes les configurations décrites à la page précédente restent valides.

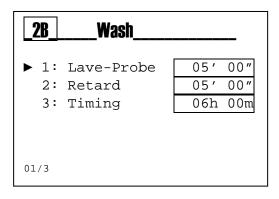
#### Remarque:

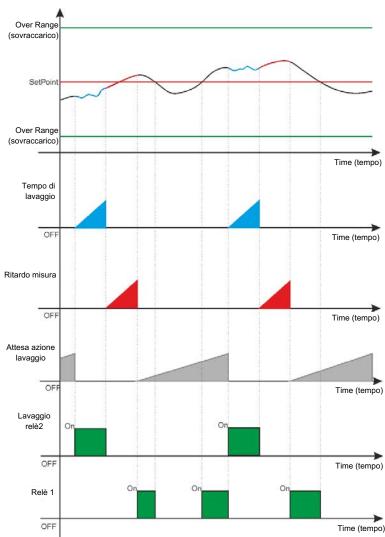


- OFA (Alarme pour suralimentation): En réglant la fonction 7 OFA avec une durée en heures et en minutes, un minuteur de contrôle est activé parallèlement à l'activation du relais. La fonction vérifie les temps de persistance du relais activé et génère une préalarme visuelle à 70 % de la valeur définie et une alarme de blocage (R') à la fin du temps défini (100 %). Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction OFA dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).
- Persistance de mesure : En configurant la fonction 9, représentée sur le diagramme par une ligne jaune, une fonction est activée pour vérifier la mesure répétitive autour de l'intervalle défini. La persistance de mesure égale au temps défini génère une alarme avec blocage de l'instrument ; le temps de persistance (R") est représenté par la couleur rouge. Une intervention manuelle sera nécessaire pour supprimer le blocage avec la réinitialisation de la fonction Persistance dans le menu des alarmes (voir la section des alarmes).

#### 6.1.8 Configuration du relais 3 ou 4 pour lavage automatique

Voilà ci-dessous un exemple de réglages des relais 3 ou 4 avec la fonction de lavage pour effectuer automatiquement le lavage de la sonde avec un dispositif externe(\*).







#### Remarque:

- Lavage : Le relais 2 est activé à la fin du délai d'attente et commence à faire fonctionner un dispositif externe à l'heure définie. L'instrument affiche un message de service en supprimant la mesure affichée et en bloquant toutes les fonctions de l'instrument (rétroéclairage orange).
- **Retard** : Le relais 2 est désactivé pour la durée définie en affichant la mesure et en maintenant toutes les fonctions de l'instrument bloquées (rétroéclairage vert clair).
- Attente : L'instrument compte le temps défini en effectuant les fonctions normales de mesure et de contrôle ; à l'expiration du délai, le lavage est activé.

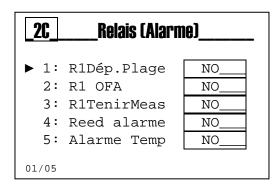


**Remarque :** Si le relais 1 est réglé sur la température, la mesure est indépendante de la fonction de lavage.

#### 6.1.9 Configuration du relais 3 ou 4 pour répéter l'alarme à distance

(\*Pour régler le relais 3 ou 4 pour l'alarme à distance, voir le menu de configuration avancée 3F)

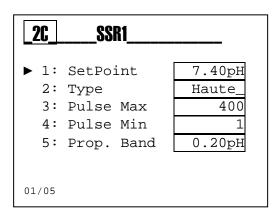
Dans le menu de configuration 2C, il est possible de définir les conditions d'alarme à répéter par le relais 3 ; attention, consulter le menu avancé 3E Réglage de l'alarme.

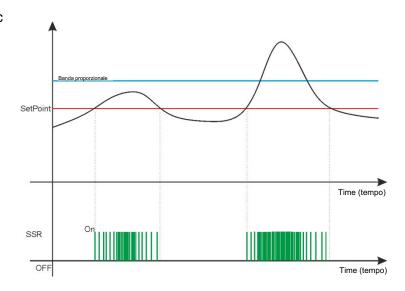


_3E	Réglag. Alarme		
▶ 1:	Reed Logic	NO	
2:	Reed retard	OFF	
3:	Switch OFF	NO	
4:	Bloc	NO	
5:	Alr. Temp.	Notifier	
6:	Service	OFF	
7:	Service Date		
01/07			

### 6.1.10 Configuration SSR1 et SSR2

Sortie de fréquence proportionnelle avec bande proportionnelle indépendante et point de consigne.







### Remarque:

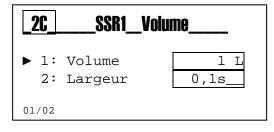
- **Impulsions Max.** : Définition de la valeur maximale des impulsions pour la mesure chimique supérieure à la valeur de la bande proportionnelle.
- **Impulsions Min.** : Définition de la valeur minimale des impulsions pour une mesure proche de la valeur de consigne.
- Caractéristiques techniques des impulsions: La durée d'impulsion active est fixée à 100 mS et la durée de désactivation varie de 50 mS (400 impulsions par minute) à 59900 mS (1 impulsion par minute).

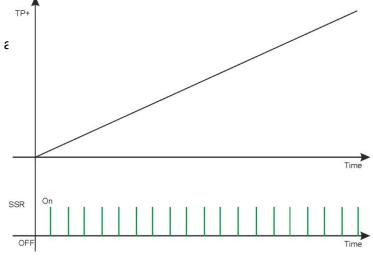


**Remarque** : La fonction d'alarme de hors plage n'est pas présente sur la sortie de fréquence.

# 6.1.11 Configuration de SSR1 et SSR2 comme volume (mesure de débit uniquement)

Sortie volumétrique d'impulsion proportionnelle  $\epsilon$  volume totalisé.







- Volume : Définition du volume pour générer une impulsion.
- Largeur : Définition de la valeur d'impulsion active en secondes.
- Fréq.: VOL: L'instrument indique à l'écran la fonction associée avec la sortie et non pas la valeur d'impulsions générées.

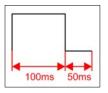
### Configuration de SSR1 et SSR2 comme 1:N (mesure de débit uniquement)

### **CONFIGURATIONS SSR1/SSR2:**

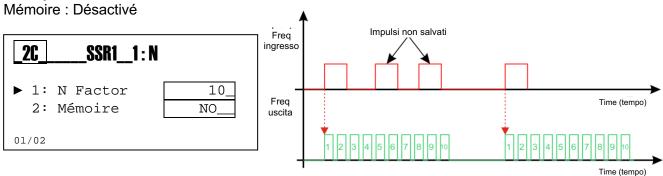
Pour chaque impulsion d'entrée, N impulsions de sortie sont générées.

L'impulsion générée a les durées suivantes :

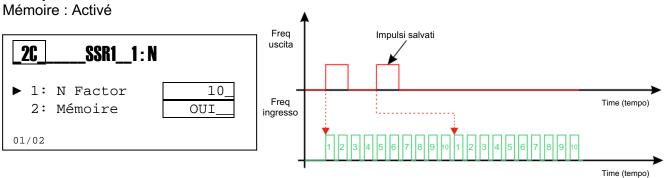
- ON = 100 ms
- OFF >= 50 ms



### Exemple N° 1:



### Exemple $N^{\circ}$ 2 :





- **Fréq.: 1:N**: L'instrument indique à l'écran la fonction associée avec la sortie et non pas la valeur d'impulsions générées.
- La fréquence de sortie maximum est de 400 impulsions/minute.

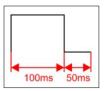
### Configuration de SSR1 et SSR2 comme N:1 (mesure de débit uniquement)

### **CONFIGURATIONS SSR1/SSR2:**

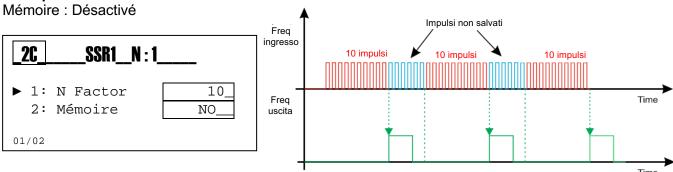
Toutes les N impulsions reçues à l'entrée, une impulsion est générée à la sortie.

L'impulsion générée a les durées suivantes :

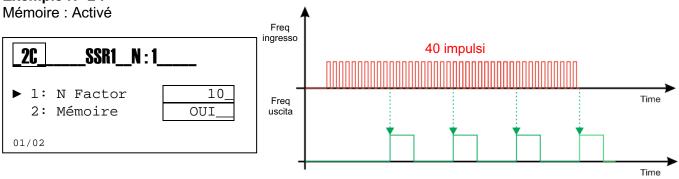
- ON = 100 ms
- OFF >= 50 ms



### Exemple N° 1:



### Exemple N° 2:

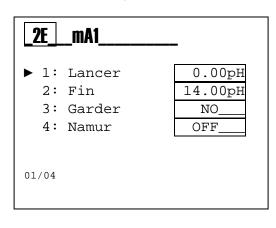


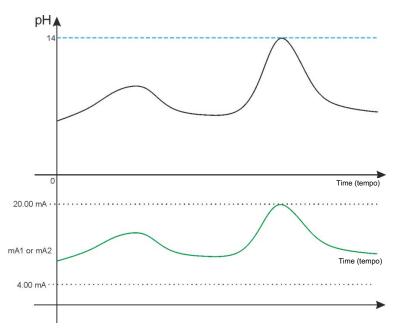


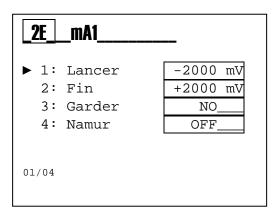
- **Fréq. : N:1** : L'instrument indique à l'écran la fonction associée avec la sortie et non pas la valeur d'impulsions générées.
- La fréquence de sortie maximum est de 400 impulsions/minute.

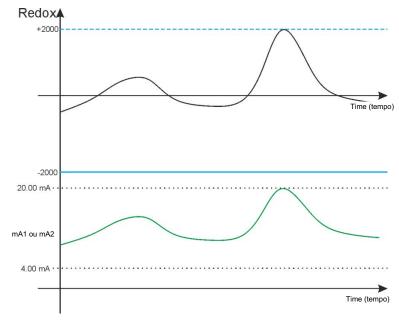
### 6.1.12 Configuration mA1 et mA2 [Répéteur]

Sortie de courant proportionnelle à la mesure avec plage de 4 mA à 20 mA.











- Départ : Valeur minimum de mesure chimique associée à 4 mA
- Fin: Valeur maximum de mesure chimique associée à 20 mA
- **Maintenir** : En réglant la variable sur OUI, en cas d'alarme, l'instrument bloque la sortie mA sur la dernière valeur calculée avec une alarme de maintien.
- **Namur**: En réglant la variable sur la valeur de 3,6 mA ou 22 mA, en cas d'alarme, l'instrument définit la sortie de courant sur la valeur sélectionnée.

### 6.1.13 Configuration mA1 et mA2 [PID]

Cette étape de programmation traite de la programmation des paramètres pour la fonctionnalité PID. La sortie de réglage PID peut être activée sur toutes les mesures mA, même simultanément.

La fonction PID permet d'éliminer les oscillations dues au dosage ON/OFF. Cela permet également d'atteindre et de maintenir le seuil souhaité avec une excellente précision. Le réglage PID est un ajustement complexe qui doit prendre en compte toutes les variables système. Ce PID a été conçu pour les applications générales à rétroactivité rapide du système. En fait, les durées maximales intégrales et dérivées programmables sont de 5 minutes.

La fonction PID permet trois ajustements pour gérer le dosage :

- le réglage PROPORTIONNEL (P) permet d'augmenter ou de diminuer l'amplification de la quantité de sortie
- la fonction DÉRIVÉE (D) permet de rendre le système plus ou moins réactif aux variations des quantités mesurées
- la fonction INTÉGRALE (I) permet la médiation des oscillations résultant de la partie dérivée

2H1 **Consigne**: Valeur chimique à maintenir dans le processus

2H2 Type: Bas ou Haut

2H3 **Algorithme** : Le type d'algorithme PID qui va être utilisé

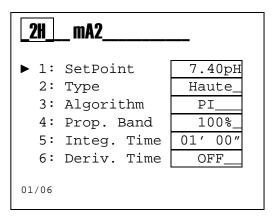
2H4 **Bande Prop.** : La plage proportionnelle du réglage

PID comparé au fond d'échelle de

l'instrument

2H5 **Temps Intégr.** : La partie intégrale est définie. Plus le temps programmé augmente, et plus le système intervient dans les oscillations de mesure.

2H6 **Temps Dériv.** : La partie dérivée est définie. Plus le temps programmé augmente, et plus le système sera prêt aux variations de mesure.

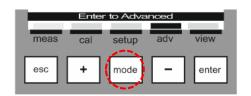


- Type: Cette fonction permet de programmer le type d'action PID. Si réglé sur BAS, la valeur PID diminuera à mesure que la valeur mesurée augmente par rapport au seuil défini. Par contre, si réglé sur HAUT, la valeur PID augmentera à mesure que la valeur mesurée augmente par rapport au seuil défini. Par défaut, le signe de l'algorithme est défini sur HAUT.
- Algorithme: les types d'algorithmes gérés par l'instrument incluent: P = Proportionnel, PI = Proportionnel Intégral et PID = Proportionnel Intégral Dérivé.
   L'algorithme est sélectionné en fonction de l'application requise. L'algorithme par défaut est défini sur P.
- Bande Prop. : Cette fonction représente la plage proportionnelle de la correction PID par rapport au bas de l'échelle de l'instrument.
  - Par exemple : pour un pH / ORP avec une plage de 0-14 pH, si « 100 % Proportionnel » est programmé, cela signifie qu'il y aura une plage de réglage de ±14 pH par rapport au seuil défini. Par conséquent, la valeur proportionnelle est inversement proportionnelle à l'amplification de la sortie ou, plutôt, l'augmentation du pourcentage proportionnel diminue les effets sur la sortie.
  - La valeur proportionnelle peut être ajustée de 1 à 500 %, par incréments d'1 %. Par défaut, cette valeur est définie sur 100 %.
- **Temps Intégr.**: Cette fonction définit la partie intégrale. Plus le temps programmé est long, plus le système va médier les oscillations de mesure. Le temps calculé peut être programmé de 0 à 5 minutes, par incréments d'1 seconde. Par défaut, cette valeur est définie sur 1 minute.
- **Temps Dériv.**: Cette fonction définit la partie dérivée. Plus le temps programmé est long, plus le système sera prêt pour les variations de mesure. Le temps calculé peut être programmé de 0 à 5 minutes, par incréments d'1 seconde. Par défaut, cette valeur est définie sur OFF (0 minutes).



### 7 MENU AVANCÉ

Utiliser la **touche MODE** pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite, sélectionner le menu **adv** et confirmer avec la **touche Entrée**.



Le menu **Avancé** comprend dix (10) éléments ou sous-menus, comme suit :

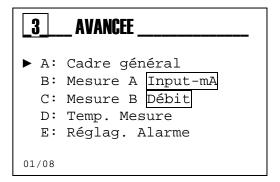
A : Paramètres généraux

B : Mesure A
C : Mesure B

D : Mesure de température

E : Réglage alarme

F : Configuration de la sortie
G : Panneau de commande
H : Réinitialisation du système

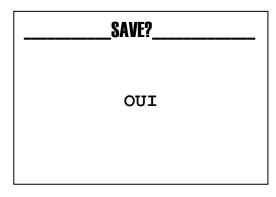


Les configurations requises pour chaque sous-menu indiqué sont indiquées ci-dessous.

Pour quitter le menu, appuyer sur la **touche Échap** ; quand les paramètres ont été changés, l'instrument affiche la question : « <u>Enregistrer ?</u> » ; confirmer avec la **touche Entrée**.



Pour <u>ne pas enregistrer</u>, sélectionner NON avec les touches (+) ou (-) et confirmer avec la touche **Entrée**.



### 7.1 Menu avancé \ paramètres généraux

Le menu Paramètres généraux comprend cinq (5) éléments :

- 1. Langue
- 2. Mot de passe
- 3. Régler date
- 4. Écran
- 5. Consigne

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément à modifier et confirmer avec la touche **Entrée**.

### 

01/05

5: SetPoint

### 7.1.1 Menu avancé \ paramètres généraux \ langue

Le menu comprend cinq (5) éléments qui permettent de sélectionner la langue des menus et des messages de l'instrument.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément <u>Langue</u> et confirmer avec la touche **Entrée**.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

L'instrument change automatiquement la langue du menu et revient au niveau précédent.

### 



### 7.1.2 Menu avancé \ paramètres généraux \ mot de passe

Le menu comprend quatre (4) éléments qui permettent de sélectionner le mot de passe de protection du menu, d'activer le menu d'étalonnage, d'accéder au menu de configuration ou au totaliseur des réinitialisations.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

### Fonction mot de passe

**3A2A Régler mot de passe** : configurer la valeur numérique **Remarque :** Si un mot de passe est présent, il sera affiché

Exemple: « Ancien mot de passe 1234 »

**3A2B Menu d'étalonnage** : Activation ou désactivation du menu d'étalonnage.

**3A2C Menu de configuration** : Activation ou désactivation du menu de configuration.

**3A2D Réinitialiser totaliseur** : Activation ou désactivation de la réinitialisation du totaliseur.



**Remarque :** Pour supprimer le mot de passe, configurer quatre zéros (**0000**) et confirmer avec la touche **Entrée**.

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.



### Menu 3A2A

Configurer une valeur de mot de passe autre que 0000, au moyen des touches (+) et (-) puis se déplacer à droite avec la touche **Mode**.

### Menu 3A2B

OUI = Menu activé

NON = Menu désactivé ; accessible par mot de passe

### Menu 3A2C

OUI = Menu activé

NON = Menu désactivé ; accessible par mot de passe

### Menu 3A2D

OUI = Menu activé

NON = Menu désactivé ; accessible par mot de passe

## 3A CADRE GÉNÉRAL

1: Langue

Francais

- · 2: Mot de passe
  - 3: Set Date
  - 4: Afficher
  - 5: SetPoint

01/05

## 3A2 Mot de passe

► A: Mot de passe

B: CAL menu

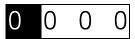
C: Setup menu

D: Totalizer Reset

NO NO

01/04

## 3A2 Mot de Pas.



Ancien mot de passe 1234

### 3A2 CAL Menu

▶ □ NO

OUI

### 3A2 SETUP Menu

▶ □ NO

■ OUI

### 3A2 Totalizer Reset

▶ □ NO

■ OUI

### 7.1.3 Menu avancé \ paramètres généraux \ régler date

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément **Set Date** et confirmer avec la touche **Entrée**.

# 3A CADRE GÉNÉRAL

1: Langue

Francais

2: Mot de passe

▶ 3: Set Date

4: Afficher

5: SetPoint

01/05

Utiliser les touches **Mode** et (+) ou (-) pour configurer l'heure et la date, puis appuyer sur **Entrée** pour confirmer.

L'instrument enregistre les données puis revient au menu précédent.

## 3A3 Set Date

DD / MM / YY

04 / 03 / 19

hh : mm

13:30

ENTER POUR CONFIRMER

### 7.1.4 Menu avancé \ paramètres généraux \ affichage

Le menu comprend cinq (5) éléments qui permettent de sélectionner **Contraste**, **Mode**, **Mode ON**, **Mode ECO**, **Inverse**.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

### Fonction affichage:

**3A4A Contraste :** Valeur d'équilibrage entre les inscriptions des

menus et la luminosité de l'arrière-plan

3A4B Mode: Allumé, éteint, réglage « ECO »

**3A4C ON :** Fonction de valeur lumineuse toujours activée **3A4D ECO :** Fonction de valeur lumineuse sur régulation

électronique

**3A4E Inverse**: Affichage inversé, avec inscriptions blanches sur

fond noir

### 3A CADRE GÉNÉRAL

1: Langue

Francais

2: Mot de passe

3: Set Date

• 4: Afficher

5: SetPoint

01/05

## 3A4 Afficher

► A: Contraste

B: Mode

C: ON

D: ECO

E: Inversion

ECO

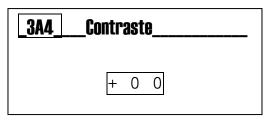
50% OFF

01/05

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

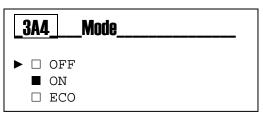
### Menu 3A4A

Réglage de la luminosité de l'arrière-plan



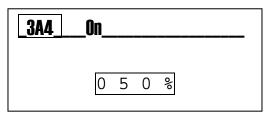
### Menu 3A4B

Sélection de la fonction de rétroéclairage : OFF = Éteint ; ON = Allumé ; ECO = Faible



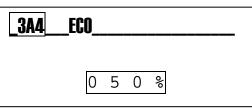
### Menu 3A4C

Sélection de la valeur de luminosité dans le mode ON



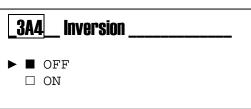
### Menu 3A4D

Sélection de la valeur de luminosité dans le mode ECO



### Menu 3A4E

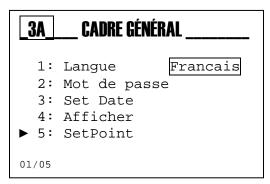
Inversion des inscriptions à l'écran afin d'obtenir plus de contraste



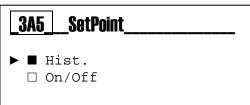
### 7.1.5 Menu avancé \ paramètres généraux \ point de consigne

Le menu comprend deux (2) éléments qui permettent d'allumer ou éteindre la fonction Point de consigne.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner l'élément et confirmer avec la touche Entrée.



L'instrument enregistre les données puis revient au menu précédent.



### 7.2 Menu avancé \ Mesure A

La structure du menu de **Mesure A** et **Mesure B** change en fonction du paramètre à mesurer.

### 7.2.1 Mesure pH/ORP

Pour la mesure du **pH/ORP**, le menu comprend trois (3) éléments qui permettent de sélectionner l'**unité de mesure**, la **compensation de la température** et le **filtre**.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

**3B1 Unité de mesure** : Sélection de la mesure chimique, pH ou mV

**3B2 Compensation de la température** : La mesure est compensée pour la température :

- MTC = Manuelle, avec une valeur fixe réglée manuellement
- ATC = Automatique, avec un capteur de température

Remarque : Pour régler manuellement la valeur, accéder à la Section 5.4 Menu avancé \ Mesure temp.

**3B3 Filtre de mesure** : La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

A: Cadre général

B: Mesure A \_pH/ORP\_
C: Mesure B \_EC-Cond
D: Temp. Mesure
E: Réglag. Alarme

# 3B Mesure A

- ▶ 1: Unité Mes.
  - 2: Temp Comp
  - 3: Filtre

01/03

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

### Menu 3B1

Sélection de la mesure entre pH ou mV (Redox)

**Remarque**: Le changement d'unité de mesure comporte une réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut.

# 3B1 Unité\_Mes.\_\_\_\_\_\_ ▶ ■ pH □ mV 01/02

### Menu 3B2

Sélection du mode de compensation de température pour la mesure

**Remarque**: Aucun effet pour les mesures ORP.

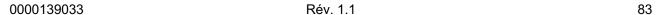
# 3B2 Temp\_Comp ► OTC ■ MTC □ ATC 01/03

### Menu 3B3

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

Filtre
► ■ Low □ Moyen □ Haute
01/03



### 7.2.2 Mesure EC-CONDuctivité

Pour la mesure de la **Conductivité**, le menu comprend neuf (9) éléments qui permettent de configurer la mesure.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

**3C1 Unité de mesure** : Sélection de l'unité de mesure pour la conductivité

**3C2 Compensation de la température** : La mesure est compensée pour la température :

- OTC = Compensation désactivée
- MTC = Manuelle, avec une valeur fixe réglée manuellement
- ATC = Automatique, avec un capteur de température

Remarque : Pour régler manuellement la valeur, accéder à la Section 5.4 Menu avancé \ Mesure temp.

**3C3 Filtre** : La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

**3C4 TDS**: Total des solides dissous, la conductivité peut être utilisée comme indicateur de la quantité de matière dissoute dans une solution. Il est exprimé en ppm/µS.

**3C5 Virgule décimale** : réglage de la position de la virgule décimale pour la mesure.

**3C6 Type de compensation** : Réglage de la méthode de compensation :

- Eau ultra-pure (H<sub>2</sub>O)
- Linéaire à 25 °C
- Linéaire à 20 °C

**3C7 Coefficient linéaire** : réglage du pourcentage d'incrément (PENTE) utilisé dans la compensation linéaire.

**3C8 Constante cellule** : Réglage des paramètres de la constante de cellule **3C9 Type Étal.** :

- Haut
- Moyen
- Bas

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

### Menu 3C1

Sélection de l'unité de mesure pour la conductivité

### Remarque:

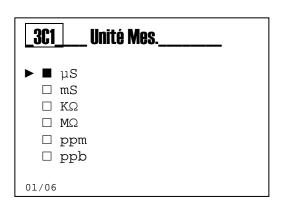
- Le changement d'unité de mesure comporte une réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut.
- Les unités de mesure PPM (parties par million) et PPB (parties par milliard) peuvent être utilisées en définissant la valeur TDS (menu 3D4).

3_	AVANCEE
▶ C:	Cadre général Mesure A _pH/ORP_ Mesure B _EC-Cond Temp. Mesure
	Réglag. Alarme

### 

- ▶ 1: Unité Mes.
  - 2: Temp Comp
  - 3: Filtre
  - 4: TDS
  - 5: Point Déc.

01/09





### Menu 3C2

Sélection du mode de compensation de température pour la mesure chimique

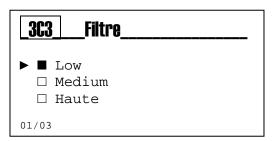
- OTC = Fonction désactivée
- MTC = Compensation de température avec une valeur manuelle, voir menu 3E
- **ATC** = Compensation de température avec une valeur automatique, voir menu 3E

# 3C2 Temp Comp \_\_\_\_\_\_ ▶ ■ OTC □ MTC □ ATC 01/03

### Menu 3C3

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes



### Menu 3C4 TDS Total des solides dissous

Pour afficher la mesure de conductivité dans le total des solides dissous, il faut définir un facteur de conversion compris entre 0,3 et 2. La mesure sera convertie en PPM ou en PPB par μS.

La valeur typique de TDS dans l'eau est 0,7 et elle est donnée par la soustraction du **Total des solides en suspension (TSS)** du **Total des solides (TS)** 

Voici un exemple de calcul :

### Total des solides (TS)

Tous les matériaux dissous et mis en suspension dans une eau naturelle ou drainée sont indiqués en solides totaux. La détermination du total des solides est réalisée en faisant évaporer l'eau de l'échantillon dans un four thermostaté à 105 °C.

Le contenu total de solides est donné par :

Total des solides (mg/L) = (M1 - M0) x 1000 / VProbe où :

M1 = masse en mg de la capsule et matière résiduelle après évaporation ;

M0 = masse en mg de la capsule vide ;

**VProbe** = volume en mL d'échantillon analysé.

Exemple:

M1 = 10023,6 mg M0 = 10000 mg VProbe = 100 mL 10023,6 - 10000 = 23,6 mg 23,6x1000/100 = 236 mg/L

Le total des solides en suspension (TSS) représente la partie de la matière en suspension dans un échantillon d'eau qui peut être séparée par filtration à travers une membrane filtrante avec une porosité de 0,45 µm (micromètres).

Les solides recueillis sur le filtre sont séchés à une température de 103-105 °C jusqu'à un poids constant. Le contenu total de solides en suspension est donné par :

Solides en suspension (mg/L) = (M1 - M0) x 1000 / VProbe où :

M1 = masse en mg de la capsule+filtre et matière résiduelle après évaporation ;

M0 = masse en mg de la capsule+filtre :

VProbe = volume en mL d'échantillon filtré.

### Menu 3C5

Réglage de la position de la virgule décimale dans la mesure pour mettre en évidence la valeur décimale.

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

Point _Dec
► ■ XXXXX,  □ XXXX,X  □ XXX,XX  □ XX,XXX  □ X,XXXX
01/05

Menu 3C6 Type de compensation : Réglage de la méthode de compensation pour la mesure

- Eau ultra-pure (H<sub>2</sub>O)
  - Sélectionner cet élément pour les mesures de conductivité dans de l'eau ultra-pure ou inférieure à 0,2 μS (de 5 MΩ à 18 MΩ). La fonction de compensation est conforme aux normes ASTM D1125 et D5391.
- Linéaire à 25 °C
  - Sélectionner cet élément pour les mesures de conductivité supérieures à 0,2 μS (inférieures à 5 MΩ). La compensation de mesure est linéaire, en référence au tempéré de 25 °C. La fonction de compensation nécessite l'utilisation du menu Coefficient linéaire 3E6.
- Linéaire à 20 °C
  - Sélectionner cet élément pour les mesures de conductivité supérieures à 0,2 μS (inférieures à 5 MΩ). La compensation de mesure est linéaire, en référence au tempéré de 20 °C. La fonction de compensation nécessite l'utilisation du menu Coefficient linéaire 3E6.

### Menu 3C7 Coefficient linéaire

Sélectionner le coefficient de température en fonction de la solution à mesurer. Les indications typiques sont :

- Eau à pH neutre (7 pH) = 2,00 %/°C
- Solution alcaline, pH supérieur à 7 = 1,9 %/°C
- Solution acide, pH inférieur à 7 = 1,8 %/°C

Pour déterminer la valeur du coefficient linéaire, procéder comme suit :

Se procurer un récipient et une cuisinière électrique ou à gaz.

Connecter le capteur PT100/PT1000 à l'instrument K100 ou se procurer un thermomètre.

Placer la solution échantillon dans le récipient.

Remarque : Cette méthode n'est valable que pour une conductivité supérieure à 84 µS.

Régler la fonction de compensation de température sur OTC (menu 3D2).

Prendre une mesure de l'échantillon à la température ambiante et enregistrer la valeur de conductivité et de température.

Exemple:

$$C' = 200 \mu S$$
  
 $T' = 23 °C$ 

Chauffer l'échantillon et augmenter sa température jusqu'à 50 °C.

Remarque: Attendre que le changement de température ralentisse et se stabilise.

Prendre une deuxième mesure de conductivité (C") et de température (T"). Exemple :

Pour calculer le coefficient linéaire à 25 °C, remplir la fonction suivante :

Linear Coefficient = 
$$100 \cdot (C'' - C') / (C'' \cdot (T'' - 25^{\circ}C)) - (C' \cdot (T' - 25^{\circ}C))$$

Linear Coefficient = 
$$100 \cdot (600 \mu S - 200 \mu S) / (600 \mu S \cdot (50 \circ C - 25 \circ C)) - (200 \mu S \cdot (23 \circ C - 25 \circ C))$$

Linear Coefficient for  $25^{\circ}C = 2.59\%/^{\circ}C$ 

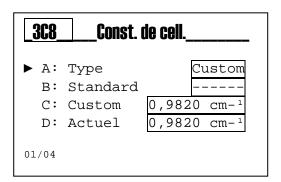
### Menu 3C8 Constante cellule :

3C8A Type : Sélection de Standard ou Personnalisé

**3C8B Standard**: Liste de valeurs de constante de la cellule pour la mesure standard.

**3C8C Perso** : Valeur réglable de constante de la cellule pour la mesure personnalisée.

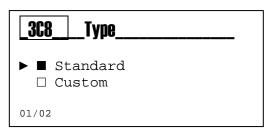
**3C8D Actuel** : Affichage de la constante de la cellule en cours d'utilisation.



Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

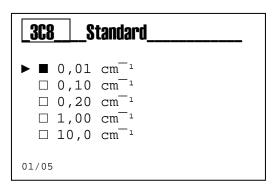
### Menu 3C8A Type de sonde

Sélection du type de sonde utilisé, standard ou personnalisé ; régler la valeur utilisée en accédant au menu 3F2 ou 3F3.



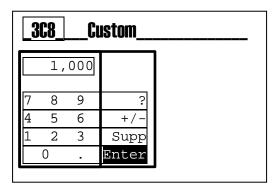
### Menu 3C8B Standard

Réglage de la constante de la cellule de mesure en sélectionnant dans la liste.



### Menu 3C8C Perso

Réglage manuel de la constante de la cellule de mesure en modifiant la valeur.



### Menu 3C8D Actuel

L'instrument affiche la valeur réglée ou la valeur calculée lors de l'étalonnage.

### 7.2.3 Mesure Entrée mA

Pour la mesure de l'**Entrée mA**, le menu comprend onze (11) éléments qui permettent de configurer la mesure.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

3B1 Unité de mesure : Sélection de l'unité de mesure.

**3B2 Unité Custom** : Possibilité d'écrire une unité de mesure personnalisée. 4 caractères/symboles maximum.

**Remarque** : Cette unité de mesure s'affiche seulement si le menu 3B1 est configuré sur **Custom**.

3B3 Unit name : Sélection du nom de la mesure.

**3B4 Custom name** : Possibilité d'écrire un nom personnalisé pour la mesure. 4 caractères/symboles maximum.

**Remarque** : Ce nom s'affiche seulement si le menu 3B3 est configuré sur **Custom**.

**3B5 Filtre** : La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

**3B6 Virgule décimale** : Réglage de la position de la virgule décimale pour la mesure.

**3B7 Sonde** : Sélection du type de capteur utilisé, 0/20 mA ou 4/20 mA.

**3B8 Min.** : Réglage de la valeur correspondant à 0 mA ou 4 mA. Valeur comprise entre -99999 et 99999.

**3B9 Max.** : Réglage de la valeur correspondant à 20 mA. Valeur comprise entre -99999 et 99999.

### 3B10 Plus Gamme:

- OFF : Alarme de hors plage désactivée.
- 22 mA : Si le courant d'entrée à l'instrument est supérieur à 22 mA, l'alarme de hors plage s'active.

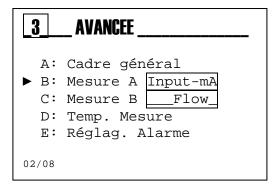
### 3B11 Sous Gamme:

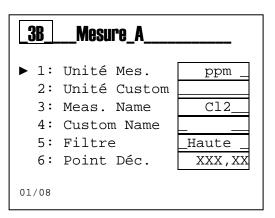
- OFF : Alarme de hors plage désactivée.
- 3,6 mA : Si le courant d'entrée à l'instrument est inférieur à 3,6 mA, l'alarme de sous-plage s'active.

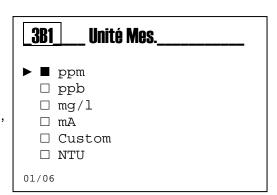
Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

### Menu 3B1

Sélection de l'unité de mesure. En sélectionnant «**Custom**», l'unité de mesure est affichée comme défini au menu 3D2.

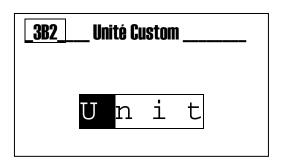






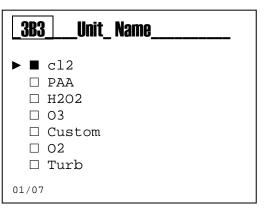
### Menu 3B2

Possibilité d'écrire une unité de mesure personnalisée ; 4 caractères maximum.



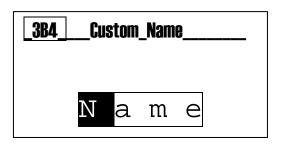
### Menu 3B3

Sélection du nom de la mesure. En sélectionnant **Perso**, le nom de la mesure est affiché comme défini au menu 3D4.



### Menu 3B4

Possibilité d'écrire un nom personnalisé pour la mesure ; 4 caractères maximum.



### Menu 3B5

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

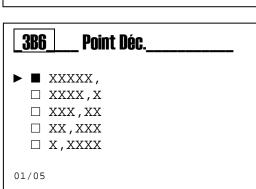


### Menu 3B6

Réglage de la position de la virgule décimale dans la mesure pour mettre en évidence la valeur décimale.

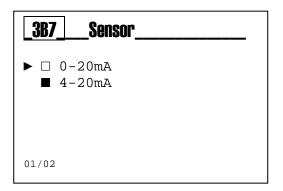
Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.



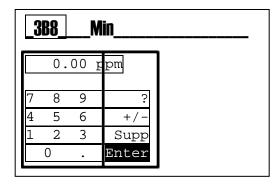
### Menu 3B7

Sélection du type de capteur utilisé, 0/20 mA ou 4/20 mA.



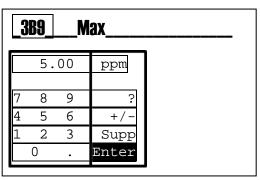
### Menu 3B8

Réglage de la valeur correspondant à 0 mA ou 4 mA. Valeur comprise entre -99999 et 99999.



### Menu 3B9

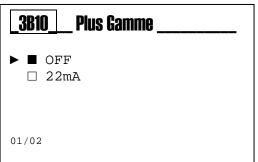
Réglage de la valeur correspondant à 20 mA. Valeur comprise entre -99999 et 99999.



### Menu 3B10

Définition de l'alarme de hors plage.

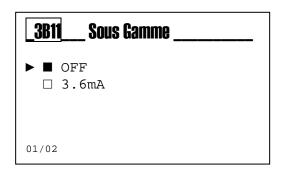
- OFF : Alarme de hors plage désactivée.
- 22 mA : Si le courant d'entrée à l'instrument est supérieur à 22 mA, l'alarme de hors plage s'active.



### Menu 3B11

Définition de l'alarme de sous-plage.

- OFF : Alarme de sous-plage désactivée.
- 3,6 mA : Si le courant d'entrée à l'instrument est inférieur à 3,6 mA, l'alarme de sous-plage s'active.





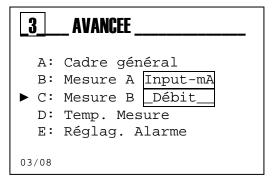
**Remarque**: L'alarme de sous-plage peut être activée seulement si le menu 3B7 est réglé sur 4-20 mA. Si le menu 3B7 est réglé sur 0-20 mA, le menu de sous-plage est configuré sur OFF et ne peut pas être changé.

### 7.2.4 Mesure de débit

Pour la mesure de **Débit**, le menu comprend cinq (5) éléments qui permettent de configurer la mesure.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.



Mesure A

L/h

Low

x,xxxx

1,0000

▶ 1: Unité Mes

2: Filtre

4: Volume

3: Point Déc.

5: K Courant

3C

01/05



**3C1 Unité de mesure** : Sélection de l'unité de mesure pour le débit instantané.

**3C2 Filtre** : La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 12 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 40 secondes
- Haut = movenne arithmétique toutes les 120 secondes

**3C3 Point Déc.** : Réglage de la position de la virgule décimale pour la mesure instantanée.

**3C4 Volume :** Sélection de l'unité de mesure pour tous les totalisateurs.

**3C5 K Courant** : Affichage de la valeur d'impulsions/litre du capteur de débit en accord avec le diamètre sélectionné ou la valeur définie.

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

### Menu 3C1

Sélection de l'unité de mesure de débit

# 3C1 Unité Mes.\_\_\_\_\_\_ ► ■ L/s □ L/min □ L/h □ m³/h □ GPM 01/05

### Menu 3C2

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 12 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 40 secondes
- Haut = movenne arithmétique toutes les 120 secondes

# 3C2 Filtre ▶ ■ Low □ Medium □ Haute

### Menu 3C3

Réglage de la position de la virgule décimale dans la mesure pour mettre en évidence la valeur décimale.

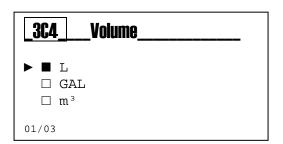
_3C3 Point Déc	
► ■ XXXXX,  □ XXXX,X	
□ XXX,XX □ XX,XXX □ X,XXXX	
01/05	

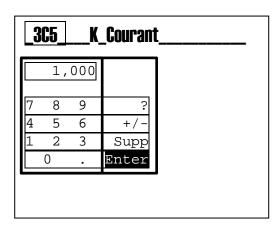
### Menu 3C4

Sélection de l'unité de mesure pour tous les totalisateurs.

### Menu 3C5

Réglage manuel de la constante de la cellule de mesure en modifiant la valeur.





### 7.2.5 Mesure ampérométrique du chlore

Pour la mesure **Ampérométrique du Chlore**, le menu se compose de sept (7) éléments qui permettent de configurer la mesure.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément et confirmer avec la touche **Entrée**.

Fonction Mesure A (menu Index 3B)

**3B1 Unité de mesure** : Sélection de l'unité de mesure. **3B2 Unit Name** : Sélection du nom de la mesure.

**3B3 Compensation de la température** : La mesure est compensée pour la température :

- OTC = Compensation désactivée
- MTC = Manuelle, avec une valeur fixe réglée manuellement
- ATC = Automatique, avec un capteur de température

**3B4 Filtre** : La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

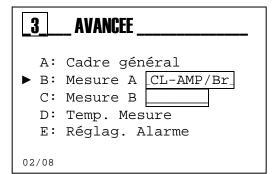
- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

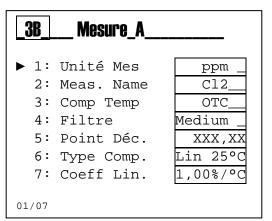
**3B5 Point décimale** : Réglage de la position de la virgule décimale pour la mesure instantanée.

**3B6 Type de compensation** : Réglage de la méthode de compensation :

- Linéaire à 25 °C
- Linéaire à 20 °C

**3B7 Coefficient linéaire** : réglage du pourcentage d'incrément (PENTE) utilisé dans la compensation linéaire.





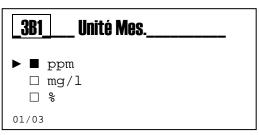
Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

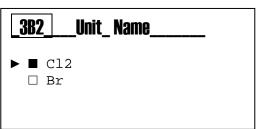
### Menu 3B1

Sélection de l'unité de mesure dans le menu dédié.

### Menu 3B2

Sélection du nom de la mesure.





### Menu 3B3

Sélection du mode de compensation de température pour la mesure chimique

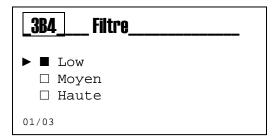
- OTC = Fonction désactivée
- MTC = Compensation de température avec une valeur manuelle
- **ATC** = Compensation de température avec une valeur automatique

# 3B3 Temp Comp \_\_\_\_\_\_ ▶ ■ OTC □ MTC □ ATC 01/03

### Menu 3B4

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

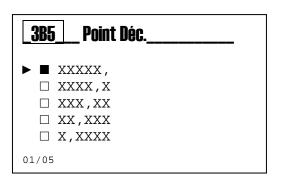
- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes



### Menu 3B5

Réglage de la position de la virgule décimale dans la mesure pour mettre en évidence la valeur décimale.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément et confirmer avec la touche Entrée.



### Menu 3B6

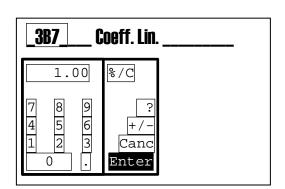
Réglage de la méthode de compensation

- Linéaire à 25°C
  - La compensation de mesure est linéaire, en référence au tempéré de 25 °C. La fonction de compensation nécessite l'utilisation du menu **Coefficient linéaire** 3B7.
- Linéaire à 20°C
   La compensation de mesure est linéaire, en référence au tempéré de 20 °C. La fonction de compensation nécessite l'utilisation du menu Coefficient linéaire 3B7.

# 3B6 \_\_\_ Type Comp. \_\_\_\_\_\_ ▶ ■ Lin25°C □ Lin20°C

### Menu 3B7

Sélectionner le coefficient de température en fonction de la solution à mesurer



### 7.3 Menu avancé \ Mesure B

Pour de plus amples détails, voir Section 7.2 MENU AVANCÉ \ MESURE A.

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-); sélectionner l'élément et confirmer avec la touche **Entrée**.

# A: Cadre général B: Mesure A C: Mesure B D: Temp. Mesure E: Réglag. Alarme

### 7.4 Menu avancé \ Mesure de température

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

# A: Cadre général B: Mesure A C: Mesure B D: Temp. Mesure E: Réglag. Alarme

### Fonction Mesure de température

**3D1 Sélection** : Capteur de température PT100 ou PT1000 connecté, ou bien valeur de température manuelle.

**3D2 Unité de mesure** : Réglage de l'unité Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

**3D3 Manuel** : Réglage de la valeur de température sans capteur de température PT100 ou PT1000.

**3D4 Filtre :** La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes

# 3D\_\_\_Température\_Mesure \_\_

► 1: Sélection 2: Unité Mes. Manuel °C\_

3: Manuel

4: Filtre

25°C Ioven

01/04

Les exemples suivants montrent les sous-menus mentionnés plus haut.

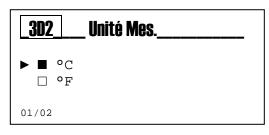
### Menu 3D1

Sélection entre la fonction de valeur de température manuelle et la mesure de température externe via le capteur de température PT100 ou PT1000.

# 

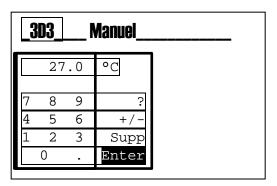
### Menu 3D2

Sélection de l'unité de mesure.



### Menu 3D3

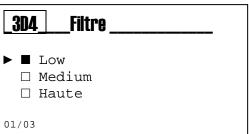
Définition de la valeur de température comme manuelle.



### Menu 3D4

La mesure est filtrée avec une moyenne arithmétique :

- Bas = moyenne arithmétique toutes les 4 secondes
- Moyen = moyenne arithmétique toutes les 8 secondes
- Haut = moyenne arithmétique toutes les 16 secondes



### 7.5 Menu avancé \ réglage alarme

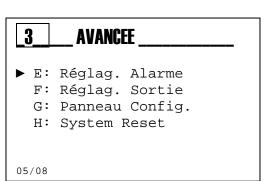
Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner

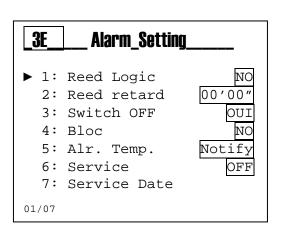
l'élément et confirmer avec la touche Entrée.

### Fonction Réglage alarme

3E1 Reed Logic : Définition de la logique du capteur

- Reed NO (normalement ouvert)
- Reed NF (normalement fermé)
- **3E2 Reed Retard** : Définition du temps de retard pour l'activation de l'alarme de changement de l'état REED
- **3E3 Switch OFF** : Activation d'une alarme visuelle en cas de panne de courant précédente.
- **3E4 Blocage** : Activation du blocage de l'instrument en cas d'alarme. Les sorties sont automatiquement définies sur l'état d'alarme programmé.
- **3E5 Alr. Temp.** : Activation d'une alarme visuelle ou d'un blocage de l'instrument en cas de panne ou de déconnexion de la sonde de température.
- **3E6 Service** : Activation ou désactivation de l'alarme Entretien nécessaire.
- **3E7 Date Service** : Définition du jour où un message d'**Entretien nécessaire** sera affiché.





### 7.6 Menu avancé \ réglage sorties

Faire défiler le menu à l'aide de la **touche (+)** ou **(-)** ; sélectionner l'élément et confirmer avec la **touche Entrée**.

### Fonction Réglage sorties

**3F1 Relais 1**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B **3F2 Relais 2**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B

**3F3 Relais 3**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B, Lavage, Alarme **3F4 Relais 4**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B, Lavage, Alarme

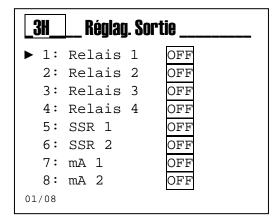
**3F5 SSR 1**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B **3F6 SSR 2**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B **3F7 mA 1**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B **3F8 mA 2**: OFF, Temp., Mesure A, Mesure B

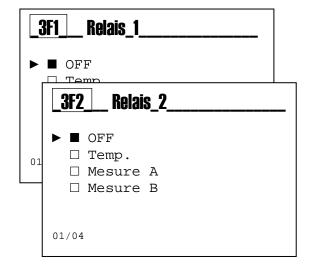


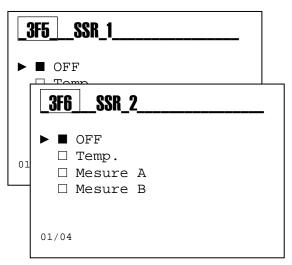
**Remarque** : Le **Menu de configuration** permet de définir les paramètres pour chaque fonction sélectionnée.

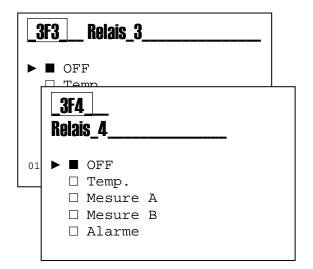
# AVANCEE E: Réglag. Alarme F: Réglag. Sortie G: Panneau Config. H: Enr. de données I: System Reset

06/09









	BF7mA_1	
•	■ OFF  3F8 mA 2	
01	► ■ OFF  □ Temp. □ Mesure A □ Mesure B	
	01/04	

### 7.7 Menu avancé \ panneau de commande

### Menu 3G Panneau de commande

Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner l'élément et confirmer avec la touche **Entrée**.

**3G1** Mesure A : Affichage de la mesure non filtrée, selon le paramètre de mesure sélectionné.

**3G2** Mesure B : Affichage de la mesure non filtrée, selon le paramètre de mesure sélectionné.

3G3 Mesure Temp. : Affichage de la mesure non filtrée en °C/°F

**3G4** Sim. Relais 1 : Fermeture manuelle du contact de relais

**3G5** Sim. Relais 2 : Fermeture manuelle du contact de relais

**3G6** Sim. Relais 3 : Fermeture manuelle du contact de relais

**3G7** Sim. Relais 4 : Fermeture manuelle du contact de relais

**3G8** Sim. Fréquence 1 : Simulation d'une valeur de sortie

**3G9** Sim. Fréquence 2 : Simulation d'une valeur de sortie

3G10 Sim. sortie mA 1 : Simulation d'une valeur de sortie

3G11 Sim. sortie mA 2 : Simulation d'une valeur de sortie

3G12 Entrée Reed : Affichage de l'état d'entrée Reed



**Remarque**: L'instrument permet la simulation simultanée de sorties multiples; toutes les valeurs définies seront effacées à la sortie du menu **3G Panneau de commande**.

### 3 AVANCEE

E: Réglag. Alarme

F: Réglag. Sortie

▶ G: Panneau Config.

H: Enr. de données

I: System Reset

07/09

## \_3G\_\_\_\_ Panneau Config.

▶ 1: Mesure A

2: Mesure B

3: Temp. Mesure

4: Relais 1 Sim.

5: Relais 2 Sim.

6: Relais 2 Sim.

01/13

### 7.8 Menu avancé \ réinitialisation du système



### Menu 3H Réinitialisation du système

L'instrument permet de réinitialiser tous les paramètres et restaurer les valeurs par défaut.

### 3 AVANCEE

E: Réglag. Alarme

F: Réglag. Sortie

G: Panneau Config.

► H: System Reset

08/08

## 31 System Reset

Êtes-vous sûr?

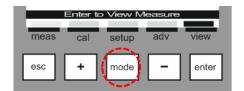


OUI

### 8 MENU VUE

Utiliser la touche **MODE** pour faire défiler les icônes de la barre d'état, de gauche à droite ; sélectionner le menu **Vue** et confirmer avec la touche **Entrée**.

Le menu **Aperçu** comprend 6 affichages. Faire défiler le menu à l'aide de la touche (+) ou (-) ; sélectionner l'élément et confirmer avec la touche **Entrée**.





### Tableau des affichages à paramètre unique (version 96x96 ou 144x144)

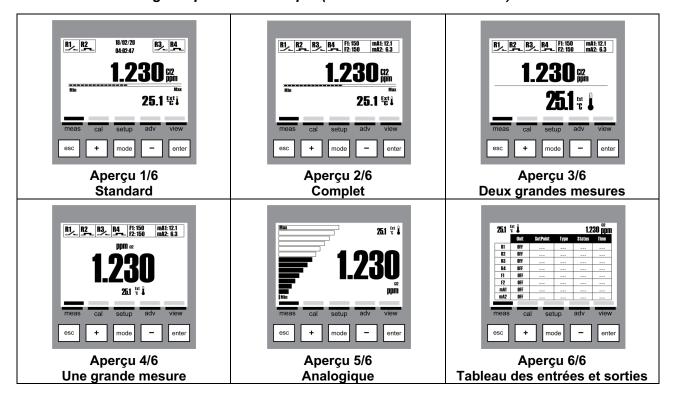
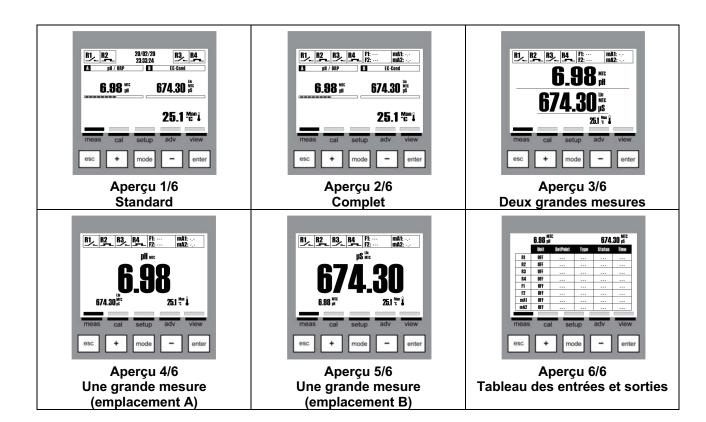
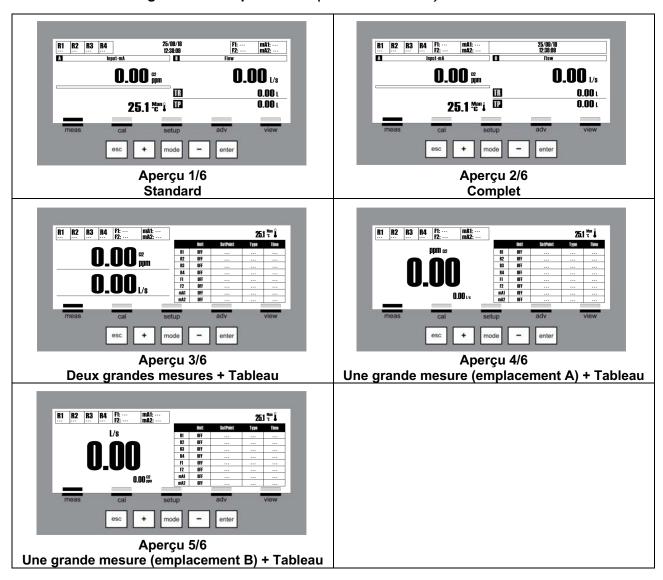


Tableau des affichages à double paramètre (version 96x96 ou 144x144)



### Tableau des affichages à double paramètre (version 220x144)



### 9 UTILISATION DE L'APPLICATION WEB

Le système contient un serveur Web intégré situé dans le contrôleur système. Cela permet à l'utilisateur de programmer et de gérer le système via un navigateur Web, ce qui peut être fait localement sur un PC, un ordinateur portable, une tablette ou un smartphone.

Une application Web fait référence à un programme auquel on accède via une connexion réseau via HTTP au lieu d'exister dans la mémoire d'un appareil. Une application Web s'exécute dans un navigateur Web.

Un appareil équipé d'une connectivité Wi-Fi est nécessaire pour accéder à l'application Web. Les appareils Windows, Android et iOS sont pris en charge.

### 9.1 Nouvelle interface Web de périphérique

Dans ce guide, vous trouverez une explication rapide sur la gestion de la nouvelle interface Web de périphérique pour les contrôleurs K102.

- Programmation locale via l'application SekoWeb à partir de smartphones ou de tablettes pour le chargement et la gestion des paramètres du contrôleur.
- Programmation locale en utilisant n'importe quel **navigateur Internet** pour charger et gérer les paramètres du contrôleur.
- Programmation à distance via Internet à l'aide de l'application SekoWeb à partir de smartphones ou de tablettes pour le chargement et la gestion des paramètres du contrôleur.
- Programmation à distance via Internet en utilisant n'importe quel **navigateur Internet** pour le chargement et la gestion des paramètres du contrôleur.

### 9.2 Paramètres de connexion

Avant de commencer tout type de programmation, il est nécessaire de connaître les paramètres de connexion Wi-Fi du contrôleur K102. Sur le boîtier extérieur, il y a une étiquette avec le numéro d'identification (**SSID**) de la connexion WiFi exposé par le K102 et le **numéro de série de l'appareil** utile pour connecter l'appareil à la plateforme SekoWeb Cloud.

Le **SSID** permet d'établir une connexion directe avec l'appareil via WiFi, tandis que le **numéro de série de l'appareil** est nécessaire pour l'accès à la programmation à distance via Internet. Cependant, si vous utilisez l'application Sekoweb, toutes les actions nécessaires peuvent être effectuées sans saisir aucun de ces paramètres, mais en utilisant uniquement le **QR-Code** utile imprimé à côté.

Toutes les procédures de programmation du K102 seront décrites en détail ci-dessous.

Device Serial Number:

012000000377

Network Name (SSID):

KOMMSPOT-123456



### 9.3 Programmation locale à l'aide de l'application SekoWeb (recommandé)

 Téléchargez ou mettez à jour l'application SekoWeb via l'Apple Store (pour les systèmes iOS) ou le Play Store (pour le système Android) sur votre smartphone ou tablette.





Contrôlez entièrement vos appareils SEKO par le Web

Seko Spa

2. Démarrez l'application SekoWeb et cliquez sur le bouton "ACCÈS LOCAL", puis scannez le QR-Code imprimé sur l'étiquette située sur le contrôleur (voir l'image cidessous) et suivez les instructions du paragraphe 9.4.1 Accès ci-dessous.



3. Scannez le code QR





### **4.** Login (Mot de passe par défaut 0000)



### 5. Commencez à gérer votre système



### 9.4 Programmation locale en utilisant n'importe quel navigateur Internet

Pour la programmation locale directe du WebServer, il est nécessaire de connecter votre contrôleur K102 à votre smartphone, tablette ou PC par le réseau Wi-Fi exposé par le même K102 comme un point d'accès comme suit : **KOMMSPOT-xxxxxx**.

Cela vous permettra d'accéder aux pages d'interface Web de l'appareil stockées dans le contrôleur K102.



- 1) Identifie le **nom** du **Wi-Fi** (SSID comme **KOMMSPOT-xxxxxx**) généré par le contrôleur K102 ; vous pouvez trouver sur le «WiFi Info» dans le menu interne du contrôleur.
- 2) Activez la connexion Wi-Fi sur votre ordinateur de bureau, ordinateur portable, smartphone ou tablette et recherchez parmi les réseaux disponibles ; vous trouverez le nom du SSID comme **KOMMSPOT-xxxxxx**

- 3) Connectez votre appareil intelligent au réseau SSID identifié comme ci-dessus. Le mot de passe par défaut est : **12345678**.
- 4) Ouvrez n'importe quel navigateur Internet sur votre appareil intelligent et saisissez l'adresse http://192.168.3.1 dans la barre d'adresse. Faites attention que certains NAVIGATEURS, comme Google CHROME, exigent que vous désactiviez la connexion via le réseau téléphonique (données mobiles) avant de saisir l'adresse IP du serveur local dans la barre d'adresse.
- 5) Entrez votre mot de passe (la valeur par défaut est 0000)
- 6) Commencez à gérer votre contrôleur.

### 9.4.1 Accès

N'importe quel navigateur Internet sur n'importe quel appareil





### Login

L'utilisateur par défaut est ADMIN et le mot de passe par défaut est 0000.



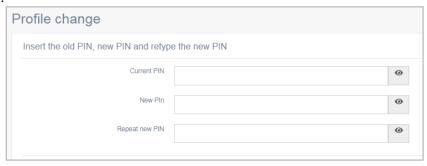
### 9.4.2 Comptes et paramètres

Le bouton déroulant Admin (utilisateur) permet d'accéder au panneau Paramètres situé en haut à droite de la page d'accueil du système. En plus de certaines informations de connexion, il est possible de définir certains paramètres et de modifier le mot de passe de connexion (changement de profil).



### Changement de profil

L'entrée Modifier le mot de passe permet à l'administrateur système de définir le mot de passe de connexion (un changement de mot de passe est fortement recommandé la première fois que vous vous connectez).



### **Paramètres**

Pour définir la date et l'heure, cliquez sur Paramètres. (La date et l'heure du système, s'il est connecté à Internet, sont mises à jour automatiquement) ; vous pouvez modifier le format de la date et le fuseau horaire



### Info

Vous pouvez trouver le numéro de série : **0121000003E4** et quelques autres informations relatives aux principaux logiciels, versions et codes.



### 9.5 Programmation à distance via Seko Web APP

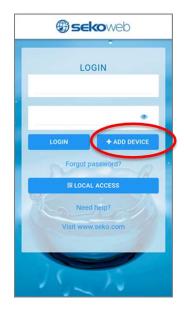
Pour la programmation à distance via APP, le système doit d'abord être connecté à Internet. La connexion Internet peut être facilitée en utilisant l'accès aux pages locales pour configurer l'accès à un réseau WiFi (voir Programmation locale avec SekoWeb APP au paragraphe 9.3).

Pour utiliser ce service, vous devez disposer de **l'identifiant** du propriétaire et des **identifiants d'accès**, qui peuvent être obtenus auprès de votre bureau Seko local. Après avoir reçu l'identifiant du propriétaire et les identifiants de connexion par e-mail, recherchez et téléchargez l'application SekoWeb via Apple Store ou Play Store (système Android) à partir de votre smartphone ou tablette.



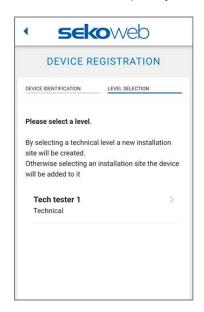


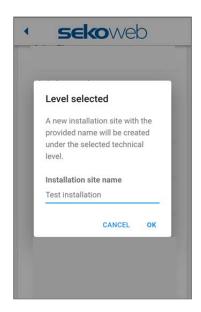
Démarrez l'APP SekoWeb et entrez vos informations d'identification et continuez avec la fonction AJOUTER UN APPAREIL pour associer votre K102 à la plateforme SekoWeb.





Appuyez sur le bouton "SCAN CODE" et scannez le QR-Code du système pour obtenir les informations à ce sujet, ou entrez manuellement le numéro de série de l'appareil, appuyez sur Suivant pour continuer (pour la position de l'étiquette avec le code QR, voir paragraphe 9.2). Sélectionnez un niveau technique pour créer un nouveau site d'installation, sinon sélectionnez un site d'installation existant auquel ajouter l'appareil.





Si le niveau technique est sélectionné, entrez le nom du nouveau site d'installation.

Connectez-vous pour accéder au Cloud et afficher les systèmes K102 enregistrés.

# 9.6 Programmation à distance via Internet en utilisant n'importe quel navigateur (c'est-à-dire Chrome)

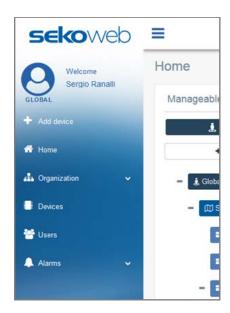
Pour la programmation à distance, le système doit d'abord être connecté à Internet. La connexion Internet peut être facilitée par l'accès aux pages locales pour configurer l'accès à un réseau WiFi (voir Programmation locale avec SekoWeb APP au paragraphe 9.3).

Pour utiliser ce service, vous devez disposer de **l'identifiant du propriétaire** et des **identifiants d'accès**, qui peuvent être obtenus auprès de votre bureau Seko local. Une fois que vous avez reçu votre identifiant de propriétaire et vos identifiants de connexion par e-mail, connectez-vous à <a href="https://www.sekoweb.com">www.sekoweb.com</a> et suivez les étapes ci-dessous :

# 1. Connectez-vous en utilisant vos informations d'identification de votre compte, puis Ajouter un appareil



Step1 - Login

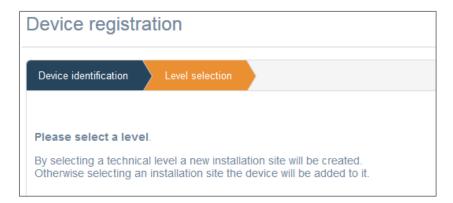


Step2 - Add device

### 2. Enregistrement du numéro de série de l'appareil (voir l'étiquette, paragraphe 9.2)



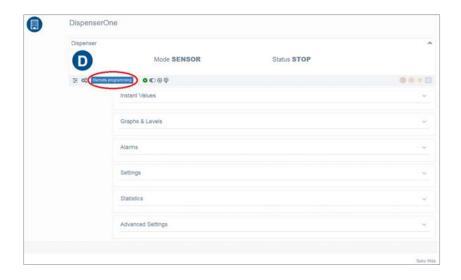
3. Sélectionnez ou indiquez le nom de l'installation



4. Sélectionnez et cliquez sur votre contrôleur



**5.** Connectez-vous aux serveurs internes du K102 via le lien de programmation à distance et suivez les instructions dans Accès et paramètres.



#### 9.7 Connexion et mise en service

- Activez la connexion Wi-Fi et connectez votre appareil (PC, notebook, smartphone ou autre) au réseau Wi-Fi du système (nom par défaut KOMMSPOT-xxxxxx). Le mot de passe de connexion Wi-Fi par défaut est 12345678. Ces informations peuvent être récupérées dans le menu Info WiFi (voir Paragraphe 4.2 de ce manuel).
- Ouvrez un navigateur Internet sur votre appareil et accédez à l'adresse IP suivante : http://192.168.3.1/
  - Attendez que la page Web d'authentification soit chargée.
- Sur la page d'authentification, insérez le **nom d'utilisateur** et le **mot de passe** et appuyez sur le bouton **Login**.
- Le nom d'utilisateur / mot de passe par défaut est admin / 0000.

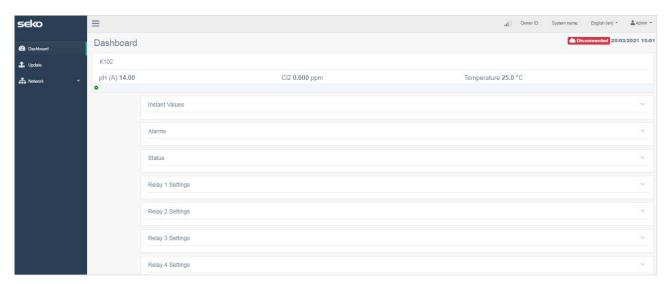


#### 9.8 Tableau de bord

#### 9.8.1 Écran du tableau de bord

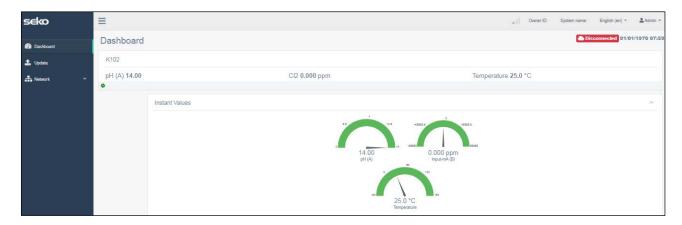
L'écran **Tableau de bord** permet la vue comme suit :

- a) Barre d'en-tête avec l'administrateur
- b) Barre de gauche indiquant les principales caractéristiques comme suit :
   Onglet Mise à jour : pour permettre de mettre à jour le firmware principal de l'appareil;
   Onglet Réseau : pour vérifier, revoir et mettre à jour les principales exigences du réseau.
- c) Barre réduite indiquant les mesures du contrôleur.
- d) Sections principales contenant tous les widgets pour consentir à vérifier, surveiller et appliquer de nouveaux paramètres au contrôleur.



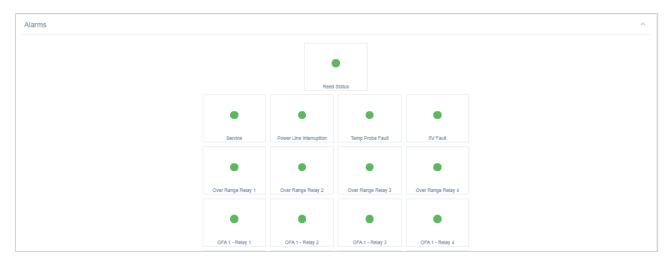
#### 9.8.2 Valeurs instantanées

Dans la section des valeurs instantanées ont été représentés tous les widgets liés aux mesures du contrôleur.



#### 9.8.3 Alarmes

Dans la section Alarme ont été représentés tous les Widgets liés aux Alarmes du contrôleur.



#### 9.8.4 Valeurs d'état

Dans la section Valeurs d'état ont été représentés tous les widgets liés à l'état du contrôleur.

- a) état ON ou OFF des relais;
- b) état du nombre d'impulsions / min du SSR1 et du SSR2;
- c) état de la sortie analogique mA1 et mA2.



#### 9.8.5 Paramètres du relais 1

Dans la section Paramètres du relais 1 ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres du relais 1 du contrôleur.

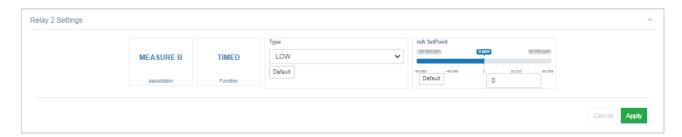
- a) Association : désigne la mesure à laquelle le relais 1 a été affecté ;
- b) **Fonction** : signifie à quelle méthode de minutage d'activation comme ON / OFF, Timed ou PWM le relais 1 a été assigné.
- c) Type : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- d) SetPoint : indique la valeur à conserver dans le processus.



#### 9.8.6 Paramètres du relais 2

Dans la section Paramètres du relais 2 ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres du relais 2 du contrôleur.

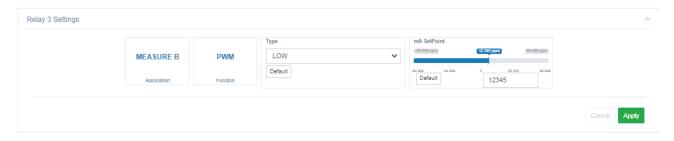
- a) Association : désigne la mesure à laquelle le relais 2 a été affecté ;
- b) **Fonction** : signifie à quelle méthode de minutage d'activation comme ON / OFF, Timed ou PWM le relais 2 a été assigné.
- c) **Type** : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- d) SetPoint : indique la valeur à conserver dans le processus.



#### 9.8.7 Paramètres du relais 3

Dans la section Paramètres du relais 3 ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres du relais 3 du contrôleur.

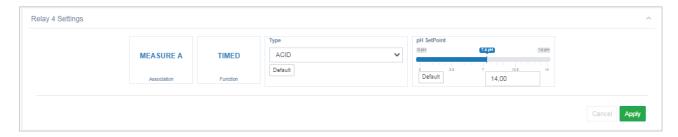
- a) Association : désigne la mesure à laquelle le relais 3 a été affecté ;
- b) **Fonction** : signifie à quelle méthode de minutage d'activation comme ON / OFF, Timed ou PWM le relais 3 a été assigné.
- c) **Type** : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- d) **SetPoint**: indique la valeur à conserver dans le processus.



#### 9.8.8 Paramètres du relais 4

Dans la section Paramètres du relais 4 ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres du relais 4 du contrôleur.

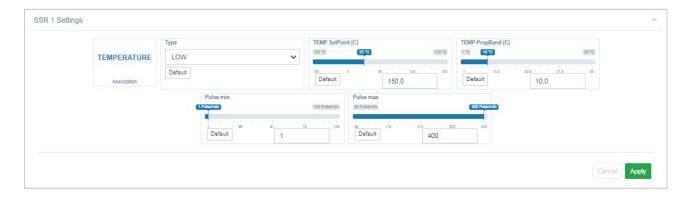
- a) Association : désigne la mesure à laquelle le relais 4 a été affecté ;
- b) **Fonction** : signifie à quelle méthode de minutage d'activation comme ON / OFF, Timed ou PWM le relais 4 a été assigné.
- c) **Type** : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- d) SetPoint : indique la valeur à conserver dans le processus.



#### 9.8.9 Paramètres SSR 1

Dans la section Paramètres SSR 1 ont été représentés tous les Widgets liés aux paramètres du SSR 1 du contrôleur.

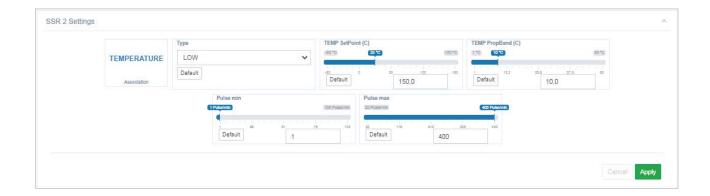
- a) Association : désigne la mesure à laquelle le SSR 1 a été attribué ;
- b) **Type** : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- c) SetPoint : signifie la valeur à maintenir dans le processus ;
- d) **PropBand** : signifie la valeur qui est soustraite ou ajoutée au SetPoint ;
- e) Impulsion min: désigne la valeur minimale des impulsions (plage: 1 ÷ 100);
- f) Impulsion max: signifie la valeur maximale des impulsions (plage: 20 ÷ 400).



#### 9.8.10 Paramètres SSR 2

Dans la section Paramètres SSR 2 ont été représentés tous les Widgets liés aux paramètres du SSR 2 du contrôleur.

- a) Association : désigne la mesure à laquelle le SSR 2 a été attribué ;
- b) **Type** : désigne la valeur minimale ou maximale à maintenir dans le processus ;
- c) **SetPoint** : signifie la valeur à maintenir dans le processus ;
- d) **PropBand** : signifie la valeur qui est soustraite ou ajoutée au SetPoint ;
- e) Impulsion min : désigne la valeur minimale des impulsions (plage : 1 ÷ 100) ;
- f) **Impulsion max**: signifie la valeur maximale des impulsions (plage: 20 ÷ 400).



#### 9.8.11 Paramètres OUT mA1

Dans la section OUT mA1 Settings ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres de OUT mA1 du contrôleur.

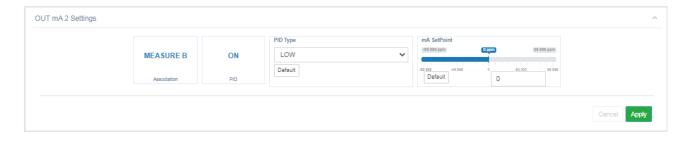
- a) Association : signifie à quelle mesure la sortie mA1 a été attribuée ;
- b) PID : signifie si l'algorithme PID est activé (ON) ou désactivé (OFF).
- c) **Début** : valeur de mesure associée au 4 mA ;
- d) Fin: valeur de mesure associée au 20 mA.



#### 9.8.12 Paramètres OUT mA1

Dans la section OUT mA2 Settings ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres de OUT mA2du contrôleur.

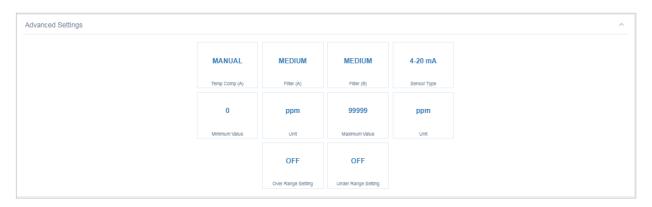
- a) Association : signifie à quelle mesure la sortie mA2 a été attribuée ;
- b) PID : signifie si l'algorithme PID est activé (ON) ou désactivé (OFF).
- c) **Début** : valeur de mesure associée au 4 mA ;
- d) Fin: valeur de mesure associée au 20 mA.



#### 9.8.13 Paramètres avancés

Dans la section Paramètres avancés ont été représentés tous les widgets liés aux paramètres des paramètres avancés du contrôleur.

- a) Temp Comp (A): La mesure est compensée en température ;
- b) Filtre (A): le type de filtre utilisé dans le calcul de la mesure A;
- c) Filtre (B): le type de filtre utilisé dans le calcul de la Mesure B;
- d) Type de capteur : le type de capteur utilisé, 0 / 20mA ou 4 / 20mA ;
- e) Valeur minimale: la valeur correspondant à 0 mA ou 4 mA;
- f) Unité : l'unité de mesure utilisée pour la mesure sur le contrôleur ;
- g) Valeur maximale: la valeur correspondant à 20 mA;
- h) Unité : l'unité de mesure utilisée pour la mesure sur le contrôleur ;
- i) Réglage au-dessus de la plage : ON si activé ; OFF si désactivé.
- j) Réglage sous plage : ON si activé ; OFF si désactivé.



### 9.9 Mise à jour

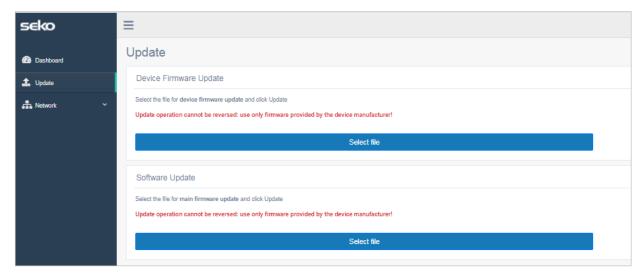
L'écran de mise à jour permet la vue comme suit :

a) Mise à jour du micrologiciel de **l'appareil** : vous pouvez sélectionner le fichier pour la mise à jour du micrologiciel de l'appareil et cliquer sur **Mettre** à jour.

Attention : l'opération de mise à jour ne peut pas être annulée : utilisez uniquement le firmware fourni par le fabricant de l'appareil!

b) **Mise à jour du logiciel** : sélectionnez le fichier pour la mise à jour principale du micrologiciel et cliquez sur **Mettre** à jour.

Attention : l'opération de mise à jour ne peut pas être annulée : utilisez uniquement le firmware fourni par le fabricant de l'appareil!



#### 10 TABLEAU DES ALARMES

Le tableau avec les messages d'alarme affichés dépend de la mesure sélectionnée.

#### Commun

Numéro	Alarme	Message	Statut
1	Pas présent	Aucun élément	
3	Entrée Reed externe active	Reed	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
4	Capteur de température en panne ou déconnecté	Temp. erreur alarme	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
6	Absence d'alimentation électrique enregistrée	Éteindre	Alarme visuelle
7	Minuteur d'entretien expiré	Service	Alarme visuelle
8	Minuteur relais 1 diminué à 70 %	OFA1 R1	Alarme préliminaire
9	Minuteur relais 2 diminué à 100 %	OFA2 R1	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
10	Mesure chimique en dehors de la plage de fonctionnement	Hors plage R1	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
11	Mesure permanente à une valeur fixe	Maintien R1	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
12	Minuteur relais 2 diminué à 70 %	OFA1 R2	Alarme préliminaire
13	Minuteur relais 2 diminué à 100 %	OFA2 R2	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
14	Mesure chimique en dehors de la plage de fonctionnement	Hors plage R2	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
15	Mesure permanente à une valeur fixe	Maintien R2	Alarme avec blocage de l'instrument (*)
16	Mesure A et/ou Mesure B en panne ou déconnectée	Erreur mesure A/B	Alarme avec blocage pour erreur de mesure

#### Conductivité

Numéro	Alarme	Message	Statut
17	Sonde dans l'air	Sonde dans l'air	Alarme avec blocage de l'instrument
18	Sonde en court-circuit	Sonde en court-c	Alarme avec blocage de l'instrument

#### Entrée mA

Numéro	Alarme	Message	Statut
17	Sortie 18 V en court-circuit	Erreur Vout mA	Alarme avec blocage de l'instrument
18	Courant d'entrée supérieur à 22 mA	Entrée mA hors plage	Alarme avec blocage de l'instrument (***)
19	Courant d'entrée inférieur à 3,6 mA	Entrée mA sous-plage	Alarme avec blocage de l'instrument (***)

#### Débit

Numéro	Alarme	Message	Statut
17	Sortie 5 V en court-circuit	Erreur 5 V	Alarme visuelle

<sup>\*</sup>Toutes les alarmes avec la fonction de blocage sont valides si l'élément de menu Blocage → Alarme est défini sur OUI

<sup>\*\*\*</sup>L'alarme bloque l'instrument si les éléments de menu 3E4 et 3E5 ne sont pas sur OFF.



#### Remarque :

- **Rétroéclairage** : En cas d'alarme l'arrière-plan de l'instrument devient rouge.
- **Réinitialisation des alarmes**: Dans l'affichage Mesure (Icône mes.), un menu d'état des alarmes est disponible; en appuyant sur la touche **Entrée**, le menu **Alarmes** s'affiche.



**Remarque** : Les alarmes sont enregistrées en mémoire toutes les 15 minutes, si l'instrument est éteint il perd les alarmes affichées dans les 14 dernières minutes.

<sup>\*\*</sup>L'alarme de panne du capteur de température bloque l'instrument sur l'élément de menu 3E5 est défini sur Maintien

# 11 RESOLUTION DES PANNES

Problème	Cause possible
L'écran affiche le symbole	<ul> <li>Voir Section 7.2.1 pour la mesure pH/ORP</li> <li>Voir Section 7.2.2 pour la mesure de conductivité</li> <li>Voir Section 7.2.3 pour la mesure d'Entrée-mA</li> </ul>
Erreurs d'étalonnage	<ul> <li>Voir Section 7.2.4 pour la mesure de débit</li> <li>Solutions tampons contaminées (vieilles)</li> <li>Sonde endommagée ou vieille</li> <li>Câbles de la sonde endommagés</li> <li>Entrée de mesure de l'instrument endommagée</li> </ul>
Erreur de mémoire de données	Mémoire interne en panne
Erreur de mot de passe	Valeur d'erreur
Erreur de mesure de température ; l'écran affiche	Sonde de température en panne ou déconnectée
Erreur de mesure chimique	<ul> <li>Capteur pas étalonné</li> <li>Capteur mal installé</li> <li>Mauvaise configuration ou désactivation de la compensation de température</li> <li>Capteur ou câble défectueux</li> <li>Entrée de mesure électronique endommagée</li> <li>Câble du capteur trop long</li> </ul>
Lecture de mesure pas stable	<ul> <li>Capteurs ou câbles installés trop près de dispositifs produisant des interférences électriques</li> <li>Capteur installé sur le débit avec turbulence hydraulique</li> <li>Mesure moyenne définie trop basse</li> <li>Câbles de la sonde trop longs</li> </ul>
Impossible d'afficher le menu d'étalonnage ou de configuration	Utilisateur exclu pour des raisons de sécurité
Écran éteint	<ul> <li>L'instrument ne reçoit pas une bonne alimentation électrique</li> <li>Contraste LCD mal configuré</li> <li>Fusible grillé</li> <li>Erreur du matériel informatique</li> </ul>
L'écran affiche « Diagnostic » dans le coin supérieur droit	Éteindre l'instrument et le rallumer ; si le problème persiste, contacter son fournisseur
Alarme de sonde dans l'air (*uniquement pour mesure de conductivité)	<ul><li>Câblage endommagé</li><li>Absence de liquide</li></ul>
Alarme de sonde en court-circuit (*uniquement pour mesure de conductivité)	<ul><li>Câblage endommagé</li><li>Corps étranger en contact avec les électrodes</li></ul>
Sortie 18 V en court-circuit (*uniquement pour mesure d'Entrée-mA)	Câblage endommagé

# 12 TABLEAU DES PARAMETRES PAR DEFAUT

MENU AVANCÉ					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Langue		EN (Anglais)	EN, FR, I	T, DE, ES	
Mot de passe	Régler mot de passe	0000	0000	9999	
	Menu Étal.	NON	NON	OUI	
	Menu configuration	NON	NON	OUI	
	Menu réinitialisation totaliseurs (uniquement pour mesure de débit)	NON	NON	OUI	
Régler date	Date et heure				JJ/MM/AA hh:mm
Écran	Contraste	0	-25	+35	
	Mode	ECO		N, ECO	
	ON	100	10	100	%
	ECO	50	0	50	%
	Inverse	OFF	OFF	ON	,,,
Consigne		Hist.		On/Off	
Mesure	Pour les détails, voir la section spé				
Temp. Mesure	Sélection	Manuel		Pt100/0	
	Unité mes.	°C	°C	°F	
	Manuel	25,0 (77,0)	-50,0 (-58,0)	+150,0 (302,0)	°C (°F)
	Filtre	Moyen	, , , ,	yen, Haut	0(1)
	Type de compensation (uniquement pour mesure de conductivité)	Lin25°C	·	25°C,Lin20°C	
	Coefficient linéaire (uniquement pour mesure de conductivité)	2,00	0,01	10,00	%/°C
Réglage alarme	Logique Reed	NON	NON	NC	
rtogrago aranno	Retard Reed	OFF	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
	Éteindre	NON	NON	OUI	
	Blocage	NON	NON	OUI	
	Temp. Alarme	Notifier	Notifier	Persistent	
	Service	OFF	OFF	ON	
	Date Service	JJ/MM/AA hh:mm	Changer date et heure de service		
Réglage sorties	Relais 1	OFF	OFF, Temp. ON/OFF, Temp. Temporisé, Temp. PWM, Mes ON/OFF, Mes Temporisée, Mes. PWM		
	Relais 2	OFF	OFF, Temp. ON/OFF, Temp. ON/OFF, Mes Tem		
	Relais 3	OFF	OFF, Temp. ON/OFF, Temp. ON/OFF, Mes Temporisée, Me		
	Relais 4	OFF	OFF, Temp. ON/OFF, Temp. ON/OFF, Mes Temporisée, Me		
	SSR1	OFF			
	SSR2	OFF		N:1, Volume, uniquement pour DÉBIT)	
	mA1	OFF	111050115	223,	
	mA2	OFF	OFF, Temp., Me	sure (PID Off/On)	
Panneau de commande	Mesure pH/ORP		-2100	2100	mV
i aimeau ue commanue	Mesure EC-Cond		0	2 000	ΚΩ
	Mesure entrée-mA	l	0	24000	μA
	Mesure débit		0	(10000)	Hz
	Temp. Mesure		0	1800	Ω
	Sim. Relais 1	OFF	OFF	ON	22
	Sim. Relais 1	OFF	OFF	ON	-
		OFF	OFF	ON	
	Sim. Relais 3 Sim. Relais 4	OFF	OFF	ON	-
	Sim. Fréq. 1	0	0	400	Imp/min
	Sim. Freq. 1	0	0	400	
					Imp/min
	Sim. sortie mA 1	4,00	3,00	23,00	mA
	Sim. sortie mA 2	4,00	3,00	23,00	mA
Formation and descript	Entrée REED		OFF	ON	1
Enregistreur de données	Enregistreur de données	OFF	OFF	ON	
	Période	5 min	1	120	Min
	Mode	Circulaire	Linéaire	Circulaire	<del>                                     </del>
Réinitialisation du	Réinitialisation journaux données	NON	NON	OUI	<del>                                     </del>
système		NON	NON	OUI	

# 12.1 Paramètres par défaut du menu avancé pour les mesures

### 12.1.1 pH/ORP

MENU AVANCÉ					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Mesure pH / ORP	Unité mesure	pН	pH, mV		
·	Comp. temp.	MTC	OTC, N	ITC, ATC	
	Filtre	Moyen	Bas, Mo	yen, Haut	

#### 12.1.2 EC-COND

MENU AVANCÉ						
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Mesure EC-	Unité de mesure		μS	μS,mS,KΩ.I	MΩ,ppm,ppb	
Cond	Compensation temp.		MTC	OTC,M	TC,ATC	
	Filtre		Moyen	Bas, Mo	yen, Haut	
	TDS		0,7	0,3	2,0	ppm/µS
	Virgule décimale		XXX,XX	XXXXX, / XXXX,X / XXX,XX / XX,XXX / X,XXXX		
	Type Comp.		Lin25°C	Pure H <sub>2</sub> O, Lin25°C, Lin20°C		
	Coeff. Lin.		2,00	0,01	10,0	%/°C
	Constante de cellule	Туре	Standard	Standard	Perso	cm <sup>-1</sup>
		Standard	1,00	0,01 / 0,10 / 0,	20 / 1,00 / 10,0	cm <sup>-1</sup>
		Perso		0,005	20,000	cm <sup>-1</sup>
		Effectif	1,00	Pas mo	odifiable	
	Type Étal.		Haut	Bas, Mo	yen, Haut	

### 12.1.3 Entrée-mA

MENU AVANCÉ					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Mesure entrée-mA	Unité de mesure	ppm	ppm, ppb, mg/l	, mA, Perso, NTU	
	Unité perso	(4 places)	max. 4 caract	ères modifiables	
	Nom unité	CI2	Cl2, PAA, H2O2, O3, Perso, O2, Turb		
	Nom perso	(4 places)	max. 4 caractères modifiables		
	Filtre	Moyen	Bas, Moyen, Haut		
	Virgule décimale	XXX,XX	XXXXX, / XXXX,X / XXX,XX / XX,XXX / X,XXXX		
	Capteur	4-20 mA	0-20 mA	4-20 mA	
	Min	0	-99999	99999	*remarque1
	Max	99999	-99999	99999	*remarque1
	Hors plage	OFF	OFF	22 mA	
	Sous plage	OFF	OFF	3,6 mA	

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU

### 12.1.4 Débit

MENU AVANCÉ					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Mesure de débit	Unité de mesure de débit	L/s	L/s, L/m, L/h, m <sup>3</sup> /h, GPM		
	Filtre	Moyen Bas, Moyen, Haut		yen, Haut	
	Virgule décimale	XXX,XX	XXXXX, / XXXX,X / XXX,XX / XX,XXX / X,XXXX		
Unité de mesure de volume L L, Gal, m³		al, m <sup>3</sup>			
	Facteur K	1,0000	0,0001	99999	

### 12.1.5 CL-AMP/Br

MENU AVANCÉ					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
Mesure CI-Amp	Unité de mesure	ppm	ppm	, mg/l	
•	Unit Name	Cl2	Cl2		
	Compensation Temp.	OTC	OTC,MTC,ATC		
	Filtre	Moyen	Bas, Moyen, Haut		
	Virgule décimale	XXX,XX	XXXXX, / XXXX,X / XXX,XX / XX,XXX / X,XXXX		
	Type Comp.	Lin25°C	Lin25°C, Lin20°C		
	Coeff. Lin.	1,00	0,01	10,0	1,00

# 12.2 Paramètres par défaut du menu de configuration

# 12.2.1 Paramètres généraux

MENU CONFIGURA	MENU CONFIGURATION						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
Relais 1		OFF					
Relais 2		OFF					
Relais 3		OFF					
Relais 4		OFF					
SSR1		OFF					
SSR2		OFF					
mA1		OFF					
mA2		OFF					

MENU CONFIGURATION		Unité de	mesure de tempéra	ature : °C		
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		25,0	-50,0	150,0	°C
	Туре		Bas	Bas	Haut	
	Hyst.		0,0	0,0	10,0	°C
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Temp. relais On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
On/On	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0,0	0,0	150,0	°C
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0,0	-50,0	150,0	°C
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Temp. relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temporisé	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temp. relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
PWM	Bande prop.		10,0	1,0	50,0	°C

MENU CONFIGURATION		Unité de	mesure de tempér	ature : °F	·	
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		77,0	-58,0	302,0	°F
	Туре		Bas	Bas	Haut	
	Hyst.		0,0	0,0	18,0	°F
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
T	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Temp. relais On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
On/On	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0,0	0,0	270,0	°F
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0,0	-58,0	302,0	°F
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Temp. relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temporisé	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temp. relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
PWM	Bande prop.		18,0	1,8	90,0	°F

MENU CONFIGURATION	Relais 3 = Lavage sonde							
Paramètre	Sous-paramètre 1	ous-paramètre 1   Sous-paramètre 2   Valeur par défaut   Valeur min.   Valeur max.   Unité						
Relais 3 Lavage	Temps		OFF	OFF (00':00")	60':59"	min:sec		
	Retard		01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec		
	Attente		24h:00'	00h:01'	99h:59'	heures:min		

MENU CONFIGURATION		Relais 4 = Alarme						
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	R2 Hors plage		NON	NON	OUI			
Dulais 4	R2 OFA		NON	NON	OUI			
Relais 4 Alrm	R2 Persist.		NON	NON	OUI			
Airm	Alarme REED		NON	NON	OUI			
	Temp. Alarme		NON	NON	OUI			

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure de température : °C							
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité			
	Consigne	25,0	-50,0	150,0	°C			
	Туре	Bas	Bas	Haut				
SSR	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min			
	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min			
	Bande prop.	10,0	1,0	50,0	°C			

MENU CONFIGURATION Paramètre	Unité de mesure de température : °F						
	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne	77,0	-58,0	302,0	°F		
	Туре	Bas	Bas	Haut			
SSR	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/mir		
	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/mir		
	Bande prop.	18,0	1,8	90,0	°F		

MENU CONFIGURATION		Unité de mesure de température : °C							
Paramètre	Sous-paramètre	paramètre Valeur par défaut Valeur min. Valeur max.							
	Lancer	-50,0	-50,0	150,0	°C				
mA	Fin	150,0	-50,0	150,0	°C				
[PID OFF]	Maintenir	NON	NON	OUI					
	Namur	OFF	OFF, 3,6 r	nA, 22 mA					

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure de température : °C						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne	25,0	-50,0	150,0	°C		
	Туре	Bas	Bas	Haut			
mA	Algorithme	PI	P,	PI, PID			
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%		
	Temps Intégr.	01':00"	00':01"	05':59"	min:sec		
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec		

<b>MENU CONFIGURATION</b>		Unité de mesure de température : °F						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité			
	Lancer	-58,0	-58,0	302,0	°F			
mA	Fin	302,0	-58,0	302,0	°F			
[PID OFF]	Maintenir	NON	NON	OUI				
	Namur	OFF	OFF, 3,6 n	nA, 22 mA				

MENU CONFIGURATION		Unité de mesure de température : °F						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité			
	Consigne	77,0	-58,0	302,0	°F			
	Type	Bas	Bas Haut					
mA	Algorithme	PI	P, PI,	PID				
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%			
	Temps Intégr.	01':00"	00':01"	05':59"	min:sec			
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec			

# 12.2.2 Paramètres pH et ORP

MENU CONFIGURATION		Unité	de mesure chimiqu	ie : pH		
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		7,40	0,00	14,00	pН
	Туре		Haut	Bas	Haut	
	Hyst.		0,00	0,00	2,00	рН
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
Datair	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
011/011	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0,00	0,00	14,00	pН
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0,00	0,00	14,00	рН
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temporisé	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
PWM	Bande prop.		0,20	0,20	3,00	рН

MENU CONFIGURATION		Unité	de mesure chimiqu	e : mV		
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		750	-2000	2 000	mV
	Туре		Haut	Bas	Haut	
	Hyst.		0	0	200	mV
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
D. L. C.	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais mV On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
IIIV OII/OII	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0	-2000	2 000	mV
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0	OFF (0)	2 000	mV
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
mV temporisée	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
mV PWM	Bande prop.		20	20	300	mV

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : pH									
Paramètre	Sous-paramètre	Sous-paramètre Valeur par défaut Valeur min. Valeur max. Ur								
	Consigne	7,40	0,00	14,00	pН					
	Туре	Haut	Bas	Haut						
SSR pH	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min					
·	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min					
	Bande prop.	0,20	0,20	3,00	pН					

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : mV						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur max.	Unité				
	Consigne	750	-2000	2 000	mV		
	Туре	Haut	Bas	Haut			
SSR mV	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min		
	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min		
	Bande prop.	20	20	300	mV		

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : pH										
Paramètre	Sous-paramètre	ous-paramètre Valeur par défaut Valeur min. Valeur max. U									
	Lancer	0,00	0,00	14,00	pН						
mA	Fin	14,00	0,00	14,00	pН						
[PID OFF]	Maintenir	NON	NON	OUI							
	Namur	OFF	OFF, 3	,6 mA, 22 mA							

MENU CONFIGURATION		chimique : pH			
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne	7,40	0,00	14,00	pН
	Туре	Haut	Bas	Haut	
mA	Algorithme	PI	P, I	PI, PID	
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%
	Temps Intégr.	01':00"	00':01"	05':59"	min:sec
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : mV					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité	
	Lancer	-2000	-2000	2 000	mV	
mA	Fin	2 000	-2000	2 000	mV	
[PID OFF]	Maintenir	NON	NON	OUI		
	Namur	OFF	OFF, 3	6 mA, 22 mA		

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : mV							
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur min.	Valeur max.	Unité				
	Consigne	750	-2000	2 000	mV			
	Туре	Haut	Bas	Haut				
mA	Algorithme	PI	P, P	I, PID				
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%			
	Temps Intégr.	01':00"	00':01"	05':59"	min:sec			
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec			

### 12.2.3 Paramètres de conductivité

MENU CONFIGURATION		Unité de mesure chimique : $\mu$ S, mS, K $\Omega$ , M $\Omega$ , ppm, ppb							
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité			
	Consigne		0	0,0000	99999	*remarque1			
	Туре		Bas	Bas	Haut				
	Hyst.		0	0,0000	99999	*remarque1			
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec			
Dolois	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec			
Relais On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec			
Oli/Oli	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min			
	Hors pl.		0	0,0000	99999	*remarque1			
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON				
		Plage	0	0,0000	99999	*remarque1			
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec			
Relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec			
Temporisé	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec			
Relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec			
PWM	Bande prop.		0	0,0000	99999	*remarque1			

<sup>\*</sup>remarque1 :  $\mu$ S, mS, K $\Omega$ , M $\Omega$ , ppm, ppb

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : μS, mS, KΩ, MΩ, ppm, ppb						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne	0	0,0000	99999	*remarque1		
	Туре	Bas	Bas	Haut			
SSR	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min		
	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min		
	Bande prop.	0	0,0000	99999	*remarque1		

<sup>\*</sup>remarque1 :  $\mu$ S, mS, K $\Omega$ , M $\Omega$ , ppm, ppb

<b>MENU CONFIGURATION</b>	Unité de mesure chimique : $\mu$ S, mS, K $\Omega$ , M $\Omega$ , ppm, ppb									
Paramètre	Sous-paramètre	s-paramètre Valeur par défaut Valeur min. Valeur max. Unité								
	Lancer	0	0,0000	99999	*remarque1					
mA	Fin	99999	0,0000	99999	*remarque1					
[PID OFF]	Maintenir	NON	NON	OUI						
	Namur	OFF	OFF, 3,6	mA, 22 mA						

<sup>\*</sup>remarque1 :  $\mu$ S, mS, K $\Omega$ , M $\Omega$ , ppm, ppb

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure chimique : μS, mS, KΩ, MΩ, ppm, ppb						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne	0	0,0000	99999	*remarque		
	Туре	Haut	Bas	Haut			
mA	Algorithme	PI	P, F	PI, PID			
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%		
	Temps Intégr.	01':00''	00':01"	05':59"	min:sec		
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec		

<sup>\*</sup>remarque1 : μS, mS, KΩ, MΩ, ppm, ppb

### 12.2.4 Paramètres d'Entrée mA

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU							
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne		0	-99999	99999	*remarque1		
	Туре		Bas	Bas	Haut			
	Hyst.		0	0,0000	99999	*remarque1		
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec		
Dalaia	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec		
Relais ON/OFF	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec		
014/011	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min		
	Hors pl.		0	0,0000	99999	*remarque1		
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON			
		Plage	0	-99999	99999	*remarque1		
		Temps	01':00''	OFF (00':00")	60':59"	min:sec		
Relais PROGRAMMÉ	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec		
	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec		
Relais	Période		02':00''	00':01"	60':59"	min:sec		
PWM	Bande prop.		0	0,0000	99999	*remarque1		

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU										
Paramètre	Sous-paramètre	Sous-paramètre Valeur par défaut Valeur min. Valeur max. Unité									
	Consigne	0	-99999	99999	*remarque1						
	Туре	Bas	Bas	Haut							
SSR	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min						
	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min						
	Bande prop.	0	0,0000	99999	*remarque1						

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU				
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
mA [PID OFF]	Lancer	0	-99999	99999	*remarque1
	Fin	99999	-99999	99999	*remarque1
	Maintenir	NON	NON	OUI	
	Namur	OFF	OFF, 3,6	mA, 22 mA	

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU

MENU CONFIGURATION		o, NTU			
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne	0	-99999	99999	*remarque1
	Туре	Haut	Bas	Haut	
mA	Algorithme	PI	P, F	PI, PID	
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%
	Temps Intégr.	01':00''	00':01"	05':59"	min:sec
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, ppb, mg/l, mA, Perso, NTU

### 12.2.5 Paramètres de débit

MENU CONFIGURATION		Unité de mesu	re de débit : L/s, L/n	n, L/h, m³/h, GPN	1	
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		0	0,0000	99999	*remarque
	Туре		Bas	Bas	Haut	
	Hyst.		0	0,0000	99999	*remarque
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
5	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais On/Off	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
On/On	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0	0,0	99999	*remarque
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0	0,0	99999	*remarque
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Temporisé	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
PWM	Bande prop.		0	0,0000	99999	*remarque

<sup>\*</sup>remarque : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure de débit : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM					
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité	
SSR 1:N	Facteur N	1	1	9999		
	Memory (Mémoire)	ON	OFF	ON		
SSR	Facteur N	1	1	9999		
N:1	Memory (Mémoire)	ON	OFF	ON		
SSR Volume	Régl. Volume	0	0,0000	99999	*remarque	
	Largeur	0,1	0,1	9999,9	S	

<sup>\*</sup>remarque : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure de débit : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
mA [PID OFF]	Lancer	0	0,0000	99999	*remarque		
	Fin	99999	0,0000	99999	*remarque		
	Maintenir	NON	NON	OUI			
	Namur	OFF	OFF, 3,6	6 mA, 22 mA			

<sup>\*</sup>remarque: L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure de débit : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM ; PID : On				
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne	0	-99999	99999	*remarque
	Туре	Haut	Bas	Haut	
mA	Algorithme	PI	P, I	PI, PID	
[PID ON]	Bande prop.	100	1	500	%
	Temps Intégr.	01':00"	00':01"	05':59"	min:sec
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec

<sup>\*</sup>remarque : L/s, L/m, L/h, m³/h, GPM

### 12.2.6 Paramètres de la sonda CL-AMP/Br

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, mg/l					
Paramètre	Sous-paramètre 1	Sous-paramètre 2	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne		0	0	99999	*remarque1
	Туре		Bas	Bas	Haut	
	Hyst.		0	0,0000	99999	*remarque1
	Hyst. Temps		OFF	OFF (00':00")	2':59"	min:sec
Dalaia	Retard départ		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais ON/OFF	Retard fin		00':01"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
314/311	OFA		OFF	OFF (00h:00')	23h:59'	heures:min
	Hors pl.		0	0,0000	99999	*remarque1
	Persistance	Statut	OFF	OFF	ON	
		Plage	0	0	99999	*remarque1
		Temps	01':00"	OFF (00':00")	60':59"	min:sec
Relais PROGRAMMÉ	Temps On		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
	Temps Off		00':10"	00':01"	60':59"	min:sec
Relais	Période		02':00"	00':01"	60':59"	min:sec
PWM	Bande prop.		0	0,0000	99999	*remarque1

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, mg/l

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, mg/l				
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
	Consigne	0	0	99999	*remarque1
	Туре	Bas	Bas	Haut	
SSR	Impulsions Max.	400	20	400	Imp/min
<u> </u>	Impulsions Min.	1	1	100	Imp/min
	Bande prop.	0	0,0000	99999	*remarque1

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, mg/l

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, mg/l				
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité
mA [PID OFF]	Lancer	0	0	99999	*remarque1
	Fin	99999	0	99999	*remarque1
	Maintenir	NON	NON	OUI	
	Namur	OFF	OFF, 3,	6 mA, 22 mA	

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, mg/l

MENU CONFIGURATION	Unité de mesure : ppm, mg/l						
Paramètre	Sous-paramètre	Valeur par défaut	Valeur min.	Valeur max.	Unité		
	Consigne	0	0	99999	*remarque1		
	Туре	Haut	Bas	Haut			
mA	Algorithme	PI	P, I	PI, PID			
-	Bande prop.	100	1	500	%		
	Temps Intégr.	01':00''	00':01"	05':59"	min:sec		
	Temps Dériv.	OFF	OFF (00':00")	05':59"	min:sec		

<sup>\*</sup>remarque1 : ppm, mg/l

### 12.3 Restauration de l'instrument aux paramètres par défaut

Pour télécharger tous les paramètres par défaut de l'instrument et également supprimer le mot de passe, procéder comme suit :

- A) Déconnecter l'instrument de l'alimentation électrique
- B) Appuyer et maintenir simultanément **Bas** et **Entrée** et alimenter l'instrument.
- C) Au démarrage, l'instrument exécute un menu masqué
- D) Le message suivant s'affiche (image ci-
- A) contre)
- B) Sélectionner « OUI » pour effectuer la **RÉINITIALISATION PAR DÉFAUT**.
- C) L'instrument s'allume et exécute la fonction de **DÉMARRAGE**.



### 13 SPECIFICATIONS GENERALES

# 13.1 Spécifications de mesure

Spécifications pH/ORP			
Plage pH	0,00 à 14,00 pH		
Plage mV	–2000 à 2000 mV		
Résolution pH	0,01 pH		
Précision pH	± 0,01 pH		
Résolution mV	1 mV		
Précision mV	± 1 mV		
Impédance d'entrée	> 10 <sup>12</sup>		
Isolation	Fonctionnelle		
Spécifications de conductivité/résistance			
Plage avec C 0,01 cm <sup>-1</sup> / K 100 capteur	0,005 μS/cm à 200 μS/cm (5 KΩ x cm à 200 MΩ x cm)		
Plage avec C 0,10 cm <sup>-1</sup> / K 10 capteur	$0,05~\mu\text{S/cm}$ à 2 mS/cm (500 $\Omega$ x cm à 20 M $\Omega$ x cm)		
Plage avec C 0,20 cm <sup>-1</sup> / K 5 capteur	0,1 μS/cm à 4 mS/cm (250 Ω x cm to à MΩ x cm)		
Plage avec C 1,00 cm <sup>-1</sup> / K 1 capteur	0,5 μS/cm à 20 mS/cm (50 Ω x cm à 2 MΩ x cm)		
Plage avec C 10,0 cm <sup>-1</sup> / K 0,1 capteur	5 μS/cm à 200 mS/cm (5 Ω x cm à 200 KΩ x cm)		
Plage avec C 20,0 cm <sup>-1</sup> / K 0,05 capteur	10 μS/cm à 400 mS/cm (2,5 Ω x cm à 100 KΩ x cm)		
Résolution cond/rés	0,0001 / 0,001 / 0,01 / 0,1 / 1 (réglable à partir du menu)		
Précision cond/rés	±2 % sur le point de mesure		
Distance maximale du capteur	jusqu'à 50 m (jusqu'à 164 ft)		
Plage TDS	0,3 à 2,0 ppm/µS		
Isolation	Fonctionnelle		
Spécifications Entrée mA			
Type de capteur	Capteur à deux ou trois fils		
Alimentation électrique capteur 4/20 mA 2 fils	(*)18 Vcc ±5 %, max. 30 mA		
Protection de court-circuit	Active		
Plage de mesure	de 0 à 20 mA ou de 4 à 20 mA		
Condition d'erreur	OFF, 3,6 mA, 22 mA		
Résolution	1 μΑ		
Précision	± 0,2 %		
Isolation	Fonctionnelle		
Spécifications mesure de débit			
Plage de fréquence d'entrée	de 0,5 Hz à 1500 Hz		
Type de capteur	Effet Hall, Contact Reed ou Push-Pull		
Résolution	0,0001 / 0,001 / 0,01 / 0,1 / 1 (réglable à partir du menu)		
Distance maximale du capteur	jusqu'à 300 m (jusqu'à 984 ft)		
Isolation	Fonctionnelle		
Spécifications mesure Chlore Ampérométriqu	e		
Type de capteur	Sonbe Ampérométrique		
Plage de mesure	de 0 à 5 ppm		
Résolution	± 0.01 ppm		
Précision	± 0.10 ppm		
Isolation	Functional		
TANE DAC dénance la limita mavincale de accurant adminaible : DICC	NIE d'andenment l'enneral		

<sup>\*\*</sup>NE PAS dépasser la limite maximale de courant admissible : RISQUE d'endommager l'appareil

Spécifications PT100/PT1000				
Entrée de température	Pt100/Pt1000			
Détection Pt100/Pt1000	Automatique			
Condition d'erreur	Détection automatique de sonde déconnectée/endommagée			
Courant d'entraînement	1 mA			
Plage de mesure de température	−50,0 à 150,0 °C (−58,0 à 302,0 °F)			
Distance maximale du capteur	10 à 20 m (33 à 65 ft) en fonction du capteur			
Résolution de température	0,1 °C (°F)			
Précision de température	Pt100 : ± 0,5 °C (± 0,9 °F) - Pt1000 : ± 0,2 °C (± 0,4 °F)			
Isolation	Fonctionnelle			

# 13.2 Spécifications mécaniques de la version 96x96 (Panneau)

Dimensions (châssis – L x H x P)*	92 x 92 x 100 mm (3,62 x 3,62 x 3,94 in)
Lunette avant – (L x H)	96 x 96 mm (3,78 x 3,78 in)
Profondeur max.	83 mm (3,27 in)
Poids	610 g (1,34 lb)
Matériau	ABS/polycarbonate
Protection	IP 65 (frontale)/IP 20 (châssis)
Humidité relative	0 à 95 % sans condensation

<sup>\*</sup> L = Largeur, H = Hauteur, P = Profondeur

### 13.3 Spécifications mécaniques de la version 144x144 (Murale)

Dimensions (châssis – L x H x P)*	144 x 144 x 122,5 mm (5,67 x 5,67 x 4,82 in)
Lunette avant – (L x H)	144 x 144 mm (5,67 x 5,67 in)
Poids	1,05 kg (2,31 lb)
Matériau	ABS/polycarbonate
Protection	IP 65
Humidité relative	0 à 100 % avec condensation

<sup>\*</sup> L = Largeur, H = Hauteur, P = Profondeur

## 13.4 Spécifications mécaniques de la version 220x144 (Panneau)

Dimensions (châssis – L x H x P)*	220 x 144 x 100 mm (8,66 x 5,67 x 3,93 in)
Lunette avant – (L x H)	220 x 144 mm (8,66 x 5,67 in)
Poids	920 g (2,02 lb)
Matériau	ABS/polycarbonate
Protection	IP 65
Humidité relative	0 à 100 % avec condensation

<sup>\*</sup> L = Largeur, H = Hauteur, P = Profondeur

# 13.5 Spécifications mécaniques de la version 220x144 (Murale)

Dimensions (châssis – L x H x P)*	220 x 144 x 122,5 mm (8,66 x 5,67 x 4,82 in)
Lunette avant – (L x H)	220 x 144 mm (8,66 x 5,67 in)
Poids	1,36 kg (3,00 lb)
Matériau	ABS/polycarbonate
Protection	IP 65 (front)/IP 20 (chassis)
Humidité relative	0 à 95% non-condensing

<sup>\*</sup> L = Largeur, H = Hauteur, P = Profondeur

# 13.6 Spécifications environnementales pour toutes les versions

Température de stockage	– 25 à 65 °C (– 13 à 149 °F)
Plage de température de fonctionnement ambiante	– 10 à 50 °C (– 14 à 122 °F)
Émissions	Conformes aux spécifications de la norme EN55011 classe A

# 13.7 Spécifications électriques

Alimentation électrique (version 100÷240 Vca)	
Exigences électriques	de 100 à 240 VCA ±10 %, 8 W <sup>(remarque 1)</sup>
Fréquence	50 à 60 Hz
· ·	
Fusible d'alimentation	Fusible corps en verre 5x20 mm T1.25AL250V
Protection de court-circuit	Active
Alimentation électrique (version 24÷48 Vcc)	L. O.A. N. A.O. Marian (C. O.A. M. (remarque 1)
Exigences électriques	de 24 à 48 Vcc, ou 24 Vca ±20 %, 8 W (remarque 1)
Fusible d'alimentation	Fusible corps en verre 5x20 mm T1.25AL250V
Protection de court-circuit	Active
Protection contre l'inversion de polarité	Active
Sorties de relais	
RL1, RL2, RL3 et RL4	2-SPST mécanique 250 VCA/5 A, 30 VCC/3 A
Configuration relais RL1, RL2	Activation de la charge
Configuration relais RL3, RL4	Activation de la charge, Lavage de la sonde, Répétition d'alarme
Temps de cycle	1 s à 3600 s
Retard	1 s à 3600 s
Mode de test	ON, OFF
Sorties SSR (Relais statiques)	
SSR1 et SSR2	2-SPST 60 V, max. 100 mA, Bidirectionnel, NPN, PNP
Résistance à l'état ON	5 ohm max.
Courant de fuite à l'état OFF	1 uA max.
Configuration SSR1 et SSR2	Sortie d'impulsion
Plage de fréquence	0 à 400 imp/min
Durée d'impulsion	100 ms
Mode de test	0 à 400 imp/min
Sorties 4÷20 mA	
Signaux de sorties analogiques	2 sorties 4÷20 mA, isolées galvaniquement l'une de l'autre et de l'alimentation
Erreur de mesure	+/- 0,01 mA
Charge	max. 800 Ω
Condition d'erreur	NAMUR : OFF, 3,6 mA, 22 mA
Mode de test	3 à 23 mA
Sorties numériques	
Sortie numérique REED	Entrée pour contact libre 5 Vcc, max. 6 mA
Sortie 24 Vcc	T
Tension	(remarque 2) 24 V CC ±5 %, max. 250 mA
Protection de court-circuit	Fusible automatique réinitialisable
Interface utilisateur	
Bornes de connexion	Bornes à vis amovibles AWG 14 <2,5 mm²
Temps de cycle machine	env. 1 s
Clavier	5 touches de retour tactiles
Écran	Graphique LCD 128x128 ou 240x128 pixels, FSTN, Transflectif
Actualisation de l'affichage	500 ms
Rétroéclairage	Blanc, Vert et Rouge avec fonction d'économie d'énergie

<sup>(</sup>remarque 1) Instrument seul : 8 W; Instrument + 1 sonde numérique : 10,5 W; Instrument + 2 sondes numériques : 13,5 W; (remarque 2) NE PAS dépasser la limite maximale de courant admissible : RISQUE d'endommager l'appareil

### 14 PROFIL MODBUS

# 14.1 Registre des états d'alarme

Adresse	Commande de lecture	Type de registre	Description	Min	Max	Type de donnée
1000			Défaut 5 V	0	1	16 bit non signé
1001			État Reed	0	1	16 bit non signé
1002			Service	0	1	16 bit non signé
1003			Interruption de puissance de ligne	0	1	16 bit non signé
1004			Défaut sonde température	0	1	16 bit non signé
1005			Relais 1 Hors plage	0	1	16 bit non signé
1006			Relais 2 Hors plage	0	1	16 bit non signé
1007			Relais 3 Hors plage	0	1	16 bit non signé
1008			Relais 4 Hors plage	0	1	16 bit non signé
1009	Lecture registres		Relais 1 OFA 1	0	1	16 bit non signé
1010	d'entrée	Alarmes Registre d'état	Relais 2 OFA 1	0	1	16 bit non signé
1011	[Fonction 04]	rtegistic d ctat	Relais 3 OFA 1		1	16 bit non signé
1012			Relais 4 OFA 1	0	1	16 bit non signé
1013		Relais 1 OFA 2 Relais 2 OFA 2		0	1	16 bit non signé
1014				0	1	16 bit non signé
1015			Relais 3 OFA 2	0	1	16 bit non signé
1016			Relais 4 OFA 2	0	1	16 bit non signé
1017			Relais 1 Alarme de maintien	0	1	16 bit non signé
1018			Relais 2 Alarme de maintien	0	1	16 bit non signé
1019			Relais 3 Alarme de maintien	0	1	16 bit non signé
1020			Relais 4 Alarme de maintien	0	1	16 bit non signé

# 14.2 Registres de sortie

	Commande de							
Adresse	lecture	Type de registre	Description					
				Valeur	Description	Type de donnée		
1100			État RELAIS 1	0	OFF	16 bit non signé		
				1	ON	To bit flort signe		
				Valeur	Description	Type de donnée		
1101			État RELAIS 2	0	OFF	40 hit man ainm t		
				1	ON	16 bit non signé		
				Valeur	Description	Type de donnée		
1102			État RELAIS 3	0	OFF	16 bit non signé		
				1	ON	To bit flort signe		
				Valeur	Description	Type de donnée		
1103			État RELAIS 4	0	OFF	16 bit non signé		
	Lecture registres d'entrée	Registre de sortie		1	ON	To bit flort signe		
	[Fonction 04]	Registre de sortie		F	Plage Type de d		Remarque	
1104			État SSR 1	min.	max.	16 bit non signé	Impulsions/minute	
				0	400	TO DIL HOLL SIGNE	impuisions/minute	
				F	Plage	Type de donnée	Remarque	
1105			État SSR 2	min.	max.	16 hit non oigné	lmanulaiana/minuta	
				0	400	16 bit non signé	Impulsions/minute	
				F	Plage	Type de donnée	Remarque	
1106			État mA 1	min.	max.	40 1:11	01 1/1/201 0	
				360(mA)	2200(mA)	16 bit non signé	Ch. décimal = 2	
				F	Plage	Type de donnée	Remarque	
1107			État mA 2	min.	max.	16 hit non signé	Ch. dáoimal = 2	
				360(mA)	2200(mA)	16 bit non signé	Ch. décimal = 2	

# 14.3 Type module d'entrée

Adresse EMPLACEMENT A	Adresse EMPLACEMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Type de module	Type de donnée
					0	AUCUN	
					1	INPUT_mA	
					2	PH_ORP	
					3	EC_COND	
		Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Mesure	Type de module	4	TURBIDITÉ	· 16 bit non signé
					5	DÉBIT	
1500	2 000				6	OXYGÈNE NUMÉRIQUE	
					7	SOLIDES SUSP. NUMÉRIQUES	
					8	TURBIDITÉ-LT NUMÉRIQUE	
					9	TURBIDITÉ-TN NUMÉRIQUE	
					10	AMPÉROMÉTRIQUE	

# 14.4 Mesure d'entrée de température

Adresse	Commande de lecture	Type de registre	Description	Min	Max	Type de donnée	Remarque
1108	Lecture registres d'entrée	Mesure de	Unité de mesure de température	0(°C)	1(°F)	16 bit non signé	
1109	[Fonction 04]	température	Mesure Temp.	-500(°C) -580(°F)	1500(°C) 3020(°F)	16 bit signé	Ch. décimal = 1

# 14.5 Mesure d'entrée pH/ORP

Adresse EMPLACEMENT A	Adresse EMPLACEMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Unité	Type de donnée
4504	0004	Lecture Entrée		M	0	рН	40.1.11
1501	2001	Registre [Fonction 04]	Mesure	Mesure unité	1	mV	16 bit non signé
Adresse EMPLACEMENT A	Adresse EMPLACEMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	min.	max.	Type de donnée
1502	2002			Mesure principale L	0(pH)	1400(pH)	00111111111
1503	2003		Mesure	Mesure principale H	-2000(mV)	+2000(mV)	32 bit signé
1504	2004			Mesure principale déc.	3	3	16 bit non signé
1505	2005			Type d'étalonnage	1(Ùn	icun) Point) Points)	16 bit non signé
1506	2006			Point 1 L	-99999	99999	32 bit signé
1507	2007			Point 1 H		99999	_
1508	2008			Point déc. 1	0	4	16 bit non signé
1509	2009			Point 2 L	-99999	99999	32 bit signé
1510	2010			Point 2 H	-99999		Ū
1511	2011			Point déc. 2	0	4	16 bit non signé
1512	2012			Gain L	0	99999	32 bit non signé
1513	2013	Lecture Entrée	Étalonnages	Gain H	0	99999	ŭ
1514	2014	Registre		Gain déc.	0	4	16 bit non signé
1515	2015	[Fonction 04]		Offset L	-99999	99999	32 bit signé
1516	2016	[1 011011011 04]	Offset H	-99999	99999	32 bit signe	
1517	2017			Offset déc.	0	4	16 bit non signé
1518	2018			Ajustement L	-99999	99999	32 bit signé
1519	2019			Ajustement H	-99999	99999	32 bit signe
1520	2020			Ajustement déc.	0	4	16 bit non signé
1521	2021			Étalonnage jour	1	31	16 bit non signé
1522	2022			Étalonnage mois	1	12	16 bit non signé
1523	2023			Étalonnage année	0	99	16 bit non signé
1524	2024		Avancé	Compensation temp.	1(N 2(A	TC) ITC) TC)	16 bit non signé
1525	2025		Availce	Filtre	1(Mc	Bas) oyen) aut)	16 bit non signé

# 14.6 Mesure d'entrée EC-COND

Adresse EMPLAC EMENT A	Adresse EMPLAC EMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Unité	Type de donnée	Remarque				
					0	uS						
		Lecture			1	mS						
1501	2001	Entrée	Mesure	Mesure unité	2	kOhm	16 bit non signé					
1001	2001	Registre [Fonction 04]	Modulo	Widdard drillo	3	Mohm	- To bit from digito					
		[FORCION 04]			4	ppm	-					
Advesses	Adusses				5	ppb						
Adresse EMPLAC EMENT A	Adresse EMPLAC EMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	min.	max.	Type de donnée					
1502	2002			Mesure principale L								
1503	2003		Mesure	Mesure principale H	0	99999	32 bit signé					
1504	2004		wesure	Mesure principale déc.	3	3	16 bit non signé					
1505	2005			Type d'étalonnage	1(Ùn	icun) Point) Points)	16 bit non signé					
1506	2006			Point 1 L	0	99999	32 bit signé					
1507	2007			Point 1 H			ŭ					
1508 1509	2008 2009			Point déc. 1 Point 2 L	0	4	16 bit non signé					
1510	2009			Point 2 H	0	99999	32 bit signé					
1511	2011			Point déc. 2	0	4	16 bit non signé					
1512	2012		<u></u>	Gain L	0	99999	32 bit non signé					
1513	2013		Étalonnage s	Gain H			ŭ					
1514	2014			Gain déc.	0	4	16 bit non signé					
1515 1516	2015 2016	-						Offset L Offset H	-99999	99999	32 bit signé	
1517	2017			Offset déc.	0	4	16 bit non signé					
1518	2018			Ajustement L			Ů					
1519	2019			Ajustement H	-99999	99999	32 bit signé					
1520	2020			Ajustement déc.	0	4	16 bit non signé					
1521	2021			Étalonnage jour	1	31	16 bit non signé					
1522 1523	2022 2023	Lecture		Étalonnage mois	0	12 99	16 bit non signé 16 bit non signé					
1323	2023	Entrée Registre		Étalonnage année		TC)	To bit flort signe					
1524	2024	[Fonction 04]		Compensation temp.	1(M 2(A	ITC) TC)	16 bit non signé					
1525	2025			Filtre	1(Mc	Bas) oyen) aut)	16 bit non signé					
1526	2026			TDS	3	20	16 bit non signé	Ch. décimal = 1				
1527	2027			Type de compensation		e H2O) 25°C) 20°C)	16 bit non signé					
1528	2028			Coefficient linéaire	1	1000	16 bit non signé	%/°C Ch. décimal = 2				
1529	2029		Avancé	Type de constante de cellule		erso)	16 bit non signé					
1530	2030			Constante de cellule standard	1(0 2(0 3(1	,01) ,10) ,20) ,00) 0,0)	16 bit non signé	cm-1				
1531	2031			Constant de cellule L			22 hit non -i (					
1532	2032			Constant de cellule H	5	20000	32 bit non signé					
1533	2033			Constant de cellule déc.	0	4	16 bit non signé					
1534	2034		Registre d'état	Sonde en court- circuit	0	1	16 bit non signé					
1535	2035		2 Stat	Sonde dans l'air	0	1	16 bit non signé					

# 14.7 Mesure d'entrée Entrée-mA

Adresse EMPLACEMENT A	Adresse EMPLACEMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Unité	Type de donnée	
, ,					0	ppm		
		Lecture			1	ppb		
1501	2001	Entrée	Mesure	Mesure unité	2	mg/l	16 bit non signé	
		Registre [Fonction 04]			3 4	mA Perso	-	
		[i oliction 04]			5	NTU		
Adresse EMPLACEMENT A	Adresse EMPLACEMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	min.	max.	Type de donnée	
1502	2002			Mesure principale				
1503	2003		Mesure	L Mesure principale H	-99999	99999	32 bit signé	
1504	2004	-		Mesure principale déc.	3	3	16 bit non signé	
1505	2005			Type d'étalonnage	0(Au 1(Un 2(Deux	Point)	16 bit non signé	
1506	2006			F		Point 1 L	-99999	99999
1507 1508	2007 2008			Point 1 H Point déc. 1	0	4	16 bit non signé	
1509	2009	1		Point 2 L	-			
1510	2010	]		Point 2 H	-99999	99999	32 bit signé	
1511	2011			Point déc. 2	0	4	16 bit non signé	
1512 1513	2012 2013	-	Étalonnages	Gain L Gain H	0	99999	32 bit non signé	
1514	2014		Etalorinages	Gain déc.	4	4	16 bit non signé	
1515	2015			Offset L				
1516	2016	]			Offset H	-99999	99999	32 bit signé
1517	2017			Offset déc.	0	4	16 bit non signé	
1518 1519	2018 2019			Ajustement L Ajustement H	-99999	99999	32 bit signé	
1520	2020			Ajustement déc.	0	4	16 bit non signé	
1521	2021			Étalonnage jour	1	31	16 bit non signé	
1522	2022	]		Étalonnage mois	1	12	16 bit non signé	
1523	2023			Étalonnage année	0	99	16 bit non signé	
1524	2024	Lecture Entrée		Unité de mesure perso L	0x2020	0x7A7A	32 bit non signé	
1525	2025	Registre [Fonction 04]		Unité de mesure perso H	0x2020	0x7A7A		
1526	2026			Nom de mesure principale	1(P 2(H2 3(0 4(Pe	CI2) AA) 2O2) D3) erso) D2) urb)	16 bit non signé	
1527	2027			Nom de mesure personnalisée L	0x2020	0x7A7A		
1528	2028		Avancé	Nom de mesure personnalisée H	0x2020	0x7A7A	32 bit non signé	
1529	2029			Filtre	1(Mc 2(H		16 bit non signé	
1530	2030			Type de capteur	0(0-20mA)	1(4-20mA)	16 bit non signé	
1531 1532	2031 2032	-		Plage min. L Plage min. H	-99999	99999	32 bit signé	
1533	2032			Plage min. déc.	0	4	16 bit non signé	
1534	2034			Plage max. L			•	
1535	2035	]		Plage max. H	-99999	99999	32 bit signé	
1536	2036			Plage max. déc.	0	4	16 bit non signé	
1537	2037			Alarme de surintensité		ON)	16 bit non signé	
1538	2038			Alarme de sous- intensité		FF) ON)	16 bit non signé	
1539	2039		Registre d'état	Entrée mA > 22 mA	0	1	16 bit non signé	
1540	2040		- J.u.	Défaillance +18 V	0	1	16 bit non signé	

### 14.8 Mesure d'entrée de débit

Adresse EMPLACEME NT A	Adresse EMPLACEME NT B	Command e de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Unité	Type de donnée
					0	I/s	
		Lecture Entrée			1	l/m	
1501	2001	Registre	Mesure	Mesure unité	2	l/h	16 bit non signé
		[Fonction			3	m³/h	signe
		04]			4	GPM	
Adresse EMPLACEME NT A	Adresse EMPLACEME NT B	Command e de lecture	Type de registre	Description	min.	max.	Type de donnée
1502	2002			Mesure principale L	0	99999	32 bit signé
1503	2003			Mesure principale H	U	99999	
1504	2004			Mesure principale déc.	4	4	16 bit non signé
1505	2005	]		Tot Perm LL			
1506	2006	]		Tot Perm L	0	999.999.999.99	64 bit non
1507	2007			Tot Perm H	U	9	signé
1508	2008		Mesure	Tot Perm HH			
1509	2009			Tot Perm déc.	5	5	16 bit non signé
1510	2010			Réinitialisation tot LL			
1511	2011			Réinitialisation tot L	0	999.999.999.99	64 bit non
1512	2012			Réinitialisation tot H	U	9	signé
1513	2013			Réinitialisation tot HH			
1514	2014	Lecture Entrée		Réinitialisation tot déc.	5	5	16 bit non signé
1515	2015	Registre [Fonction 04]		Type d'étalonnage		0(Aucun) 1(Débit) 2(Lot)	16 bit non signé
1516	2016			FACTEUR K L	0.0004	00000	00 hit sisse 4
1517	2017			FACTEUR K H	0,0001	99999	32 bit signé
1518	2018		Étalonnag es	FACTEUR K déc.	0	4	16 bit non signé
1519	2019			Étalonnage jour	1	31	16 bit non signé
1520	2020			Étalonnage mois	1	12	16 bit non signé
1521	2021			Étalonnage année	0	99	16 bit non signé
1522	2022		Avancé	Mesure unité de volume		0(L) 1(Gal) 2(m³)	16 bit non signé
1523	2023		Availog	Filtre		0(Bas) 1(Moyen) 2(Haut)	16 bit non signé

# 14.9 Mesure d'entrée CL-AMP/Br

Adresse EMPLAC EMENT A	Adresse EMPLAC EMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	Valeur	Unité	Type de donnée	Note
4504	0004	Lecture Entrée			0	ppm	16 bit non	
1501	2001	Registre [Fonction 04]	Mesure	Mesure unité	1	mg/l	signé	
Adresse EMPLAC EMENT A	Adresse EMPLAC EMENT B	Commande de lecture	Type de registre	Description	min.	max.	Type de donnée	
1502	2002			Mesure principale L	0	00000	20 hit aigná	
1503	2003		Mesure	Mesure principale H	U	99999	32 bit signé	
1504	2004		Modulo	Mesure principale déc.	0	4	16 bit non signé	
1505	2005			Type d'étalonnage	1(Ùn	ucun) Point) (Points)	16 bit non signé	
1506	2006			Point 1 L	0	99999	32 bit signé	
1507	2007			Point 1 H	U	33333	32 bit signe	
1508	2008			Point déc. 1	0	4	16 bit non signé	
1509	2009			Point 2 L	0	99999	32 bit signé	
1510	2010			Point 2 H	U	33333	32 bit signe	
1511	2011			Point déc. 2	0	4	16 bit non signé	
1512	2012			Gain L	0	99999	32 bit non signé	
1513	2013		Étalonnages	Gain H	, and the second	00000	02 Sit 11011 Gigi16	
1514	2014			Gain déc.	0	4	16 bit non signé	
1515	2015	Lecture Entrée		Offset L	-99999	99999	32 bit signé	
1516	2016	Registre [Fonction 04]		Offset H			oz bit digito	
1517	2017	[FORGION 04]		Offset déc.	0	4	16 bit non signé	
1518	2018			Ajustement L	-99999	99999	32 bit signé	
1519	2019			Ajustement H				
1520	2020			Ajustement déc.	0	4	16 bit non signé	
1521	2021			Étalonnage jour	1	31	16 bit non signé	
1522	2022			Étalonnage mois	1	12	16 bit non signé	
1523	2023			Étalonnage année	0	99	16 bit non signé	
1524	2024			Temp. Compensation	1(N	OTC) MTC) NTC)	16 bit non signé	
1525	2025		Advanced	Filter	1(Me	₋ow) edium) ligh)	16 bit non signé	
1526	2026		, la variou	Not Present	Υ.	,		
1527	2027			Compensation Type		25°C) 20°C)	16 bit non signé	
1528	2028			Linear Coefficient	1	1000	16 bit non signé	%/°C Decimal = 2

# 14.10 Configuration sortie relais 1

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée	Remarque
			0	OFF		
			1	TEMPÉRATURE		
3000	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Relais fonction liaison	2	MESURE EMPLACEMENT A	16 bit non signé	
			3	MESURE EMPLACEMENT B		
	[		0	ON_OFF		
3001		Relais fonction type	1	Temporisé	16 bit non signé	si LIAISON = OFF Erreur de retour
			2	PWM		Effeur de fetour

### 14.10.1 Registre du type de point de consigne

Addresse	Commande de lecture	Description	min	max	Type de donnée
1210	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Type de point de consigne	0(Hystérèse)	1(On/Off)	16 bit non signé

### 14.10.2 Température mesure fonction liaison relais 1

14.10.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	٥	C	°I	=	Type de	
Auresse	lecture	Commande d'ecriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée	
3100		Écriture multiples	Consigne L	-500	1500	580	3020	32 bit signé	
3101		Registre	Consigne H	-300	1300	500	3020	32 bit signe	
3102	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	1	1	0	0	16 bit non signé	
3103	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	

14.10.2.2 Type de point de consigne [On/Off]

Adresse	Commande de	Commande	Description	Description °C		۰	Type de		
Auresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée	
3133			Consigne ON L	500	1500	-580	3020	32 bit signé	
3134		Écriture multiples	Consigne ON H	-500	1300	-300	3020	32 bit signe	
3135	Lecture Entrée Registre	Registre	· ·	Consigne déc.ON	1	1	1	1	16 bit non signé
3136	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	F00	4500	500	0000	20 hit aigné	
3137	[, 00	Longueur = 3	Consigne OFF H	-500	1500	-580	3020	32 bit signé	
3138			Consigne déc.OFF	1	1	1	1	16 bit non signé	

### 14.10.3 pH/ORP mesure fonction liaison relais 1

14.10.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	de Commande d'écriture Description		р	рН		V	Type de	
Auresse	lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée	
3100		Écriture multiples	Consigne L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé	
3101		Registre	Consigne H	U	1400	-2000	2 000	32 bit signe	
3102	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé	
3103	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	

14.10.3.2 Type de point de consigne [On/Off]

A .l	Commande de	Commande	December	р	Н	mV		Type de
Adresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée
3133			Consigne ON L	0	1400	-2000	2000	32 bit signé
3134		Écriture multiples	Consigne ON H	O	1400	-2000	2000	32 bit signe
3135	Lecture Entrée Registre	Registre	Consigne déc.ON	2	2	0	0	16 bit non signé
3136	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	1400	0000	2000	32 bit signé
3137	[·	Longueur = 3	Consigne OFF H	0		-2000		32 bit signe
3138			Consigne déc.OFF	2	2	0	0	16 bit non signé

### 14.10.4 EC-COND mesure fonction liaison relais 1

14.10.4.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3100		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé
3101		Registre	Consigne H	U	99999	32 bit signe
3102	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3103	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.10.4.2 Setpoint Type [On/Off]

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée	
3133			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé	
3134		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H	U	99999	32 bit signe	
3135	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé	
3136	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	0	00000	20 hit sisse 4	
3137	į, emenem e .		Consigne OFF H	U	99999	32 bit signé	
3138			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé	

### 14.10.5 Entrée-mA mesure fonction liaison relais 1

14.10.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

_		<u> </u>	<u> </u>				
	Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
ľ	3100		Écriture multiples	Consigne L	-99999	99999	32 bit signé
	3101		Registre	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe
	3102	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
	3103		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.10.5.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3133		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON L	-99999	99999	32 bit signé
3134			Consigne ON H	-99999	99999	32 bit signe
3135	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3136	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	00000	99999	32 bit signé
3137	[i onodon o i		Consigne OFF H	-99999	99999	
3138				0	4	16 bit non signé

### 14.10.6 Débit mesure fonction liaison relais 1

14.10.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

		<u> </u>				
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3100		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé
3101		Registre	Consigne H	U	99999	32 bit signe
3102	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3103	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.10.6.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3133		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON L	0	99999	32 bit signé
3134			Consigne ON H		99999	
3135	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3136	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L		00000	32 bit signé
3137			Consigne OFF H	U	99999	
3138			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé

### 14.10.7 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison relais 1

14.10.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

	The se pent se consigne [Hyese cos]										
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée					
3100		Écriture multiples	Consigne L	n	99999	32 bit signé					
3101		Registre	Consigne H	U	99999	32 bit signe					
3102	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé					
3103	Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé					

14.10.7.2 Setpoint Type [On/Off]

	interial componing type [cimeni]									
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée				
3133			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé				
3134		Écriture multiples	Consigne ON H	U	99999	32 bit signe				
3135	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé				
3136	Registre [Fonction 04	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne OFF L		00000	32 bit signé				
3137	i onodon o i		Consigne OFF H	U	99999					
3138			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé				

### 14.11 Configuration sortie relais 2

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée	Remarque
		Relais fonction liaison	0	OFF		
			1	TEMPÉRATURE		
3002	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]		2	MESURE EMPLACEMENT A	16 bit non signé	
			3	MESURE EMPLACEMENT B		
			0	ON_OFF		si LIAISON = OFF Erreur de retour
3003		Relais fonction type	1	Temporisé	16 bit non signé	
			2	PWM		Lifedi de fetodi

### 14.11.1 Registre du type de point de consigne

Addresse	Commande de lecture	Description	min	max	Type de donnée
1210	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Type de point de consigne	0(Hystérèse)	1(On/Off)	16 bit non signé

### 14.11.2 Température mesure fonction liaison relais 2

14.11.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	°C		°F		Type de
Auresse	lecture	Commande d'ecriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée
3200		Écriture multiples	Consigne L	-500	1500	580	3020	32 bit signé
3201		Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne H	-300	1300	500	3020	32 bit signe
3202	Lecture Entrée		Consigne déc.	1	1	0	0	16 bit non signé
3203	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.11.2.2 Type de point de consigne [On/Off]

Advance	Commande de	Commande	Description	۰	С	۰	F	Type de
Adresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée
3233		Écriture multiples Registre	Consigne ON L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3234			Consigne ON H	-500	1300	-300	3020	32 bit signe
3235	Lecture Entrée Registre		Consigne déc.ON	1	1	1	1	16 bit non signé
3236	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	-500	1500	-580	3020	20 hit aigné
3237	[i ononon o+	Longueur = 3	Consigne OFF H	-500			3020	32 bit signé
3238			Consigne déc.OFF	1	1	1	1	16 bit non signé

### 14.11.3 pH/ORP mesure fonction liaison relais 2

14.11.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Decembelon	рН		mV		Type de
Auresse	lecture	Commande d'ecriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée
3200 3201		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3202	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé
3203	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.11.3.2 Type de point de consigne [On/Off]

	in noiz Type de penne de concigne [en/en]										
Adresse	Commande de	Commande	Description	р	Н	mV		Type de			
Auresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée			
3233			Consigne ON L	0	1400	-2000	2000	32 bit signé			
3234		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H	U	1400	-2000	2000	32 bit signe			
3235	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	2	2	0	0	16 bit non signé			
3236	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	0	1400	0000	2000	20 hit aigné			
3237	[i onodon o4		Consigne OFF H			-2000		32 bit signé			
3238			Consigne déc.OFF	2	2	0	0	16 bit non signé			

### 14.11.4 EC-COND mesure fonction liaison relais 2

14.11.4.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3200		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	20 hit aigná
3201		Registre	Consigne H	] 0	99999	32 bit signé
3202	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3203	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.11.4.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3233		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON L	- 0	99999	32 bit signé
3234			Consigne ON H			
3235	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3236	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L		00000	32 bit signé
3237	[i onotion o4		Consigne OFF H	U	99999	
3238			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé

### 14.11.5 Entrée-mA mesure fonction liaison relais 2

14.11.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

	<u> </u>										
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée					
3200		Écriture multiples	Consigne L	-99999	99999	32 bit signé					
3201		Registre	Consigne H	-99999	99999						
3202	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé					
3203	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé					

14.11.5.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée			
3233				-99999	99999	20 hit sing f			
3234		Écriture multiples	Consigne ON H	-99999	99999	32 bit signé			
3235	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé			
3236	Registre [Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	00000	00000	32 bit signé			
3237	[. 00.011 0 1	Longueur = 3	Consigne OFF H	-99999	99999				
3238			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé			

### 14.11.6 Débit mesure fonction liaison relais 2

14.11.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3200 3201		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	99999	32 bit signé
3202	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3203	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.11.6.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3233		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON L	- 0	99999	32 bit signé
3234			Consigne ON H			
3235	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3236	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L		00000	32 bit signé
3237	[i onotion o4		Consigne OFF H	U	99999	
3238			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé

### 14.11.7 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison relais 2

14.11.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

	<u> </u>										
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée					
3200		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé					
3201		Registre	Consigne H	_	0000	0_ 21. 0.g.10					
3202	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé					
3203	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé					

14.11.7.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée			
3233			Consigne ON L	0	99999	20 hit sing f			
3234		Écriture multiples	Consigne ON H	l	99999	32 bit signé			
3235	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé			
3236	Registre [Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L		99999	32 bit signé			
3237	į, enauen e i	Longueur = 3	Consigne OFF H	U					
3238			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé			

# 14.12 Configuration sortie relais 3

Adr.	Command e de lecture	Description	Valeu r	Description	Type de donnée	Remarqu e						
			0	OFF								
			1	TEMP.								
3004		Relais fonction	2	MESURE EMPLACEM ENT A	16 bit non signé							
		Lastura	liaison	3	MESURE EMPLACEM ENT B	Signo						
	Lecture Entrée		4	ALARME								
	Registre Fonction 04	е	TEM	PÉRATURE	MESURE EMPLACEMENT A		MESURE EMPLACEM ENT B		EM ALARME		Type de donnée	Remarque
		Relais	0	ON_OFF	0	ON_OFF	0	ON_OFF	0	Relais 1		
3005		fonction type	1	Temporisé	1	Temporis é	1	Temporis é	1	Relais 2	16 bit non	si LIAISON = OFF
			2	PWM	2	PWM	2	PWM			signé	Erreur de retour
					3	Lavage sonde						10.001

### 14.12.1 Registre du type de point de consigne

Addresse	Commande de lecture	Description	min	max	Type de donnée
1210	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Type de point de consigne	0(Hystérèse)	1(On/Off)	16 bit non signé

### 14.12.2 Température mesure fonction liaison relais 3

14.12.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	°C		°F		Type de		
Auresse	lecture		Description	min.	max.	min.	max.	donnée		
3300		Écriture multiples	Consigne L	-500	1500	580	3020	32 bit signé		
3301		Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne H	-300	1300	500	3020	32 bit signe		
3302	Lecture Entrée		Consigne déc.	1	1	0	0	16 bit non signé		
3303	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé		

14.12.2.2 Type de point de consigne [On/Off]

	Type do ponit de consigne [on/on]														
Adresse	Commande de	Commande	Decemention	°C		0	F	Type de							
Auresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée							
3344		Écriture multiples Registre	Consigne ON L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé							
3345			Consigne ON H				3020								
3346	Lecture Entrée Registre		•		•	•	•				Consigne déc.ON	1	1	1	1
3347	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé							
3348	[i onotion o4	Longueur = 3	Consigne OFF H	-300		-360	3020	32 bit signe							
3349			Consigne déc.OFF	1	1	1	1	16 bit non signé							

## 14.12.3 pH/ORP mesure fonction liaison relais 3

14.12.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	p	рН		V	Type de
Auresse	lecture	Commande d'ecriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée
3300 3301		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3302	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé
3303	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.12.3.2 Type de point de consigne [On/Off]

	. Il izioiz i y po do point do concigno [en/en]										
Adresse	Commande de	Commande	Description	р	Н	m	V	Type de			
Adresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée			
3344			Consigne ON L		1400	-2000	2000	32 bit signé			
3345		Écriture multiples	Consigne ON H	0	1400	-2000	2000				
3346	Lecture Entrée Registre	Registre	Consigne déc.ON	2	2	0	0	16 bit non signé			
3347	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	1400	0000	0000	20 hit signé			
3348	[. 00	Longueur = 3	Consigne OFF H	U	1400	-2000	2000	32 bit signé			
3349			Consigne déc.OFF	2	2	0	0	16 bit non signé			

### 14.12.4 EC-COND mesure fonction liaison relais 3

14.12.4.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture Commande d'écriture		Description	min.	max.	Type de donnée	
3300		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé	
3301		Registre	Consigne H	U	99999	32 bit signe	
3302	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3303	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	

14.12.4.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée	
3344			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé	
3345	Écriture multiples		Consigne ON H	U	99999	32 bit signe	
3346	Lecture Entrée Registre	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé	
3347	[Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	99999	32 bit signé	
3348	į, emenem e .	Longueur = 3	Consigne OFF H	U	99999		
3349	3349		Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé	

### 14.12.5 Entrée-mA mesure fonction liaison relais 3

14.12.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3300 3301		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	-99999	99999	32 bit signé
3302	Lecture Entrée Registre	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3303	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.12.5.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	ommande de lecture Commande d'écriture		min	max	Type de donnée	
3344		Consigne ON L	-99999	99999	32 bit signé		
3345	Écriture mult	Écriture multiples	Consigne ON H	-99999	99999	32 bit signe	
3346	Lecture Entrée	Registre [Fonction 16]	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé	
3347	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	00000	00000	0011111111	
3348		Longueur = 3	Consigne OFF H	-99999	99999	32 bit signé	
3349			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé	

### 14.12.6 Débit mesure fonction liaison relais 3

14.12.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

_		<i>J</i>   · · ·   · · ·	<u> </u>				
	Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
Ī	3300 3301		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	99999	32 bit signé
	3302	Lecture Entrée	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
	3303	Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.12.6.2 Setpoint Type [On/Off]

The section of the se										
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée				
3344			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé				
3345		Écriture multiples		U	99999	32 bit signe				
3346	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé				
3347	Registre [Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	00000	00111 /				
3348	i onodon o i	Longueur = 3	Consigne OFF H	U	99999	32 bit signé				
3349	49		Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé				

## 14.12.7 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison relais 3

14.12.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3300 3301		Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	99999	32 bit signé
3302	Lecture Entrée Registre			0	4	16 bit non signé
3303	[Fonction 04]	Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.12.7.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée	
3344			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé	
3345	Écriture multiples	Consigne ON H	U	99999	32 bit signe		
3346	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé	
3347	Registre [Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	00000	00111 1	
3348		Longueur = 3	Consigne OFF H	U	99999	32 bit signé	
3349	3349		Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé	

## 14.12.8 Lavage sonde fonction liaison relais 3 sur mesure A

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque	
3333		Écriture multiples Registre	Temps lavage L	0	3659	32 bit non	Secondes	
3334		[Fonction 16] Longueur = 2	Temps lavage H	U	3639	signé	Secondes	
3335	Lecture Entrée Registre	Écriture multiples Registre	Stabilisation retard L	0	3659	32 bit non	Secondes	
3336	[Fonction 04]	[Fonction 16] Longueur = 2	Stabilisation retard H	U	3039	signé	Secondes	
3337		Écriture multiples Registre	Attente nouveau lavage L	0	5999	32 bit non	Minutes	
3338		[Fonction 16] Longueur = 2	Attente nouveau lavage H	U	5999	signé	winutes	

# 14.13 Configuration sortie relais 4

Adr.	Command e de lecture	Description	Valeu r	Description	Type de donnée	Remarqu e						
			0	OFF								
			1	TEMP.								
3006		Relais fonction	2	MESURE EMPLACEM ENT A	16 bit non							
	Lastina	liaison	3	MESURE EMPLACEM ENT B	- signé							
	Lecture Entrée		4	ALARME								
	Registre Fonction 04		TEM	PÉRATURE	_	URE EMENT A		MESURE MPLACEM ENT B	AL	ARME	Type de donnée	Remarque
		Relais	0	ON_OFF	0	ON_OFF	0	ON_OFF	0	Relais 1		
3007		fonction type	1	Temporisé	1	Temporis é	1	Temporis é	1	Relais 2	16 bit non	si LIAISON = OFF
			2	PWM	2	PWM	2	PWM			signé	Erreur de retour
							3	Lavage sonde				.5.541

## 14.13.1 Registre du type de point de consigne

Addresse	Commande de lecture	Description	min	max	Type de donnée
1210	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Type de point de consigne	0(Hystérèse)	1(On/Off)	16 bit non signé

## 14.13.2 Température mesure fonction liaison relais 4

14.13.2.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	°C		°F		Type de
Auresse	lecture			min.	max.	min.	max.	donnée
3400	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Écriture multiples	Consigne L	-500	1500	580	3020	32 bit signé
3401		Registre	Consigne H	-300	1300	500	3020	32 bit signe
3402		[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	1	1	0	0	16 bit non signé
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.13.2.2 Type de point de consigne [On/Off]

Advesse	Commande de	Commande	Decemention	°C		°F		Type de
Adresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée
3444		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3445			Consigne ON H	-500	1300			32 bit signe
3446	Lecture Entrée Registre		Consigne déc.ON	1	1	1	1	16 bit non signé
3447	[Fonction 04		Consigne OFF L	-500	1500	500 -580	3020	32 bit signé
3448	[i onodon o		Consigne OFF H	-500				
3449			Consigne déc.OFF	1	1	1	1	16 bit non signé

## 14.13.3 pH/ORP mesure fonction liaison relais 4

14.13.3.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de	Commande d'écriture	Description	р	рН		V	Type de
Auresse	lecture	Commande d'ecriture	Description	min.	max.	min.	max.	donnée
3400 3401	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3402		[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.13.3.2 Type de point de consigne [On/Off]

	Type do point de conoigne [en/en]									
Adresse	Commande de	Commande	Description	р	Н	mV		Type de		
Auresse	lecture	d'écriture	Description	min	max	min	max	donnée		
3444			Consigne ON L	0	1400	-2000	2000	32 bit signé		
3445		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H	U	1400	-2000		32 bit signe		
3446	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	2	2	0	0	16 bit non signé		
3447	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	0	1400	00 -2000	2000	32 bit signé		
3448	į. silolieli s l		Consigne OFF H	U						
3449			Consigne déc.OFF	2	2	0	0	16 bit non signé		

### 14.13.4 EC-COND mesure fonction liaison relais 4

14.13.4.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3400		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé
3401	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Registre	Consigne H			32 bit signe
3402		[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.13.4.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3444			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé
3445		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H			
3446	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3447	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	_	00000	32 bit signé
3448	į, enauen e i		Consigne OFF H	U	99999	
3449			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé

## 14.13.5 Entrée-mA mesure fonction liaison relais 4

14.13.5.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée				
3400		Écriture multiples	Consigne L	-99999	99999	32 bit signé				
3401		Registre	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe				
3402	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé				
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé				

14.13.5.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée			
3444			Consigne ON L	-99999	99999	32 bit signé			
3445		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H		33333				
3446	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé			
3447	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	00000	00000	32 bit signé			
3448			Consigne OFF H	-99999	99999				
3449			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé			

### 14.13.6 Débit mesure fonction liaison relais 4

14.13.6.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée
3400 3401	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Écriture multiples Registre	Consigne L Consigne H	0	99999	32 bit signé
3402		[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

14.13.6.2 Setpoint Type [On/Off]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée
3444			Consigne ON L	0	99999	32 bit signé
3445		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 3	Consigne ON H		33333	
3446	Lecture Entrée		Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé
3447	Registre [Fonction 04		Consigne OFF L	_	99999	32 bit signé
3448	į, enement i		Consigne OFF H	U		
3449			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé

### 14.13.7 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison relais 4

14.13.7.1 Type de point de consigne [Hystérèse]

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée				
3400		Écriture multiples	Consigne L	0	99999	32 bit signé				
3401		Registre	Consigne H	U		32 bit signe				
3402	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	[Fonction 16] Longueur = 3	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé				
3403		Écriture multiples Registre [Fonction 16] Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé				

14.13.7.2 Setpoint Type [On/Off]

	7,10	<u> </u>					
Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min	max	Type de donnée	
3444			Consigne ON L	0	99999	20 hit oigné	
3445		Écriture multiples	Consigne ON H	U	99999	32 bit signé	
3446	Lecture Entrée	Registre	Consigne déc.ON	0	4	16 bit non signé	
3447	Registre [Fonction 04	[Fonction 16]	Consigne OFF L	0	00000	20 hit oigné	
3448	į, emanem e .	Longueur = 3	Consigne OFF H	U	99999	32 bit signé	
3449			Consigne déc.OFF	0	4	16 bit non signé	

## 14.13.8 Lavage sonde fonction liaison relais 4 sur mesure B

Adresse	Commande de lecture	Commande d'écriture	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3433		Écriture multiples Registre	Temps lavage L	0	3659	32 bit non	Secondes
3434		[Fonction 16] Longueur = 2	Temps lavage H	U	3039	signé	Secondes
3435	Lecture Entrée	Écriture multiples Registre	Stabilisation retard L	0	2650	32 bit non	Casandas
3436	Registre [Fonction 04]	[Fonction 16] Longueur = 2	Stabilisation retard H	U	3659	signé	Secondes
3437		Écriture multiples Registre	Attente nouveau lavage L	0	5999	32 bit non	Minutes
3438		[Fonction 16] Longueur = 2	Attente nouveau lavage H	U	5999	signé	iviiriules

## 14.14 Configuration sortie SSR1

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée	Remarque
			0	0 OFF		
3008		Fonction	1	TEMPÉRATURE	16 bit non signé	
3006		liaison SSR	2	2 MESURE EMPLACEMENT A		
	Lecture Entrée		3	MESURE EMPLACEMENT B		
	Registre [Fonction 04]	Faration tons		UNIQUEMENT SI MESURE EMPLACEMENT = DÉBIT		Si MESURE
3009		Fonction type SSR	0	0 1:N 16		EMPLACEMENT A/B est différent de DÉBIT, erreur
		SSK	1	1 N:1		de retour
			2	2 Volume		ue retoui

## 14.14.1 Température mesure fonction liaison SSR1

		Écriture		٥	С	•	F		
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3500			Consigne L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé	
3501		Longueur = 3	Consigne H	-300	1500	-360	3020	32 bit signe	
3502			Consigne déc.	1	1	1	1	16 bit non signé	
3503		Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3504	Lecture Entrée Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	20	400	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3505	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	1	100	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3506			Bande proportionnelle L	10	500	18	900	22 hit oigná	
3507		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	10	300	10	900	32 bit signé	
3508			Bande proportionnelle déc.	1	1	1	1	16 bit non signé	

## 14.14.2 pH/ORP mesure fonction liaison SSR1

		Écriture		р	Н	m	V		
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3500			Consigne L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé	
3501		Longueur = 3	Consigne H		1400	-2000	2 000	32 bit signe	
3502			Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé	
3503		Longueur = 1	Type	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3504	Lecture Entrée Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	20	400	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3505	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	1	100	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3506			Bande proportionnelle L	20	300	20	300	20 hit aigmá	
3507		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	20	300	20	300	32 bit signé	
3508		Longada 0	Bande proportionnelle déc.	2	2	2	2	16 bit non signé	

## 14.14.3 EC-COND mesure fonction liaison SSR1

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3500			Consigne L	0	99999	32 bit signé	
3501		Longueur = 3	Consigne H	U	99999	32 bit signe	
3502			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3503	Lecture Entrée	Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3504	Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3505	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3506	[i onclon o4]		Bande proportionnelle L	0	99999	32 bit signé	
3507		Longuour = 2	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signe	
3508		Longueur = 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

### 14.14.4 Entrée-mA mesure fonction liaison SSR1

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3500			Consigne L	-99999	99999	32 bit signé	
3501		Longueur = 3	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe	
3502			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3503	Lecture Entrée	Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3504	Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3505	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3506	[i onclon o4]		Bande proportionnelle L	0	99999	20 hit siamá	
3507		Longuour = 2	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signé	
3508		Longueur = 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

### 14.14.5 Débit mesure fonction liaison SSR1

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3509			Régl. Volume Pos. L	0	99999	32 bit non signé	
3510		Longueur = 3	Régl. Volume Pos. H	0	99999	32 bit flort signe	
3511			Volume Pos. décimale	0	4	16 bit non signé	
3512	Lecture Entrée		Durée d'impulsion Pos. L				Secondes
3513	Registre [Fonction 04]	Longueur = 2	Durée d'impulsion Pos. H	1	99999	32 bit non signé	Ch. décimal = 1
3514		Longueur = 1	Facteur N	1	9999	16 bit non signé	
3515		Longueur = 1	Memory (Mémoire)	0 (Non)	1 (Oui)	16 bit non signé	

## 14.14.6 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison SSR1

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3500			Consigne L	0	99999	32 bit signé	
3501		Longueur = 3	Consigne H	U	99999	32 bit signe	
3502		-	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3503	Lastura Entrés	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3504	Lecture Entrée Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3505	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3506	[i onclon o4]		Bande proportionnelle L	0	99999	20 hit aigmá	
3507		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signé	
3508		Longueur – 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

## 14.15 Configuration sortie SSR2

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée	Remarque
			0	OFF		
3010		Fonction	1	TEMPÉRATURE	16 bit non	
3010		liaison SSR	2	MESURE EMPLACEMENT A	signé	
	Lecture Entrée		3	MESURE EMPLACEMENT B		
	Registre		UNI	UNIQUEMENT SI MESURE		C: MECUDE
	[Fonction 04]	Equation type	EMPLACEMENT = DÉBIT		16 bit non	Si MESURE EMPLACEMENT A/B
3011		Fonction type SSR	0 1:N		signé	est différent de DÉBIT.
		3311	1 N:1		signe	erreur de retour
			2	Volume		erreur de retour

## 14.15.1 Température mesure fonction liaison SSR2

		Écriture		°(	С	0	F		
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3600			Consigne L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé	
3601		Longueur = 3	Consigne H	-300	1500	-360	3020	32 bit signe	
3602			Consigne déc.	1	1	1	1	16 bit non signé	
3603		Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3604	Lecture Entrée Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	20	400	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3605	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	1	100	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3606			Bande proportionnelle L	10	500	18	900	20 hit aigmá	
3607		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	10	300	10	900	32 bit signé	
3608		Longueur	Bande proportionnelle déc.	1	1	1	1	16 bit non signé	

## 14.15.2 pH/ORP mesure fonction liaison SSR2

		Écriture		р	Н	m	V		
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3600			Consigne L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé	
3601		Longueur = 3	Consigne H	U	1400	-2000	2 000	32 bit signe	
3602			Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé	
3603		Longueur = 1	Type	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3604	Lecture Entrée Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	20	400	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3605	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	1	100	16 bit non signé	Impulsions/ minute
3606			Bande proportionnelle L	20	300	20	300	20 hit aigná	
3607		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	20	300	20	300	32 bit signé	
3608		201194041	Bande proportionnelle déc.	2	2	2	2	16 bit non signé	

## 14.15.3 EC-COND mesure fonction liaison SSR2

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3600			Consigne L	0	99999	32 bit signé	
3601		Longueur = 3	Consigne H	U	99999	32 bit signe	
3602		-	Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3603	Lecture Entrée	Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3604	Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3605	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3606	[i onclon o4]		Bande proportionnelle L	0	99999	22 hit oignó	
3607		Longueur = 3	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signé	
3608		Longueur – 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

## 14.15.4 Entrée-mA mesure fonction liaison SSR2

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3600			Consigne L	-99999	99999	32 bit signé	
3601		Longueur = 3	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe	
3602			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3603	Lecture Entrée	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3604	Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3605	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3606	[i onclon o4]		Bande proportionnelle L	0	99999	20 hit airmá	
3607		Longuour = 2	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signé	
3608		Longueur = 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

### 14.15.5 Débit mesure fonction liaison SSR2

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3609			Régl. Volume Pos. L	0	99999	32 bit non signé	
3610		Longueur = 3	Régl. Volume Pos. H	0	99999	32 bit flort signe	
3611			Volume Pos. décimale	0	4	16 bit non signé	
3612	Lecture Entrée		Durée d'impulsion Pos. L				Secondes
3613	Registre [Fonction 04]	Longueur = 2	Durée d'impulsion Pos. H	1	99999	32 bit non signé	Ch. décimal = 1
3614		Longueur = 1	Facteur N	1	9999	16 bit non signé	
3615		Longueur = 1	Memory (Mémoire)	0 (Non)	1 (Oui)	16 bit non signé	

### 14.15.6 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison SSR2

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	Remarque
3600			Consigne L	0	99999	32 bit signé	
3601		Longueur = 3	Consigne H	U	99999	32 bit signe	
3602			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3603	Lecture Entrée	Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	
3604	Registre	Longueur = 1	Impulsions max.	20	400	16 bit non signé	Impulsions/minute
3605	[Fonction 04]	Longueur = 1	Impulsions min.	1	100	16 bit non signé	Impulsions/minute
3606	[Fonction 04]		Bande proportionnelle L	0	00000	20 hit siamá	
3607		Longuour = 2	Bande proportionnelle H	U	99999	32 bit signé	
3608		Longueur = 3	Bande proportionnelle décimale	0	4	16 bit non signé	

## 14.16 Configuration sortie mA1

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée
			0	OFF	
0040		Fonction liaison mA	1	TEMPÉRATURE	40.1.11
3012	Lecture Entrée		2	MESURE EMPLACEMENT A	16 bit non signé
	Registre [Fonction 04]		3	MESURE EMPLACEMENT B	
2042	[	[ ti t A	0	Répéteur [PID OFF]	40 hiti
3013		Fonction type mA	1	PID ON	16 bit non signé

## 14.16.1 Température mesure fonction liaison mA1

14.16.1.1 Répéteur fonction type

	-	Écriture multiples		۰	С	•	F	
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3700			Départ mA L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3701	Lastina Fatata	Longueur = 3	Départ mA H	-300	1300	-500	3020	32 bit signe
3702	Lecture Entrée		Départ décimal mA	1	1	1	1	16 bit non signé
3703	Registre [Fonction 04]		Fin mA L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3704	[Fonction 04]	Longueur = 3	Fin mA H	-300	1300	-560	3020	32 bit signe
3705			Fin décimale mA	1	1	1	1	16 bit non signé

14.16.1.2 PID fonctions type

		Écriture		0	С	°		
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3708			Consigne L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3709	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H	-300	1300	-300	3020	32 bit signe
3710	Registre [Fonction 04]	Longueur – 3	Consigne déc.	1	1	1	1	16 bit non signé
3711		Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

### 14.16.2 pH/ORP mesure fonction liaison mA1

14.16.2.1 Répéteur fonction type

	•	Écriture multiples		pН		m	٧	
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3700			Départ mA L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3701	Lecture Entrée	Longueur = 3	Départ mA H	U	1400	-2000	2 000	32 bit signe
3702	Registre		Départ décimal mA	2	2	0	0	16 bit non signé
3703	[Fonction 04]		Fin mA L	0	1400	-2000	2 000	22 hit oigná
3704	[Fonction 04]	Longueur = 3	Fin mA H	J	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3705		-	Fin décimale mA	2	2	0	0	16 bit non signé

14.16.2.2 PID fonctions type

		Écriture multiples		pł	1	m'	V	
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3708	Lecture Entrée		Consigne L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3709	Registre	Longueur = 3	Consigne H	U	1400	-2000	2 000	32 bit signe
3710	[Fonction 04]		Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé
3711	[i officion 04]	Longueur = 1	Type	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

## 14.16.3 EC-COND mesure fonction liaison mA1

14.16.3.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3700			Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3701	Lecture Entrée	Longueur = 3	Départ mA H	U	33333	32 bit signe
3702	Registre		Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3703	[Fonction 04]		Fin mA L	0	99999	32 bit signé
3704	[FORCION 04]	Longueur = 3	Fin mA H	U	99999	32 bit signe
3705			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.16.3.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3708	Lecture Entrée		Consigne L	0	99999	32 bit signé
3709	Registre	Longueur = 3	Consigne H	ŭ	0000	0_ 2.1 0.g.10
3710	[Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3711	[i oliciloli 04]	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

#### 14.16.4 Entrée-mA mesure fonction liaison mA1

14.16.4.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	
3700			Départ mA L	-99999	99999	32 bit signé	
3701	Lastina Fatata	Longueur = 3	Départ mA H	-99999	33333	32 bit signe	
3702	Lecture Entrée		Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé	
3703	Registre [Fonction 04]		Fin mA L	-99999	99999	32 bit signé	
3704	[FORCION 04]	Longueur = 3	Fin mA H	-99999	99999	o∠ bit signe	
3705			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé	

14.16.4.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3708	Lastina Estata		Consigne L	-99999	99999	32 bit signé
3709	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H	-99999		
3710	Registre [Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3711	[FORGION 04]	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

#### 14.16.5 Débit mesure fonction liaison mA1

14.16.5.1 Répéteur fonction type

		alon typo				
Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3700			Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3701	Lastina Fatata	Longueur = 3	Départ mA H	U	99999	32 bit signe
3702	Lecture Entrée Registre		Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3703	[Fonction 04]		Fin mA L	0	99999	20 hit aigné
3704	[FORCION 04]	Longueur = 3	Fin mA H	U	99999	32 bit signé
3705		_	Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.16.5.2 PID fonctions type

17.10.0.		<u>., p                                   </u>				
Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3708	Lastina Estata		Consigne L	0	99999	32 bit signé
3709	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H	U	99999	
3710	Registre [Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3711	[Fonction 04]	Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

### 14.16.6 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison mA1

14.16.6.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3700			Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3701	Lastina Fatata	Longueur = 3	Départ mA H	U	33333	32 bit signe
3702	Lecture Entrée Registre		Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3703	[Fonction 04]		Fin mA L	00000	99999	32 bit signé
3704	[FORCION 04]	Longueur = 3	Fin mA H	-99999	99999	
3705			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.16.6.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3708	Locturo Entráo		Consigne L	-99999	99999	32 bit signé
3709	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H	-99999		
3710	Registre [Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3711	[Fonction 04]	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

## 14.17 Configuration sortie mA2

Adresse	Commande de lecture	Description	Valeur	Description	Type de donnée
			0	OFF	
2014			1	TEMPÉRATURE	10 hiti
3014	3014 Lecture Entrée	Fonction liaison mA	2 MESURE EMPLACEMENT		16 bit non signé
	Registre [Fonction 04]		3	MESURE EMPLACEMENT B	
2015	[	Constian type mA	0	Répéteur [PID OFF]	16 hit non oigné
3015		Fonction type mA	1	PID ON	16 bit non signé

## 14.17.1 Température mesure fonction liaison mA2

14.17.1.1 Répéteur fonction type

		Écriture multiples		۰	С	°F		
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3800			Départ mA L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé
3801	Lecture Entrée	Longueur = 3	Départ mA H	-300	1300	-500		
3802	Registre		Départ décimal mA	1	1	1	1	16 bit non signé
3803	[Fonction 04]		Fin mA L	500	500 1500	-580	3020	32 bit signé
3804	[FORCION 04]	Longueur = 3	Fin mA H	-500		-560		
3805			Fin décimale mA	1	1	1	1	16 bit non signé

14.17.1.2 PID fonctions type

		Écriture		۰	C	°I			
Adresse	Commande de lecture	multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée	
3808		_	Consigne L	-500	1500	-580	3020	32 bit signé	
3809	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H		1500	-300	3020	32 bit signe	
3810	Registre [Fonction 04]	Longueur – 3	Consigne déc.	1	1	1	1	16 bit non signé	
3811		Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	

## 14.17.2 pH/ORP mesure fonction liaison mA2

14.17.2.1 Répéteur fonction type

	14.11.2.1 Repeted fellotion type									
		Écriture multiples		рŀ	1	m	V			
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée		
3800			Départ mA L	0	1400	2000	2 000	32 bit signé		
3801	Locture Entrée	Longueur = 3	Départ mA H	U	1400	-2000	2 000	32 bit signe		
3802	Lecture Entrée		Départ décimal mA	2	2	0	0	16 bit non signé		
3803	Registre [Fonction 04]		Fin mA L	0	1400	-2000	2 000	20 hit simm t		
3804	[Fonction 04]	Longueur = 3	Fin mA H	0 1400		-2000	2 000	32 bit signé		
3805			Fin décimale mA	2	2	0	0	16 bit non signé		

14.17.2.2 PID fonctions type

		Écriture multiples		pН		m	٧	
Adresse	Commande de lecture	Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	min.	max.	Type de donnée
3808	Lastina Fatata	Longueur = 3	Consigne L	0	1400	-2000	2 000	32 bit signé
3809	Lecture Entrée Registre		Consigne H	U		-2000		
3810	[Fonction 04]		Consigne déc.	2	2	0	0	16 bit non signé
3811	[F011611011 04]	Longueur = 1	Type	0(Acide)	1(Alka)	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

## 14.17.3 EC-COND mesure fonction liaison mA2

14.17.3.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3800			Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3801	Lastina Fatata	Longueur = 3	Départ mA H	0	33333	32 bit signe
3802	Lecture Entrée Registre		Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3803	[Fonction 04]		Fin mA L	0	99999	32 bit signé
3804	[Fonction 04]	Longueur = 3	Fin mA H	0	99999	
3805			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.17.3.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3808	Lastina Estata		Consigne L	0	99999	32 bit signé
3809	Lecture Entrée	Longueur = 3	Consigne H	] 0		
3810	Registre [Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3811	[FORGION 04]	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

#### 14.17.4 Entrée-mA mesure fonction liaison mA2

14.17.4.1 Répéteur fonction type

14:17:4:1 Repeted foliotion type							
Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	
3800			Départ mA L	-99999	99999	32 bit signé	
3801	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Longueur = 3	Départ mA H				
3802			Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé	
3803			Fin mA L	-99999	99999	20 hit airmá	
3804		Longueur = 3	Fin mA H	-99999	99999	32 bit signé	
3805		_	Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé	

14.17.4.2 PID fonctions type

14:17:4:2 1 1B Tolloctorio type							
Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée	
3808	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]		Consigne L	-99999	99999	32 bit signé	
3809		Longueur = 3	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe	
3810			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé	
3811		Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé	

#### 14.17.5 Débit mesure fonction liaison mA2

14.17.5.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3800		Longueur = 3	Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3801	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]		Départ mA H	U		
3802			Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3803			Fin mA L	0	99999	32 bit signé
3804		Longueur = 3	Fin mA H	U	99999	32 bit signe
3805			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.17.5.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3808	Lecture Entrée		Consigne L	0	99999	32 bit signé
3809	Registre	Longueur = 3	Consigne H	Ŭ	00000	oz sit digitio
3810	[Fonction 04]		Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3811	[i onction o4]	Longueur = 1	Type	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé

## 14.17.6 Sonde CL-AMP/Br mesure fonction liaison mA2

14.17.6.1 Répéteur fonction type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3800			Départ mA L	0	99999	32 bit signé
3801	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]	Longueur = 3	Départ mA H	U	99999	32 bit signe
3802			Départ décimal mA	0	4	16 bit non signé
3803			Fin mA L	-99999	99999	32 bit signé
3804		Longueur = 3	Fin mA H	-55555	22333	32 DIL SIGNE
3805			Fin décimale mA	0	4	16 bit non signé

14.17.6.2 PID fonctions type

Adresse	Commande de lecture	Écriture multiples Registre [Fonction 16]	Description	min.	max.	Type de donnée
3808	Lecture Entrée Registre [Fonction 04]		Consigne L	-99999	99999	32 bit signé
3809		Longueur = 3	Consigne H	-99999	99999	32 bit signe
3810			Consigne déc.	0	4	16 bit non signé
3811		Longueur = 1	Туре	0(Haut)	1(Bas)	16 bit non signé